

Srečko
Katanec
o SP 2002 ...
str. 10-11



»Če imaš deset Maradon, pride do katastrofe«

Ob svetovnem dnevu Romov



Romi, Cigani
ali dobri
sosedje str. 2

Radgonski gradščak
Milan Hercog
še močnejši
od župana
Mihe
Vodenika

str. 5



Marjeta Ciz

Še zadnje dejanje
v izboru
naj... Pomurca(-ke)

»Življenje
naj bo veselje!«

str. 2



Ivan Camplin

Soboška občina
končala lansko
leto s 47 milijoni
izgube

str. 8

MEGRA 2002

Če gre
gradbeništvu
dobro, gre dobro
celotnemu
gospodarstvu! str. 6



N E P R E S L I Š A N O



Mala Nedelja ugovarja sklepu
občinskega sveta o soustanovi-
teljstvu termalnega kopališča



str. 8

Občina naj da le
soglasje k pogodbi

NAROČNIK

Petrol je pripravljen na podpis sporazuma za sanacijo Nafta

Ministrstvo za okolje potegnilo zavoro

Kaj iz vsebine sporazuma mu je sporno?

Petrol je poslal slovenski tiskovni agenciji petega aprila vest z naslednjo vsebino: »Nadzorni svet družbe Petrol, d. d., je na današnji seji pooblastil predsednika uprave družbe, gospoda Janeza Lotriča, da z Vlado Republike Slovenije podpiše Sporazum o zagotavljanju osnovnih pogojev za sanacijo Nafta Lendava. Po določitvi tega sporazuma bodo zagotovljeni osnovni pogoji za dolgoročno sanacijo družbe Nafta Lendava, d. o. o., in tudi razvoj novih dejavnosti, saj se družba Petrol, d. d., zavezuje, da bo v prihodnjih letih investirala 12,5 milijarde SIT v razvoj novih programov.«

Petrol se je torej s slednjim sporazumom za medije, ki je bilo skrbno varovano pred objavo, odločil dogovor o sanaciji Nafta Lendava, spej, obravnavati in s tem pritiskniti na javnosti pozitiven učinek (sliki se obetavno) in ustvariti pozitivno sliko. Petrol se strani manifestira kot posredni igralec, ki sedaj nima izbire, kot da čim prej se odloči za potezo. Seveda ta poteza kot Petrol sedaj tudi ona pred javnostjo. Da daje Petrol s podpisom sporazuma za sanacijo Nafta Lendava Drnovškovi priložnost, s katero si lahko pred javnostjo opere v zadnjem času zgubljeni ugled in premoč, da ji stvari uhajajo iz rok, pa lahko razberemo tudi iz komentarjev naftni družbi vseh medijev.

Petrol se glede na načrte, ki jih ima z Lendavo, očitno mudi. Sedaj pa med ministrstvi še vedno ni doseženega soglasja o vsebini sporazuma o sanaciji Nafta Lendava. Vredno si bo zaradi četrtke niso obravnavali za okolje. Kaj iz vsebine sporazuma je bilo tako, zaradi česar je ministrstvo potegnilo zavoro, zanj tako še vedno ni izveden podrobnejša vsebina sporazuma. Zanj homo torej lahko podpiše, ko bo sporazum podpisan. Da uprava Nafta Lendava in lokalna skupnost pri sporazumu nimata nobene besede, se je tako že dolgo jasno. Nafta Lendava je bil prvi prevzem v Sloveniji, ne da bi ga tako poimenovali. Po vladni sanaciji pri- zvala se je danes? Kaj bo dobila Lendava?

M. H. ■

Občani zahtevajo nadaljevanje del na državni cesti skozi tišinsko občino

Bo Kučanov obisk pomagal?

Za celoten odsek še vedno ni zagotovljenih sredstev

Še preden je v soboto tišinski župan Alojz Flegar lahko seznanil predsednika države Milana Kučana z nameni občanov, da bodo most protestno zaprli, če se kmalu ne bo nadaljevalo z obnovo državne ceste skozi njihovo občino, smo se o tej problematiki dan pred obiskom pogovarjali z njim in posredovali nekaj vprašanj tudi Direkciji RS za ceste.

Državno cesto skozi Petanjce, Tišino in Tropovce, ki je bila vse do zaprtja petanjskega mostu zelo obremenjena s tovornimi vozili, so začeli obnavljati že predlansko leto.

Največ del je postorjenih na odseku takoj za mostom pa do križišča proti Gederovcem, na preostalih štirih kilometrih ceste pa le nekaj malega na odseku med Tišino in Tropovci. Dela pa so lansko leto prekinili. Kot pravi župan, predvsem zaradi pritožb občanov na tistem odseku od mosta do križišča, medtem ko za ves preostali del v državnem proračunu niti ni bilo predvidenih sredstev.

Ker pa so tako občinski delavci kot tudi občani mnenja, da naj bi se dela nadaljevala sedaj, ko je most zaprt, zaradi česar bi imeli čestitki tudi lažje delo, je to željo župan izrazil že januarja na slovesnosti ob zaprtju mosta in že takrat napovedal, da mosta, ko bo končan, ne bodo pustili odpreti, če se ne dokončajo začeta dela na cesti. Vse aktivnosti v zvezi s tem so nato nadaljevali še znotraj občinskega sveta, ko so že januarja na seji govorili, da bi sprejeli sklep, da ceste ne bi odprli tako dolgo, dokler ne bodo zgrajeni pločniki in cesta. Sklenili so tudi, da bi organizirali srečanje oz. tiskovno konferenco, na katero bi poleg odgovornih povabili tudi naše poslance, kjer bi vse skupaj seznanili s svojimi težavami in interesi. O vsem tem so seveda takoj seznanili tudi Ministrstvo za promet in Direkcijo RS za ceste kot investitorja. Vendar, kot pravi župan, odgovora na to, kdaj naj bi se srečali in se pogovorili o tem, še ni bilo, čeprav so želeli, da naj bi se to zgodilo sredi marca.

Kot kaže, si ministrstvo in direkcija med sabo zgolj podajata vroč kostanj, saj prvi trdijo, da so vse stvari v zvezi s tem odstopili direkciji, ti pa spet trdijo, da s sredstvi razpolaga ministrstvo. Tako je občinski svet na svoji marčevski seji še enkrat zahteval podobno in sklenil, da mora priti do dogovora čim prej. Župan pa je ob tem upal, da bi lahko kakšen predstavnik države kaj več o tem povedal že ob obisku predsednika države v njihovi občini, ki se je zgodil ravno naslednji dan.

Predstavnik direkcije je sicer res prišel, vendar konkretnih odgovorov ni dal, tako da je ostalo zgolj pri seznanitvi predsednika države in drugih gostov s problemi.

Smo pa zato mi poslali vprašanja na direkcijo in povprašali, ali nameravajo gradnjo nadaljevati. Kot so nam najprej razložili, so dela na odseku od mosta do križišča proti Gederovcem prekinili zaradi pritožbe krajanov. Treba si je bilo pridobiti še nekatera dovoljenja za gradnjo. To je

zdaj urejeno, razen za krajši del znotraj tega odseka, in sicer od avtobusne postaje do križišča proti Gederovcem, kjer potrebujejo še uskladitev z Zavodom RS za varstvo narave glede podhodov za žabe, vendar tudi to pričakujejo prav kmalu.

Čeprav imajo zdaj vsa dovoljenja, z deli niso nadaljevali takoj po otoplitvi, ker je bilo treba ugotoviti stanje vozišča po odjugu in določiti možne potrebne sanacije. Tudi to je že opravljeno, tako da bi izvajalec dela med mostom in avtobusno postajo že lahko opravljal. Razlog za to, da se dela še ne izvajajo, pravijo na

direkciji, je izključno na strani izvajalca del. Po izvajalčevih navedbah naj bi imel trenutno vse kapacitete zasedene z gradbiščem v Križevcih. Kljub temu naj bi začeli z nadaljevanjem del 22. aprila.

Kar se pa tiče gradnje pločnikov in kolesarskih stez od križišča proti Gederovcem in naprej proti Tišini, pa direkcija v letošnjem proračunu nima zagotovljenih potrebnih sredstev. Potekajo pa aktivnosti, da bi se predvidoma avgusta lahko začelo z gradnjo pločnikov tudi na tem odseku, in sicer na podlagi predobremenitve proračuna za leto 2003.

To pa seveda ni tisto, kar zahtevajo občani in tišinski občinski svet, ki imajo v mislih, da se dela na celotnem odseku skozi vse tri vasi zagotovijo in tudi končajo do konca gradnje mostu čez Muro, zato še naprej čakajo, kdaj bodo pristojni povedali, da so sredstva zagotovljena in da se lahko začne z deli.

Ker smo dobili odgovore s strani direkcije dan pred obiskom predsednika Kučana v tišinski občini, lahko tam le upajo, da je rotenje predsednika kaj pomagalo in da bodo sredstva na direkciji hašili prej, kot so to zagotovili nam v danih odgovorih.

C. K. ■

Komentar

Minuli teden je bil za prekmurske ceste spet »vroč«. Pa ne zato, ker bi se gradile s tako hitrostjo ali ker bi na njih protestirali – pravzaprav so bile tokrat ceste »vroče« le medijsko. Na žalost. Pa poglejmo po vrsti! S prekmursko avtocesto in mednarodnim prometom je povezan dogodek na madžarski strani, in sicer začetek gradnje avtoceste od hrvaške meje do Velike Kaniže, katere krak se bo odcepil tudi proti Pincam. Ampak bistveni podatek je: avtocesta med Hrvaško in Madžarsko z enim od krakov do Pince bo zgrajena do leta 2004.

Druga »vroča« informacija, ki jo je posredovala Služba za odnose z javnostmi Ministrstva za okolje in prostor z naslovom Proučitev variant tras avtoceste na odseku Beltinci–Pince, je bila objavljena v petek po osrednjih poročilih Radia Slovenija ob 15.30, zvenela pa je takole: Vlada je sprejela kot najustreznejšo varianto na pododseku Lendava–Pince rumeno varianto, na pododseku Beltinci–Lendava pa predloga še ni moglo oblikovati. V nadaljevanju so sledile same dezinformacije, vprašanje pa je, ali preostala Slovenija ve, da Gancani, Renkovi in Črni log niso na relaciji od Lendave do Pince in da je odsek Beltinci–Pince nekaj



»Vroče« ceste

drugega kot pododsek Lendava–Pince. Vsi so stišali le, da je to del avtocestnega omrežja Slovenije in da se z gradnjo avtoceste med Mariborom in slovensko-madžarsko mejo učinkovito povezujejo Prekmurje, Prlekija in del Štajerske s preostalo Slovenijo. Dejstvo je pač takšno, da trasa od Beltince do Lendave pred junijem ne bo izbrana, da gre v tem primeru le za kratki odsek med Lendavo in Pincami, ki ga želijo kljub nasprotovanjem prekmurskih županov graditi pred vsemi drugimi, najverjetneje tudi pred odsekom Vučja vas–Cogetinci, ki bi bil bolj smiselni in mujen. Toda ne. Gradilo se bo tistih nekaj kilometrov avtoceste, ker je to najcenejša varianta, da si Slovenija pred mednarodno javnostjo ubrani ugled: z Madžarsko sta se dogovorili, da se bosta leta 2004 srečali z avtocesto ne meji pri Pincah! Pa kaj, če bo na slovenski strani narejenih le nekaj kilometrov, saj tudi mejne prehode odpiramo tako, da asfaltiramo le nekaj metrov okrog prehoda, preostala cesta pa ostane še naprej nakladunska.

Naslednja »vroča« cestna informacija nas je zadela v soboto oz. v nedeljo: predsednik Milan Kučan si je ogledal na povabilo tišinskega župana gradnjo mostu na Petanjcih; seznanili so ga, da odprtja mostu ne bodo dovolili, če hkrati ne bo končana obnova ceste. Skorajda logično in pričakovano je, da zaradi ignoriranja, izmikavanja in dezinformacij ministrstev prihaja iz Prekmurja in Prlekije čedalje več groženj z državljansko nepokorščino. Prleki ne razumejo, zakaj država, ki je prežgodaj organizirala obvoz po njihovih vaseh (zakaj niso počakali na avtocestni most pri Vučji vasi?), ne poskrbi za varnost ljudi, predvsem otrok, zakaj ne naredi pločnikov, prehodov. Petanjčani in Tišinci pa ne razumejo, zakaj država sedaj, ko je zaradi obnove mostu pri njih manj prometa, ne poskrbi za dokončno obnovo ceste, ki jo je uničil v zadnjih desetih letih prav ta mednarodni tovorni promet, zaradi katerega so začeli s projektom gradnje avtocest.

Pomembno je, da gre do stvari nemoteno naprej – pa kaj, če je tu in tam v medijih kakšna dezinformacija ali nepričakovana grožnja s predsednikom na fotografiji!

Bernarda B. Peček ■

SEJEMSKKE CENE za graditelje

cement, apno, opečnati izdelki, kritine, fasadni sistemi, polnila, nosilci, izolacijski materiali, mavčne plošče, zidne barve, mešalci za beton, samokolnice in še cela vrsta drugih materialov in pripomočkov, ki jih potrebujemo pri gradnji ali prenovi prostorov in objektov

Obiščite nas!

Posebna ponudba blaga po sejemskih cenah velja od 8. do 20. aprila 2002 za izdelke v zalogi v prodajalnah ŽELEZNINA in GRADBENI MATERIAL v Industrijski ulici v Murski Soboti ter v vseh drugih prodajalnah s tehničnimi in gradbenimi izdelki Potrošnik.



Potrošnik

od 8. do 20. aprila 2002

VESTNIK NA INTERNETU:
www.p-inf.si

99-letni najem gradu mnoge moti

Domači ali tuji graščaki

Občina bi spet rada dobila radgonski grad, toda Hercog se ne da

Podoba radgonskega gradu je danes vsekakor lepša kot pred leti, ko je propadal in skorajda razpadel, ne da bi zaradi tega koga kaj preveč bolelo ali skrbelo. Danes ni več sledu o strehi, ki pušča, o neprimerni fasadi, starih zlebovih in zamakanju, o nesnagi v kletnih prostorih in še čem podobnem. Njegov videz se je začel vztrajno, a počasi spreminjati in danes sta radgonski hrib in grad priljubljena sprehajalna in izletniška točka Radgončanov, Avstrijcev in domačinov najsí bo po urejeni potki mimo cerkve ali po stopnicah nad reko Muro.

Milan Hercog je dobil radgonski grad v najem za 99 let; pogodba je bila slovesno podpisana v soboto, 11. januarja 1993. leta, ob 21. uri v hotelu Radin v Radencih, s strani občine G. Radgona pa sta pogodbo podpisala takratni predsednik Alojz Vogrinčič in predsednik izvršnega sveta Anton Tropenauer.

Vse, kar je obljubljal g. Hercog, pred skoraj desetimi leti, ni izpolnjeno, toda sam trdi, da ne po njegovi krivdi. Gostinski lokali v priložnosti bi že lahko bil odprt, če ne bi bilo preostrih zahtev sponzijskega varstva in sanitarne inspekcije.

Zdaj je podoba radgonske graščake vsekakor drugačna, lepša. V zadnjih intervjuju v Vestniku je Milan Hercog med drugim izjavil, da so Radgončani lahko zadovoljni, da sem jaz prišel sem, ker je bil ta grad že zdavnaj zapuščen, nekaj bi spet bilo, če ne bi nič rešilo.

To je bilo pred približno štiri leti, ko je trdil, da je skoraj nemogoče realno, da bo uredil središčnemu delu radgonskega gradu nekakšno »lepotno farmo« in z vrstami strokovnjaki lepote in kmetijske.

V zadnjem času je postala tudi lepota kirurgija v Sloveniji karaj domača, toda o kakšni vrstni bolnici v G. Radgoni še nihče ni ne duha in ne sluha.

Drži pa nekaj: Hercogovo preobrazbo ni odvisno od odprtja te ali one restavracije, sicer bi to že

storil, kajti kar nekaj prostorov ima skoraj v celoti urejenih. Res pa je tudi, da je v obnovo gradu vložil kar veliko svojega denarja ali materiala – od kod in kakšnega pa niti ni pomembno. Kakšne razloge bo občina navedla sedaj,



Skrbnik oziroma hišnik radgonskega gradu je že nekaj mesecev Simon Vrbančič; prvo košnjo trave je že opravil, tudi kosačev drevored in okolica gradu privablja vedno več obiskovalcev, zato je kakšen lokal na grajskem hribu še kako zaželen.

ko je zunanja in notranja podoba gradu polepšana, urejena in vzdrževana pa je tudi okolica, da bi prekinila to 99-letno najemno pogodbo (ki ima še drugo ozadje, skrito navadnim državljanom), pa je seveda veliko vprašanje.

Bernarda B. Peček ■

Nov koledar Pomurske turistične zveze

Pomurska turistična zveza je izdala za leto 2002 bogat koledar prireditev. Koledar zajema skupno 309 prireditev, od tega je največ turističnozabavnih (147), potem tradicionalnih (77), športnorekreativnih (73), kulturnih (64), kulinaričnih (10) ter izobraževalnih in humanitarnih (8).

Koledar je izdan v nakladi 5000 izvodov. Prejela ga bodo zdravilišča, turistična društva, turističnoinformacijski centri in turistične agencije. In kakšne zanimive prireditve se nam obetajo v naslednjih dneh in tednih? Že 20. aprila bo v Radencih Vseslovenska salamiada prvakov, ob koncu meseca se bodo začela kresovanja, prvega maja pa bo v Ljutomeru Vseslovensko turistično srečanje.

Kaj pa Murska Sobota? 9. maja bo razstavil svoje fotografije v Galeriji eden najbolj znanih tukajšnjih fotografov Jože Denko, 17. maja nas bo Pokrajinski muzej poučil, kakšen je bil Prevrat v Prekmurju na znamkah, že naslednji dan pa bo pred Zvezdo tradicionalna Bogračlada. Pa še dve mednarodni prireditvi: kolesarska dirka Po Sloveniji bo spet šla skozi Beltince, in sicer 15. maja, 18. maja pa bo v Ljutomeru prvo mednarodno srečanje motoristov z bočno priklopo.

T. K. ■

Tretji praznik občine Rogašovci

S koncertom pevskega zbora Maranata Binkoštna cerkve Nuskova v farni cerkvi na Pertoči se je začel v nedeljo sklop prireditev ob praznovanju tretjega občinskega praznika.

Program, ki so ga predstavili na zadnji občinski seji in pozneje tudi nekoliko predelali, predvideva osrednjo občinsko prireditev s proslavo na Pertoči, kjer bo sodeloval kot častni gost pravosodni minister Ivo Bizjak. Sicer pa naj bi potekale ves april in tudi še v maju prireditve v sklopu praznika. Tako bodo priredili to sobo-

to v gasilskem domu v Rogašovcih veseli večer s petjem, glasbo in humorjem, v nedeljo pa ustanovili Športno zvezo Občine Rogašovci. Prirediti pa želijo tudi kresovanje in jurjevanje ter organizirati pohod na serdiški breg. V okviru športnih dejavnosti nameravajo nadaljevati še s kolesarjenjem po občini, ki bo v začetku

maja, in organizirati nogometno tekmo med dvema in edinima kluboma velikega nogometa v njihovi občini. Odprli bodo tudi obnovljeno šolsko športno igrišče ob osnovni šoli Sv. Jurij.

V maju se bodo prireditve nadaljevale še z razstavo malih pasemskih živali, ki jo prireja društvo iz Murske Sobotice. Ob koncu praznovanja pa bodo predstavili še življenje in delo misijonarja Jožefa Gederja na Kitajskem.

C. K. ■

Nove herbicidne rešitve



Terano®

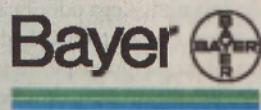
Novi herbicid visoke tehnologije

Zatira najpomembnejše enoletne ozkolistne in širokolistne plevela v koruzi.

Nova herbicidna aktivna snov FOE iz raziskovalnih laboratorijev podjetja Bayer



- širok spekter delovanja
- uporaba po setvi pred vznikom kornice ali po njem
- odmerek 1 kg/ha



S sredstvi za varstvo rastlin ravajte previdno. Pred uporabo preberite navodila za uporabo!

VESTNIK lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju, bencinskih servisih ter skoraj v vseh trgovinah in trafikah.

Zborovodska šola v Beltincih



Pobuda, da bi v Beltincih organizirali zborovodsko šolo (za vodje cerkvenih in vaških oz. društvenih pevskih zborov), je nastala pred nekaj leti. S 1. marcem so šolo namreč uradno ustanovili, njen vodja pa je znani glasbeni skladatelj Nace Zborovodski, ki sicer živi in dela v Vzgojnem zavodu Planina. Končal je tečaje za vodenje otroških, mladinskih in odraslih pevskih zborov ter tudi zborovodsko šolo v Kopru. Udeležencem, ki se zbirajo dvakrat mesečno, posreduje vse, kar je potrebno in izkušnje tudi prof. dr. Mirko Stokar iz Ljubljane; pri skupinskem posnetku se jim je pridružil še beltinski

Imgrad Ljutomer bo izdeloval plovila

Podjetje je dokapitaliziral Infond Zlat

Boris Barač v svojem podjetju začelja proizvodnjo za čiste prostore

Osem delavcev Imgrada, zaposlenih v proizvodnem programu čistih prostorov, bo s tridesetim aprilom po lastni odločitvi prekinilo delovno razmerje. Direktor Imgrada Dušan Magdič je povedal, da razloga sicer niso navedli, je pa v odločitvi večinskega lastnika, da v tem programu zmanjša obseg dela in ga racionalizira. Večinski lastnik družbe je po zadnji dokapitalizaciji s sedemdesetodstotnim lastniškim deležem KBM Infond Zlat, zato je odločitev delavcev za upravo, ob že sprejetih ukrepih prerazporejanja zaposlenih, sprejemljiva.

Dušan Magdič o njihovi novi izbiri seveda ni želel govoriti, je pa najverjetneje tudi njemu znano, da jih bo zaposlil Boris Barač, ki ustanavlja podjetje z enakim proizvodnim programom. Proizvodnjo pa naj bi zagnal sredi aprila v najetih prostorih nekdanjega Mizarstva, ki jih je v stečaju kupil podjetnik Maučec. Boris Barač je Imgrad zapustil kot pomočnik direktorja z nepreklicno odpovedjo in po razkolu z Magdičem avgusta leta dva tisoč, podjetju, ki ga ustanavlja, pa napoveduje uspešno pot.

Večinski lastnik Imgrada Infond Zlat je iskal kupca za program izdelovanja elementov za čiste prostore dobra dva meseca, vendar ga ni uspel najti, zato se je odločil za zmanjšanje obsega del in racionalizacijo. Paradni konj podjetja bo namreč navtični program. Na januarski skupščini so se lastniki odločili za dokapitalizacijo družbe in takrat še 54-odstotni lastnik Infond Zlat je zanjo namenil 80 milijonov tolarjev in s tem povečal svoj lastniški delež na 70 odstotkov. Denar bodo namenili za preureditev proizvodne hale v industrijski con, kjer bodo izdelovali poliestrska plovila. Veliko si namreč obetajo od lani sklenjene triletna pogodbe z možnostjo podaljšanja z znano blejsko firmo Seaway. Slednja bo opravljala naloge razvoja in trženja, izdelavo plovil pa bodo zaupali Imgradu. Ljutomersko podjetje je na upravni enoti že zaprosilo za izdajo gradbenega dovoljenja za obnovo proizvodnih prostorov, naložbo pa želijo končati konec junija.

Imgrad se torej z vso svojo proizvodnjo seli iz mesta, za staro lokacijo pa išče kupca. Razpis o tem so že objavili, sedaj pa zbira ponudbe. Naprodaj je 17 tisoč kvadratnih metrov površine, kupca pa si želijo najti vsaj do jeseni.

Nadzorni svet v novi sestavi, v tričlanskem svetu sta dva predstavnika KBM Infond Zlat in predstavnik delavcev, je razpravljal na zadnji seji četrtega aprila o poslovnem načrtu za letošnje leto, ni pa bilo govora o nobenem od črnih scenarijev, ki ga nekateri napovedujejo podjetju. Po besedah Dušana Magdiča podjetje nima takih problemov, da bi bilo zrelo za prisilno poravnavo ali stečaj, res pa je, da tako kot marsikatero drugo podjetje premaguje likvidnostne težave in izplačuje plače z odlogom. Če bi podjetju res slabo kazalo, potem tudi ne bi uspelo dobiti vlagatelja s svežim denarjem, kot ga je sedaj.

M. H. ■

Odpri sejem MEGRA 2002

Rastoči sejem

Najpogostejša izjava na spomladanskem gornjeradgonskem sejmu: če gre gradbeništvu dobro, gre dobro celotnemu gospodarstvu!



Lani zgrajena dvorana je bila premajhna za vse udeležence otvoritvene slovesnosti sejma Megra, ki ga je odprla ministrica za gospodarstvo dr. Tea Petrin.

Vtorek, 9. aprila, so odprli v dvorani ob upravni stavbi Pomurskega sejma v Gornji Radgoni 15. sejem MEGRA, ki ima letos moto Natančno merilo gradbeništva. Odprt bo do sobote, 13. aprila.

Da gre za zares največji in rastoči sejem, je bilo očitno že na otvoritveni slovesnosti, ko je bila lani zgrajena dvorana premajhna za vse, ki so želeli spremljati uvodni ceremonijal. Poleg ministrice Petrinove in številnih državnih sekretarjev sta se ga udeležila tudi direktor SCT Ivan Zidar in celo gornjeradgonski župan Miha Vodenik. Sicer pa je na sejmu več kot 450 razstavljalcev iz 22 držav, ki razstavljajo zares tiste izdelke in storitve, ki predstavljajo najvišjo kakovost v gradbeništvu.

»Sejem je dosegel za ta prostor in razmere v gradbeništvu optimalen razvoj,« je povedal v svojem pozdravnem govoru direktor Pomurskega sejma Janez Erjavec, ki izhaja iz gradbene stroke, nedolgo nazaj pa je bil imenovan v nadzorni svet Darsa, in nadaljeval: »Slovensko gradbeništvo in industrija gradbenih materialov sta odvisna od javnih naročil oziroma od nacionalnih projektov, kot so av-

tocestni, stanovanjski, komunalni in energetske programi, pa tudi od domačih in tujih vlaganj in seveda vedno bolj tudi

od prodora tuje konkurence.«

Slavnostna govornica, ki je tudi odprla enega največjih sejmov v Sloveniji, vsekakor pa največjega s področja gradbene stroke, je bila dr. Tea Petrin, ministrica za gospodarstvo. Lansko leto za gradbeništvo ni bilo

najbolj uspešno, predvsem zaradi upadanja investicij, kar je povzročilo celo odpuščanje delavcev; kljub temu jih je v gradbeništvu še vedno zaposlenih skoraj 60 tisoč. Zakon o gradnji objektov in zakon o urejanju prostora, ki naj bi bila sprejeta še letos, bosta razveselila vse, ki se ukvarjajo z gradbeništvom. Tudi avtocestni program, elektrarn, trgovskih in skladskih objektov in stanovanjske gradnje bodo omogočili gradbincem veliko dela in povečali rast industrije gradbenih materialov.

Pomembna pa so tudi podjetja, je prepričana Petrinova, bodo morala specializirati svojo proizvodnjo ter izboljšati konkurenčnost in trženje, zato je pravilo za povečanje učinkovitosti gospodarstva ter povečanje mednarodne konkurenčnosti skladnejšega regionalnega razvoja Ministrstvo za gospodarstvo program podjetniškega razvoja. »S politiko konkurenčnosti želimo prispevati k uresničevanju cilja, da postane Slovenija konkurenčna in uspešna v globalni konkurenčni prednosti, ki temeljijo na visoki dodani vrednosti blaga in storitev, ki jih teta, kajti le gospodarstvo, ki sega visoko mednarodno konkurenčnost, z visoko stopnjo spodarske učinkovitosti, zagotavlja visoko rast, ekonomsko močno delovanje, soko kakovostjo življenja in cialno blaginjo,« je povedala ministrica Petrinova.

Bernarda B. Petrin
Foto: Nataša Juh

Znak kakovosti in energetska izkaznica

Po otvoritveni slovesnosti sejma Megra so podelili priznanja za kakovost v graditeljstvu, za energetske varčne gradnje in za najboljši sejmski nastop. Znak kakovosti v graditeljstvu je začel podeljevati Gradbeni inštitut ZRMK 1997. leta. Letos so znak podeljevali za tri področja.

Za obrtniška in zaključna dela v gradbeništvu 2002 so prejeli znak Splošno krovstvo in kleparstvo Marjan Borovnik, s. p. (izvedba krovskih del s kritino GERARD), Izolacija Kern, d. o. o., Radomlje (izvedba ravnih streh z bitumensko hidroizolacijo), AJM, d. o. o., okna - vrata - senčila (montaža stavbnega PVC-pohištva AJM), LIP lesna industrija Bled, d. d. (montaža vhodnih in notranjih vrat LIP Bled), in Marles hiše Maribor, d. o. o., (montaža stavbnega pohištva Marles). Drugo področje, za katerega so podeljevali znak kakovosti, je **stavbno**

pohištvo in gradbeni izdelki 2002: znak kakovosti prejela štiri podjetja, in sicer BRAMAC, Okna KLI Logatec, M&MM, d. o. o., in LIP lesna industrija Bled. Za tretje področje, ki je novost in vsekakor med najbolj zanimivimi, saj bo dobilo delo na področju ohranjanja kulturne dediščine vedno večjo veljavo in ceno, pa je ser nam dobitnikov znaka kakovosti naslednji: GIVO, d. o. o. (obnova fasade), Sanacija objektov Miha Pelko, s. p. (obnova fasade), Splošno krovstvo in kleparstvo Marjan Borovnik, s. p. (obnova kritin), GIVO, d. o. o. (obnova kritin) in Izdelava in montaža skodel Bojan Kotek, s. p. (obnova kritin).

Energetska izkaznica stavbe je pilotni projekt ZRMK, ki je del širšega projekta OPET Slovenija 2001/2002; OPET je evropska mreža organizacij za promocijo energetskih tehnologij. Energetska izkaznica stavbe ni nagrada, temveč



Izbranje najboljših izvajalcev in izdelkov prispeva k dvigu kakovosti in večji konkurenčnosti

Pletilstvo Prosenjakovci v stečaju

Usoda podjetja še negotova

Prisilna poravnava po pričakovanju ni uspela

Najbolj črnogledne napovedi so se žal uresničile in družba Pletilstvo Prosenjakovci je v stečaju. Na naroku za prisilno poravnavo, ki ga je za začetek tega tedna razpisalo sodišče, upniki niso sprejeli programa finančne reorganizacije, ki so ga pripravili v podjetju, in tako zavrnil prisilno poravnavo. Za poravnavo je glasovalo manj kot 2 odstotka upnikov, po neuspelem pobotu pa je stečajni senat za podjetje razglasil stečaj, za stečajnega upravitelja pa postavil dr. Štefana Ščapa, ki je bil v Pletilstvu že do zdaj upravitelj prisilne poravnave.

Pravzaprav je bil takšen izid glasovanja o prisilni poravnavi pričakovan, saj so ji ves čas nasprotovali delavci, ki so med največjimi upniki in so na naroku tudi glasovali proti, medtem ko se je večina preostalih upnikov glasovanja vzdržala. Neuspešen pobot je pred mesecem napovedala že seja upniškega odbora, saj sta se takrat z njim strinjala le dva upnika. Sicer pa tudi uspešen pobot ne bi rešil prosenjakovskih tekstilcev, saj se podjetje srečuje tudi s problemom preza-

poslenosti, obremenitev z obveznostmi do presežnih delavcev pa Pletilstvo ne bi preneslo. Od okoli 275 delavcev, ki so še zaposleni v Pletilstvu, jih je 56 v obratu v Ormožu že pol leta na čakanju, med presežke pa bi morali poslati še kakšnih 20 delavcev v Prosenjakovcih. Kakšna bo nadaljnja usoda Pletilstva, je težko napovedati, saj so po stečaju vsi delavci ostali brez zaposlitve, v delom v Prosenjakovcih jih trenutno nadaljuje od 15 do 20, v obratu v Križevcih pa nekaj več kot 50.

Ti dokončujejo začeto proizvodnjo, vendar delajo le občasno. Če bodo našli ustreznega partnerja, ki bo pripravljen nadaljevati proizvodnjo in seveda kupce za njihove izdelke, bi lahko del nekdanjih delavcev Pletilstva ponovno dobil delo v tej tovarni.

Ludvik Kovač ■

POMURSKO DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU
MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B

zbira prostovoljne prispevke
občanov in organizacij na

račun pri Ljubljanski banki: 02340-0019232476

ZA DAROVANA SREDSTVA SE ZAHVALJUJEMO!

Vse informacije lahko dobite po tel.: 031 438 342

spričevalo o kakovosti toplotnih lastnosti. Pri prejemnikih energetske izkaznice stavbe so enodružinska hiša Panjek, Slovenj Gradec, lesena montažna gradnja (Marles), stanovanjski dvojček, Savje Ljubljana, klasična gradnja (Eurometall), vila blok s 6 stanovanji Ljubljana, klasična gradnja (ADR-ing), javna stavba - zdravstveni dom Fram s sistemom vanji, lesena montažna gradnja po sistemu Marles (Občina Rače - Fram), in večstanovanjska stavba, Nove Poljane - Ljubljana (Slovanjski sklad ljubljanskih občin).

B. B. P., foto: N. J.

Slovenske železnice in Pütra Za 90 odstotkov povečali prodajo vozovnic

Skupni napor za večjo promocijo železniškega potniškega prometa – Kmalu bodo izdali brošuro in ponudbo paketov zdraviliških in kopalnih vlakov

V petek, 5. aprila 2002, je pripravila agencija Pütra v Diani v M. Soboti tiskovno konferenco, ki so se je udeležili tudi predstavniki PE Potniški promet Slovenskih železnic.

Razlog je bil, da je 7. januarja letos Pütra prevzela prodajo železniških vozovnic za notranji in mednarodni promet, Slovenske železnice pa so se prav v katalogu te turistične agencije prvič pojavile kot partner pri ponudbi potniških in izletov. Sicer pa ima Pütra pri izvajalcu železniškega prometa v Sloveniji prav poseben status, direktor Potniškega prometa je poudaril, da je to vzorčni primer sodelovanja med Slovenskimi železnicami in zasebno turistično agencijo. Dejstvo pa je, da se je prodaja železniških vozovnic po prevzemu Pütre povečala za 90 odstotkov – to pa je razlog, zaradi katerega je vredno priti na tiskovno konferenco v oddaljeno Mursko Sobotu.



Predstavniki PE Potniški promet SŽ so s svojo udeležbo na tiskovni konferenci TE Pütra dokazali, da se mislijo resno spoprijeti s problematiko javnega prevoza.

niški postaji v Murski Soboti, že nekaj let prodajajo tudi vozovnice Inter Rail, ki so za potovanje po Evropi nadvse ugodne. Ponudba teh vozovnic je razdeljena v 8 zemljepisnih con, cena pa je odvisna tudi od tega, ali je potencialni potnik star do 26 let, nad

širjanje naših storitev tudi drugod po Sloveniji. V zadnjih mesecih se nam je število prodanih vozovnic povečalo za 90 odstotkov, torej opažamo, da je to res bistveno izboljšanje storitev za naše potnike iz M. Sobot. Poleg rednih potovanj, dnevnih in te-

ridorju št. 5, s tem so odprte možnosti potovanja ne le proti Budimpešti, ampak tudi proti Italiji in drugim državam, ki jih ta koridor povezuje. Obetamo si vsakoletno razširjanje ponudbe, je povedal direktor PE Potniški promet Boštjan Koren.

Reklamiranje železniškega potniškega prometa je bilo doslej preskromno, mnogi niti v Pomurju še ne vedo, kakšne možnosti so se jim odprle s to novo progodo Budimpešte in povečanjem števila vlakov. Toda prvič v zgodovini je potniški promet posebna poslovna enota in je šele začela s tem delom, zato upajo, da bodo rezultati njihovega dela kmalu opazni tudi v praksi.

Bernarda B. Peček ■
Foto: Jure Zauneker ■

Prvih promocijskih akcij železniškega potniškega prometa je vsekakor Vestnikov vlak, ki ga vsako leto že skoraj tri desetletja organizira pomurski Vestnik – vendar Slovenske železnice doslej potovanja osemsto in več potnikov niso jemale kot promocijo železniškega potniškega prometa; gostje iz Ljubljane so ga na petkovi tiskovni konferenci prvič imenovali naš vlak.

Direktorica agencije Pütra Rado Vukotić je predstavila načrtovano širitev turističnih programov, povezanih z železniškim prevozom. Takšen prevoz je ne le zanimivejši za otroke, ampak je tudi bistveno cenejši od avtobusnega. Poudarila je predvsem možnosti potovanja do Budimpešte in drugih mest na Madžarskem ter organiziranje izletov po Sloveniji za otroške vrtnice in osnovne šole. V agenciji, ki ima od januarja sedež na želez-

26 let ali od 4 do 12 let. Prav tako ugodne in priljubljene so vozovnice EURODOMINO, v soboški agenciji pa lahko kupite tudi ladijske in letalske vozovnice, programe Fly & Drive po Ameriki in Avstraliji, kartice za mladinska prenočišča (Youth Hostel) in posebne aranžmaje za ljubitelje golfa (poleg druge klasične turistične ponudbe).

»Mi si od tega sodelovanja veliko obetamo in ga pojmuje-
mo kot vzorčni primer oz. raz-

denskih, pa pričakujemo tudi povečanje agencijskih voženj. Z odprtjem mejnega prehoda Hodoš je prišla M. Sobotu do izraza kot mesto na mednarodnem ko-

Boj za koncesijo oziroma lastništvo »luknje« v Renkovcih

Bodo afriški somi padli v vrtino?

Podjetje Nafta Lendava si lasti strojni del

Že nekajkrat smo pisali o nameri občine Turnišče, da bi s pomočjo vlagateljev aktivirala vrtino geotermalne vode pri Renkovcih, ki bi jo lahko izkoriščali za gojitev afriških somov, rib, ki živijo samo v topli vodi, za ogrevanje rastlinjakov in morda še za kaj. Ali bo kaj iz tega?

Najprej si je seveda treba pridobiti koncesijo države za izkoriščanje vrtine, oziroma še prej poskrbeti za sprejem takšne prostorske dokumentacije, ki vključuje tovrstno dejavnost. Medtem

ko je »ovira« glede prostora tako rekoč rešena, se je zataknilo pri koncesiji oziroma lastništvu vrtine, kajti podjetje Nafta Lendava, ki je bilo izvajalec del pri gradnji oz. vrtanju ter pozneje še pri obnovi vrtine (sredstva za to sta zagotovili država in občina), vztraja, da se mu prizna določen lastniški delež.

Podjetje Čengrad, ki je sklenilo z Občino Turnišče sporazum

o koriščenju vrtine in si s tem pridobilo tudi občinsko soglasje za skupno kandidacijo v koncesijskem postopku, pa najbrž ne bo šlo v posel, če bo moralo računati na solastniški delež podjetja Nafta, prav tako tudi ne, če bi moralo odšteti precejšnjo vsoto denarja za odkup tega (še nepotrjenega) deleža. Odločitev o koncesiji pa še ni sprejeta. Pred dnevi je bil na pogovoru s predstavniki podjetja Nafta Lendava župan Občine Turnišče Jože Kocet in skušal doseči določen dogovor. Do tega pa zaenkrat še ni prišlo.

»Nafta je najprej ocenjevala, da znaša njen delež okrog 100 milijonov tolarjev. Zdaj so nekoliko popustili, saj si ne lastijo več zemljišča okrog vrtine in pravice do uporabe geotermalne vode, ampak pravijo, da je njihov strojni del, to so cevi in vse tisto, kar je v globini. Zato želijo imeti svoj delež.

To je vsekakor ovira. Zanimivo je, da je v Pomurju precej podobnih vrtin, pa Nafta ni pokazala kakšnega posebnega zanimanja, da bi jih aktivirala. Mi pa sicer imamo interes, da bi bila Nafta vzdrževalec vrtine, ker ima strokovnjake na tem področju. Dogovorjeno je, da se kmalu spet dobimo, in to v širšem sestavu, da bi morda le našli dogovor, ki bi bil sprejemljiv za obe strani.

Jože Graj ■

Radenska
Zvezda - Diana, d. o. o.

BOGRAČIADA 2002

RAZPIS

Radenska ZVEZDA - DIANA razpisuje že tradicionalno tekmovanje v pripravi in kuhanju bograča na BOGRAČIADI 2002 in ocenjevanje prekmurske gibanice, ki bo v soboto, **18. MAJA 2002, ob 9. uri** pred restavracijo Zvezda, Trg zmage 8, v Murski Soboti.

Tekmovanje v kuhanju bograča bo potekalo v dveh skupinah. V vsaki skupini tekmuje 20 ekip. Tekmovalno ekipo sestavljata kuhar in njegov pomočnik.

Za tekmovanje v kuhanju bograča je treba ob prijavi plačati 4.000,00 SIT kotizacije na TRR: 02340-0015822344 pri NLB, d. d.

Divizija Pomurje, Murska Sobotu za podjetje RADENSKA ZVEZDA - DIANA, d. o. o., Trg zmage 8, M. Sobotu.

Za ocenjevanje prekmurske gibanice je treba pripraviti gibanico v okrogli lončeni posodi, razrezano na najmanj 16 kosov. Gibanico je treba oddati v petek, 17. maja 2002, do 18. ure tekmovalni komisiji za ocenjevanje v restavraciji Zvezda v Murski Soboti.

Za ocenjevanje prekmurske gibanice ni kotizacije. Kandidati, ki se bodo prijavi na razpis pisno ali po telefonu, bodo dobili prijavnico in pravila tekmovanja.

PRIJAVE ZBIRAMO DO 22. APRILA 2002 na naslov RADENSKA ZVEZDA - DIANA, d. o. o., Trg zmage 8, 9000 Murska Sobotu.

DODATNE INFORMACIJE OSEBNO ALI PO TELEFONU: Radenska Zvezda - Diana, ga. Katarina Kranjec, tel. 02 514 18 14.

ALFA

VZAJEMNI SKLAD - BOGATI MOJ ZAKLAD!



DZU
PROBANKA
Strossmayerjeva 30, Maribor
tel. 02 / 229 48 15
www.probanka-dzu.si

Končan razpis za gradnjo lendavske kanalizacije

Odpri sedem ponudb

Na mednarodni javni razpis za gradnjo lendavskega kanalizacijskega sistema se je prijavilo sedem ponudnikov (razpisno dokumentacijo je dvignilo sedemnajst interesentov), vsi pa so nastopili v skupini podjetij ali konzorciju.

Na ponedeljkovem javnem odpiranju ponudb v prostorih lendavske Komunale so odprli prijave naslednjih ponudnikov: PUV Celje, d. d., Celje skupaj z Gorenjem GTI, d. o. o., Velenje s ponudbeno ceno 5,965 milijona evrov, Nizke gradnje, d. d., Ptuj v povezavi s Smeltom Intag Zürich Ljubljana in Cestnim podjetjem Novo mesto, d. d., Novo mesto s ponudbeno ceno 6,716 milijona evrov, Vegrad, d. d., Velenje v povezavi z Purator Hungaria Kft Budapest s ceno 7,453 milijona evrov, SGP Pomgrad, d. d., Murska Sobota v povezavi s Cestnim podjetjem Maribor, d. d., Maribor s ponudbo 5,913 milijona evrov, Gradbeno podjetje Grosuplje, d. d., Ljubljana v povezavi s Hidrotehnik, d. d., Ljubljana s ponudbo 6,938 milijona evrov, Primorje, d. d., Ajdovščina v povezavi s SCT, d.

d. Ljubljana in Cestnim podjetjem Ljubljana, d. d., Ljubljana s ponudbo 6,968 milijona evrov ter Nafta, d. o. o., Lendava v povezavi z Gradbeništvom Lendava, d. o. o., Lendava, Montažo Lendava, d. o. o., Lendava, Nogradom, d. o. o., Lendava s ponudbo 6,693 milijona evrov.

Komisija, ki ji predseduje Irena Brcko Kogoj z ministrstva za okolje in prostor, sestavlja pa jo pet članov z glasovalno pravico, trije opazovalci in dva sekretarja (svojega opazovalca ima tudi evropska delegacija), naj bi z delom končala ta teden, svojo odločitev pa bo poslala še v overitev v Bruselj.

Po pričakovanju ali glede na potek podobnih razpisov bi z izbranim izvajalcem pogodbo podpisali še pred počitnicami.

M. H. ■

Pobratenje med Odranci in Gornjimi Petrovci

V Bogdanovem gostišču v Odrancih je bila slovesnost, na kateri sta predsednik Društva upokojencev Črenšovci Štefan Bogdan in predsednica Društva upokojencev Gornji Petrovci Marija Kerčmar podpisali listino o pobratenju društev. Podpisovanja in spremljajočega programa so se udeležili tudi župani: odranski Ivan Markoja, petrovski Franc Šlihthuber in kobiljanski župan Pavel Nemet. J. Ž. ■

Na bazarju zbrale 4 milijone tolarjev

Občutek za humanitarnost

Zenske, združene v organizaciji Sila, Slovensko mednarodno združenje žensk, so v sodelovanju z organizacijskim odborom iz Murske Sobotice v sredo slovesno predale prejemnikom darila, ki so jih kupile z izkupičkom na dobrodelnem bazarju, ki je potekal decembra lanske leto v Galeriji Murska Sobota. S prodajo na štirinajstih stojnicah, s prodajo umetniških slik pomurskih akademskih slikarjev na dražbi na ljubljanskem bazarju, s srečelovom in tudi dobrodelnimi donacijami so zbrale ženske 3,94 milijona tolarjev. Zbrana sredstva so namenile izključno za dobrodelne namene, ob tej priložnosti pa so Soboto še enkrat obiskale predstavnice združenja SILA.

Za Društvo paraplegikov Prekumje in Pomurja so kupile dvigalo za bazen. Zdravstveni dom Murska Sobota je bogatejši za analizador telesne mase, društvo bolnikov skleroze multiplex za univerzalni voziček na električni pogon, društvo za pomoč duševno prizadetim Sožitje računalnik. Ozara Murska Sobota je prejela šivalni stroj, Stanovanjska skupnost Ozara pa pralni stroj. Stanovanjskemu skladu Mestne občine Murska Sobota pa so podarili sredstva za zgraditev rampe za invalide, ki je namenjena deklici z mišičnim obolenjem. Do sedaj jo je morala mamič sama na ramah nositi v stanovanje, s tem pa ji bo življenje vsaj delno olajšano. Poleg tega so šestim socialno ogroženim družinam, ki jih je izbral Center za socialno delo, podarili različne artikle v skupni vrednosti 350 tisoč tolarjev. Ob tem pa so se vse ženske zavedale, da je bila ena težjih nalog, izbrati med tisočimi družinami šest, ki pomoč najbolj potrebujejo.

Mednarodni bazar pripravljajo žene veleposlanikov in ambasadorjev ter predstavniki

tipične izdelke svoje dežele, nekatere pa tudi same izdelajo. »In to z namenom,« so razložile, saj smo vse ženske daleč od svojega doma, v času našega bivanja v drugi deželi pa si želimo,

čim bolj spoznati novo deželo in nove ljudi. Zadovoljne smo, da lahko na kakšen način pomagamo. Ta bazar je zahvala državi, da nas je sprejela.

Včasih so ga pripravljali v Ljubljani, že nekaj let pa ga pripravijo še v drugem kraju. »Nikjer nismo našli tako odlične sodelavke in nikjer ni vladalo tako dobro razpoloženje, kot je bilo v Murski Soboti,« je povedala predsednica društva SILA Vida Rudolf. Z izkupičkom in odzivom pa so bile zadovoljne tudi članice lokalnega organizacijskega odbora Brigita Perhavec, Nadeja Ivanc Milošević, Tatjana Sve-

tanič in Marusja Uhernik. »Naši ljudje imajo izjemen občutek in posluh za humanitarno dejavnost,« so še povedale. Izkupiček, zbran na soboškem bazarju, je največji doslej, zbran na kakšnem mednarodnem dobrodelnem bazarju zunaj Ljubljane. Preračunale so, da je prišel na prebivalca mestne občine en dolar. Naj omenimo še podatek, da so zbrali na letošnjem mednarodnem bazarju v Ljubljani 10 milijonov tolarjev, med tem ko se je pri nas zbralo 4 milijone tolarjev.

A. Nana Rituper Rodež ■



Društvo paraplegikov Prekumje in Prekumje ima dvigalo za bazen že v uporabi, simbolična predaja, ko so se ženske srečale z enim od udeležencev. Da je bila še posebno ganljiva.

Mala Nedelja ugovarja sklepu občinskega sveta o soustanoviteljstvu termalnega kopališča

Občina naj da le soglasje k pogodbi

Segrap predlaga odkup zemljišča

Ljutomersko podjetje Segrap, ki se je ogrelo za vlaganje in oživitve termalnega kopališča v Moravcih pri Mali Nedelji, in Krajevna skupnost Mala Nedelja, lastnica zemljišča in nekaterih objektov kopališča, sta februarja podpisala družbeniško pogodbo o ustanovitvi družbe Terme Mala Nedelja za projekt termalnega kopališča. Toda Občina Ljutomer je Urad za lokalno samoupravo vprašala, ali je lahko krajevna skupnost družbenik v gospodarski družbi in ali lahko na novoustanovljeno družbo prenese zemljišče, ki je v njeni lasti. V razlagi, ki so jo dobili iz Ljubljane, krajevna skupnost ne more samostojno razpolagati s premoženjem, zato so svetniki na županov predlog sprejeli sklep, da vstopi kot soustanoviteljica družbe Terme, naravno termalno kopališče Mala Nedelja Občina Ljutomer, seveda z zemljiščem, ki je v lasti krajevske skupnosti. Tako naj bi razveljavili že sklenjeno pogodbo med krajevno skupnostjo in Segrapom, novo pa bi občinskimi svetniki predstavili na naslednji seji.

Krajevna skupnost Mala Nedelja je pripravila ugovor. Pravijo, da je navedeni sklep v nasprotju z določbo zadnje alineje 56. člena statuta, ki določa, da krajevne skupnosti sodelujejo pri opravljanju javnih zadev v občini, med drugim dajejo soglasje k odločitvam o razpolaganju in upravljanju s premoženjem občine, ki je skupnostim dano v uporabo za opravljanje njihovih nalog. Po njihovem mnenju bi moral župan kot predlagatelj sklepa

predhodno pridobiti soglasje krajevske skupnosti, še posebej, ker je občinski svet odločil o prenosu nepremičnin, katerih zemljiškoknjižni in stvarni lastnik je Krajevna skupnost Mala Nedelja kot pravna oseba. In ki je nepremičnine pridobila s svojimi sredstvi in delno na podlagi odstopne izjave Kmetijske zadruge Križevci.

Krajevna skupnost ima tudi pripombe na postopek, saj je bil sklep svetnikom dan na mizo neposredno pred začetkom

redne 34. seje. »Krajevna skupnost in tudi svetniki z območja KS Mala Nedelja na ta način nismo bili predhodno seznanjeni z vsebino predloga sklepa, ki je bil popolnoma nasproten kot prejšnji dogovor z županom občine,« je zapisal v ugovoru predsednik sveta Krajevske skupnosti Mala Nedelja Vilko Vajda. Malonedelčani so namreč predlagali, da naj občinski svet razpravlja o soglasju občinskega sveta k predlogu pogodbe o prenosu nepremičnin v lasti krajevske skupnosti, svetniki pa so potem sklepali o povsem nasprotnem predlogu župana in ne o predlogu krajevske skupnosti.

Zaradi tega krajevna skupnost predlaga županu, da začasno zadrži izvajanje sklepa in predlaga njegovo razveljavitev, na naslednji seji pa naj bo dan tudi pisni predlog o soglasju k pogodbi o prenosu nepremičnin kot stvarni vložek krajevske skupnosti v družbo Terme, naravno termalno kopališče Mala Nedelja.

Ugovor je predložila krajevna skupnost občinski upravi devetega aprila, čeprav so se srečali teden pred tem direktor Segrapa Miran Blagovič, predsednik krajevske skupnosti

Vilko Vajda in župan občine Ljutomer Jožef Špindler z namero, da najdejo rešitev, sprejemljivo za vse tri strani. Miran Blagovič je predlagal odkup zemljišča.

Segrap bi postal z odkupom zemljišča edini vlagatelj in se mu več ne bi bilo treba ozirati in usklajevati interesov še z drugim lastnikom, krajevna skupnost bi si s kupnino oziroma prek kompenzacijskih plov uredila infrastrukturo, v drugem primeru pa bi se njen vložek v skupno podjetje z novimi vlaganci s strani le enega vlagatelja zmanjšal in postal zanemarljiv, predlog o prodaji zemljišča pa bi moral biti sprejemljiv tudi za občino, saj prinaša razvoj. Segrap je poslal občini svoj predlog uradno v ponedeljek.

Jožef Špindler v torek zjutraj zaradi zadržanosti, dopisa, ki ga poslali iz Segrapa, še ni uspel prebrati, ugovor na kakšno Mala Nedelja pa je bil dan dan po neje. Izjavil je, da je Segrapov predlog o prodaji zemljišča za sprejemljiv, seveda če bo prodajna pogodba nosila njegov podpis, morda s soprodpisom predsednika krajevske skupnosti. Svetnikom bo tudi predlagal sklep, po katerem bi bila kopališča rezervirana izključno za potrebe krajevske skupnosti. Mala Nedelja in morda nakazana posebni račun. »Neodgovor bi bilo, če bi naredili drugač saj gre vendar za premoženje, ki ga je kupovala krajevna skupnost s svojim denarjem,« je povedal župan občine Ljutomer Jožef Špindler.

MAJDA HORVAT

Investicije realizirane lani, plačilo letos

Soboška občina lani poslovala s 47 milijoni izgube

Vetniki mestne občine Murska Sobota so, kot je povedal župan Anton Slavic, še zadnjič v tem mandatu predložili zaključni račun mestne občine Murska Sobota. Čeprav župan zadovoljen z realiziranim, številke kažejo nekoliko drugače. Po zaključnem računu je presežek odhodkov nad prihodki več kot 47,355 milijonov tolarjev, skupni prihodki pa so bili manjši za 10,3 odstotka od načrtovanega.

Na primer nedavni prihodki so bili realizirani le 61-odstotno, k nerealizaciji pa je veliko pripomoglo, da občine niso plačale svojega deleža pri gradnji knjižnice, izpad je bil pri prihodkih od prodaje zemljišč in zgradb ter komunalnega prispevka. Poleg tega bo treba v državni proračun vrniti sredstva za finančno izravnavo, ki so manjša za 45 milijonov. Za 47,3 odstotka pa so bila tudi manjša sredstva države za investicije. Ker je bilo prihodkov manj, so se investicijski odhodki znižali za skoraj 20 odstotkov. Te investicije se bodo prenesle v letošnje leto. Izčrpa pa so vse prihodke nad odhodki iz prejšnjih let. Oddelek za proračun na mestni občini je lanske letoletni proračun kljub vsemu ocenil kot ugoden, saj na izpade prihodkov niso mogli vplivati.

Štefan Puhan, predsednik Nadzornega odbora, je prepričan, da je nekaj razlogov za tako velik izpad prihodkov proračuna objektivnih, ne pa vsi, še posebno bi si lahko intenzivneje prizadevali za realizacijo prihodkov za PIŠK.

Župan Slavic pa je strnil poglede na celotno obdobje svojega

mandata. »Od leta '97 je bil v investicije v občini namenjen milijard tolarjev, pri čemer so uporabili le 13,5 odstotka kreditnih sredstev. Velik del teh sredstev je bil namenjen za komunalno infrastrukturo – vodovod, kanalizacijo, ceste in kolektorske ceze. S tem pa naj bi se izpolnili vsi stavljeni cilji, da se komunalna infrastruktura izenačuje na območju vse občine. Poleg tega so zgradili štiri šolske objekte, bila je upravljena še ena sanacija, zgradili so vrtec v Krogu. V tem obdobju sta bila zgrajena tudi dva stanovanjska objekta, oba grajena v Murski Soboti in Rakicanu pa sta zgrajena ležna lepih sredstev za sanacijo. Poleg tega potekajo v mestni občini večje državne investicije, ki jih je bil župan zadovoljen z izvedbo. Nekoliko manj pa so namenili posamezni svetniki. Na primer omenil je na primer omenil indeks na področju komunalne infrastrukture v primeru s celotnih pod 100, investicije v druge objekte pa nad 100.

A. Nana Rituper Rodež

Gornja Radgona je manj kot eno stoletje obmejno mesto, že od nekdaj pa je navajeno na promet; prek tega mesta so potekale pomembne transportne in trgovske poti. Če so bili v mestu na levem bregu Mure trgovci, so bili na desnem bregu mesta gostilničarji, mesarji in kolarji. Kolo je nekakšen zaščitni znak mesta (ta znak je viden pri meji na lokaciji mestnega starega mostu) in prav presenetljivo je, da ga sedanja občina nima v svojem grbu, kajti tudi danes je promet še kako povezan s tem mestom. Razlika je le v tem, da od sedanjega mednarodnega transporta mesto nima prav nič, večjemu škodo in nesreče.

Pred 1991. letom so se Gornjoradgončani dušili v prometu zaradi tovrstnega prometa čez mednarodni mejni prehod. Zadoje desetletje se dušijo v prometu zaradi mednarodnega tovrstnega prometa, ki se valji po 5. prometnem koridorju od Barcelone do Kijeva in nasprotno. Odseki avtoceste, ki se gradijo po prekmurskem in prileškem območju po delcih, meščanom v tem območju ne pomagajo kaj veliko. Rešil bi jih šele odsek avtoceste od Vučje vasi do Cogetince, toda pomurski poslanci in gospodarstveniki so očitno prešibki v primerjavi z drugimi poslanci in lobisti, da bi uspeli dobiti začetek gradnje odseka, za katerega so že pridobili vsi potrebni projekti in soglasja. Gornjoradgončani bi bili veselji, če bi jim stala pri reševanju teh problemov ob strani vsaj občina. Toda vse kaže, da se ne morejo čakati po-

Prezrte zahteve sveta KS G. Radgona Radgončani niso vredni krožišča?

Občinski svet Občine G. Radgona se ne zmeni za najbolj pereče probleme meščanov



Na lokaciji nekdanje Petrolove bencinske črpalke je dovolj prostora za ureditve krožišča, so prepričani meščani G. Radgone.

moči. Njihov predlog, da naj križišče Partizanske, Ljutomerske in Mariborske ceste uredijo kot krožišče, je bil na zadnji marčevski seji Občinskega sveta Občine G. Radgona zavržen z nejasnimi besedami g. Dragana Kujundžića, češ da so že naročeni in narejeni projekti za semaforizirano križišče. Jezi jih, da se nekdo, ki je v

občinski upravi odgovoren za reševanje teh zadev, niti toliko ne potrudi, da bi poskušal dobiti informacije, kakšne so možnosti za ureditev krožišča. Ureditev tega križišča je v načrtu za prihodnje leto, zato je še dovolj časa za pripravo drugih načrtov, ne pa da se vztraja pri nekaj letih starih načrtih.

Ureditev krožišča je vsekakor

bolj smotrna tako s prometnega, vizualnega, stroškovnega in ekološkega vidika. To ni bil predlog laikov, ki so jim všeč krožišča v Radencih in drugje, ampak predlog pristojnih ljudi, ki se spoznajo na promet in urejanje mestne infrastrukture.

Bernarda B. Peček ■

Bodo konji potegnili kobiljski voz?

Potrebujejo iskrega vranca, ne pa kljuset

Občina Kobilje ima možnosti za razvoj turizma, tu se razprostirajo lepote prekmurske pokrajine in tu je avtentično okolje. Vse to imamo, a ne znamo ponuditi. Zra-
bila je ideja, da naj bi začel konjeniški turizem, in morda bi
tudi to prispevek k vsesplošnemu razvoju ene naj-
manjših občin. Kobilje je namreč odkril Iztok Skokič, predse-
dnik Konjeniškega društva Zbilje. Ta je vzel s prvim aprilom
v najem nekdanjo piščančjo farmo, ki naj bi jo spremenil v
kobiljarno in razvijal konjeniški turizem. Svoj projekt je po-
nebeže predstavil na zadnji seji občinskega sveta v Kobilju.
»Vsi so precej zahtevne in
zahtevne,« je povedal Skokič, »saj bo
potrebno začeti iz nič. Vendar
sem se po temeljitem premi-
slu odločil, da želim investirati
tukaj pri vas, kajti toliko pošte-
vni ljudi, kot sem jih srečal pri
vas, nisem videl še nikjer. Lote-
vati se projekta, ki se lahko do-
bi,« je zavrnil, lahko pa vse skupaj
propade, zato bi rad vse skupaj
na odločitve tukajšnjega prebi-
valstva. Imam ranč nekaj kilome-
trov iz Ljubljane, podobnega pa
bi rad postavil tudi tukaj.

Na Kobilju bi začeli z deseti-
mi konji, dva človeka pa bi takoj
zaposlili. Glede na potrebe bi v
prihodnje dejavnost še razširili.
V načrtu imajo še indijanski
tabor. Dobrodošle pa bi bile tu-
di druge prenočitvene in gostin-
ske kapacitete.
Skokič se s konjeništvom uk-
lanja že 30 let, sicer pa je o ko-
njeništvu in njegovih perspekti-
vah povedal, da je pri nas v Slo-
veniji še v povojah, saj so ga v za-
četku 50 letih načrtno uničevali.
Konjeniški centri, nam naj-
boljše, so razporejeni po rakičanske-
m kraju. Kraj Kobilje pa bi lahko za-

Svetnik Emil Bukovec je raz-
mišljal, da je to prav gotovo pri-
ložnost za občino, saj bodo do-
mačini ob tem lahko ponudili
tudi kmetijske izdelke, ki jih bo-
do potrebovali ob konjeništvu:
oves, različna žita, seno ... Zaradi
sprememb v kmetijstvu so trav-
nike v zadnjih letih marsikje za-
nemarili in prav gotovo je to tu-
di priložnost, da se travniki in s
tem krajina uredi.

Po njegovem mnenju doma-
čini temu ne bodo nasprotovali,
če bodo stvari korektno poteka-
le. Skokič pa je ocenil, da ust-
varja konjereja v kmetijstvu še
najmanj škode in lahko prinaša
lepe dohodke. Za primer je ome-

nil sosednjo Madžarsko, ki dnev-
no izvozi stotine konj.

Župan Pavel Nemet je pouda-
ril, da lahko računajo na pomoč
občine, ne sicer v finančnem
smislu, vsekakor pa pri pridobi-
vanju sredstev na različnih razpi-
sih in tudi pri iskanju partner-
stev pri tem projektu. Dogovorili
so se tudi, da bo znašala na je-
mmina za naslednjih deset let
500 nemških mark na mesec, in
sicer v letnem izplačilu. Najem-
nik predvideva, da bo potrebo-
val za zagon takšnega konjeniš-
kega centra okoli 50 tisoč evrov,
dodatno pa bo treba priskrbeti
še konje.

Gospod Skokič je še povedal,
da je imel nekoč konja samo gos-
pod, cigan ga je ukradel, siromak
pa je imel le kljuse. Naj se
torej tudi zgodba o konjih v Ko-
bilju obrne tako, da bo kakšen
dober vranec potegnil kobiljsko
občino in da Kobiljčanom ne bo
ostalo kakšno shirano kljuse.
Kljuset imajo namreč dovolj.

A. Nana Rituper Rodež ■

Izobraževanje odraslih na SPTS M. Sobota

Številni programi in tečaj

Te že tako, da se nekateri ne morejo ali ne želijo vklju-
čiti v redne srednješolske izobraževalne programe ali
pa šolanje opustijo in tako ostanejo brez poklicne izo-
brazbe. Nemalo je tudi primerov, da kdo uspešno konča to
ali ono šolo, pa se ne more zaposliti v svojem poklicu, lahko
pa bi dobil službo, če bi bil usposobljen za kaj drugega. Kaj
je mogoče storiti?

Ena od najbolj razširjenih ob-
lik je izobraževanje v programih
za odrasle, ki jih izvajajo srednje
šole. V pomurski regiji je pri tem
še posebej dejavna Srednja po-
klicna in tehniška šola Murska
Sobota, ki namerava razpisati za
novi šolski leto 2002/2003 šest-
najst programov izobraževanja
za odrasle in 80-urni začetni te-

čaj varjenja. Gre za programe
nižjega poklicnega izobraževa-
nja (obdelovalec kovin, gradbi-
nec, tesar opažev), ki trajajo eno
leto, programe srednjega poklic-
nega izobraževanja (strojništvo,
elektrikar, tekstilec, zidar/ds, te-
sar/ds, mizar/ds in promet), ki
trajajo dve leti, ter programe po-
klicnotehniškega izobraževanja

(elektrotehnik, gradbeni tehnik,
konfekcijski modelar, prometni
tehnik, strojni tehnik in tekstilni
tehnik), ki prav tako trajajo dve
letu.

Učni načrti in organizacija
pouka so prilagojeni izobraže-
vanju odraslih, vsem udeležem-
cem pa bodo priznali morebitne
že opravljene izpite po doslej
veljavnih izobraževalnih progra-
mih. Stroški šolanja (cena za po-
sameznega udeleženca) bodo
znašali od 100.000 do 170.000
tolarjev. Prijave bodo zbiral na
šoli do 21. junija.

J. G. ■

Anketa

Popisujemo se

P rvega aprila, kot je bilo uradno določeno, zaradi
praznika (velikonočni ponedeljek) pa dejansko
drugega aprila se je začel v Sloveniji splošni po-
pis prebivalstva, gospodinjstev in stanovanj. Popis bo
trajal do 15. tega meseca, za to nalogo pa je bilo izbra-
nih okrog 15.000 popisovalcev. Kaj vse se je dogajalo,
preden so bili popisovalci znani, je zgodba zase. Podatki,
ki jih zbirajo, pa se nanašajo predvsem na demo-
grafsko in socialno sliko prebivalstva Slovenije. No,
vključeni sta tudi vprašanja o narodnosti in veroizpove-
di, nanju pa ni nujno odgovoriti, saj je tako odločilo
Ustavno sodišče Republike Slovenije. Za otroke, mlajše
15 let, odgovarjajo na vsa vprašanja starši in tudi za
odrasle, ki so na dan popisa odsotni, lahko odgovarja
oseba, ki najbolj pozna družinske razmere, razen na
vprašanja o narodnosti in veroizpovedi. Popisovalec
mora v tem primeru pustiti tamkaj poseben obrazec za
odgovore in kuverto s plačano poštnino, tako da lahko
posameznik osebno odgovori; ni pa nujno, da to stori.

EMANUELA ŠADL s Canko-
ve: »Sem študentka 1. letnika
Fakultete za gradbeništvo in
promet Maribor, zato sem bi-
la precej vesela, ko sem zve-
dela, da so tudi mene izbrali
za popisovalko. To je namreč
zame priložnost, da si kaj zas-
lužim, kar mi pride še kako
prav pri pokritju stroškov za
študij. Delo opravljam prek
študentskega servisa in zdi se
mi zanimivo. Moja naloga je,
obiskati 94 domačij na Can-
kovi. Pri večini sem že bila.

Od hiše do hiše se vozim s ko-
lesom, saj se mi z avtomobilom ne bi splačalo. Razen v enem
primeru, kjer so odklonili sodelovanje pri popisu, je slo povsod
dokaj gladko. Bilo pa je nekaj primerov, ko posamezniki niso
želeli odgovoriti na vprašanja o veroizpovedi in narodnosti.
Ugotavljam tudi, da so nekateri nekoliko nezaupljivi do tega, da
morajo odgovoriti na vprašanja o velikosti stanovanja in dru-
gem, kar je povezano z njihovim socialnim statusom, saj se
bojijo, da bi te podatke uporabili za obdavčevanje. Jaz jim seve-
da zagotavljam, da ni tako.«

DRAGO TANACEK iz Mur-
ske Sobote: »Odgovoril sem
na vsa vprašanja, brez kakr-
šnega koli zadržka, saj nimam
kaj skrivati. Vseeno pa se mi
zdi, da ne bi bilo nujno poiz-
vedovati, kakšne veroizpove-
di je kdo, saj ima lahko vsak-
do svoje prepričanje. Če pa si
vprašan, pač odgovoriš. Pomi-
sleke pa sem imel ob vpraša-
njih, ki so povezana z veliko-
stjo stanovanja, če imam po-
četniško hišo idr. Saj vem, da
ne moreš nič skriti, ampak
vseeno ob tem pomisliš na možnost, da bodo to uporabili pri
obdavčevanju. Na popisni postopek pa nimam nobenih pri-
pomb.«

ROSEMARIE DRAŽNIK iz
Črenšovca: »S popisovalcem,
ki se je oglašil pri nas, smo se
dogovorili, da nismo takoj od-
govorili na vsa vprašanja, am-
pak nam je pustil polc, da
smo lahko v miru premislili in
pripravili neke vrste samopo-
pis. O odgovorih na določena
vprašanja je bilo namreč tre-
ba dobro premisliti. Zdaj je
vse to že za nami in urejeno,
kot je treba. Osebnost se mi je
zdelo nekoliko čudno vpra-
šanje, kakšno kritino imamo na strehi in iz kakšnega materiala
je zgrajena hiša. Prav tako je bilo za nas nekoliko moteče vpra-
šanje glede velikosti stanovanja in drugih nepremičnin. saj
nikoli ne veš, ali ne bodo teh podatkov uporabili za kakšne dru-
ge namene. Vprašanje o veroizpovedi pa nas ni motilo, saj se
lahko izjasniš, da nanj ne želiš odgovoriti. Ne vem pa sicer,
zakaj je to dobro za statistiko, kajti pri nas še ni tako kot v tujini,
da bi morali člani verske skupnosti plačevati cerkveni davek.«

KAROLINA ŽIBRIK iz Sebe-
borec: »Kot nosilec gospodi-
njstva je odgovarjal mož, jaz
pa sem seveda tudi lahko so-
delovala. Odgovorila sva na
vsa vprašanja, čeprav ne vem,
ali so res vsa potrebna. To pa
se ne nanaša na vprašanje o
veroizpovedi, ker nimamo
nobenih skrivnosti. Ne vem
pa, ali se ne bo kdaj zgodilo,
da ne bi podatkov o velikosti
stanovanja uporabili za dav-
čne namene, četudi je bilo re-
čeno, da se to ne bo zgodilo.
Mislim, da je podobnega mnenja tudi veliko drugih.«



Jože Graj, foto: J. Z., N. J. ■

Najljubše sanje ... VESTNIKOVO POTOVANJE

Ta teden so bili izmed vseh prispelih tedenskih kuponov izžrebani ti, ki so jih poslali:

1. nagrada: DENIS CASAR, Filovci 110, 9222 BOGOJINA, izbral si je izlet v Benetke,
2. nagrada: ANICA PAJEK, Police 92, 9250 G. RADGONA, prejme kuharsko knjigo Boug žegnaj,
3. nagrada: JOŽEF IRGOLIČ, Stara ul. 1, 9000 M. SOBOTA, prejme kuharsko knjigo Boug žegnaj.

Vsi trije bodo o prejemu nagrade obveščeni po pošti!

V petek, 12. aprila, ob 12. uri bo pred agencijo Klas na avtobusni postaji v Murski Soboti v družbi Vestnika, Zamurjencev, skupine D'kwaschen re-tashy in dalmatinske klape žrebanje pravilno izpolnjene lepljenke.

In samo v petek na prireditvi lahko letujete in potujete ceneje, seveda s turistično agencijo Klas.



Murska Sobotica, Slomškova 42,
tel.: (02) 530 16 51, 530 16 52,
faks: (02) 530 16 55,
e-mail: t.a.klas@iol.net

Prvomajske
počitnice:
dalmatinska
PODSTRANA
UGODNO!

Iščemo dušo našega podeželja

Naj... domačija in naj... domači kout 2002

Zaključimo Naj... domačija želimo nameniti pozornost predvsem našemu podeželju in ljudem. Podeželje je okolje, kjer se prepletajo aktivnosti z različnih področij – kmetijstva, drobnega gospodarstva, obrtništva, turizma in še česa. To je tudi okolje, kjer živijo ljudje, ki s svojim delom in življenjem oblikujejo našo kulturno krajino. Mi letos odkrivamo prav take družine, ki vnašajo v vas in svoj kraj dušo ter s tem negujejo kulturno krajino. In čemu bomo letos dali poudarek!

Vsekakor tudi kmetijstvu, saj ima izredno pomembno vlogo pri razvoju podeželja, čeprav kmetijstvo ni pogoj, da se kakšna domačija prijavi v akciji. Pomembno je, da si na podeželju pridobiva dohodek. V okviru kmetijstva bomo ocenjevali uspešnost pridobivanja dohodka iz kmetijske dejavnosti, klasično kmetijsko proizvodnjo in tudi nove trende.

Pogledali bomo tudi, koliko je okoli prijazno in ali so vključeni v kmetijski okoljski program, koliko skrbijo za pestrost krajine, in da je kmetovanje čim bolj sonaravno ter prijazno okolju in živalim.

Odkrivali bomo funkcionalnost vašega dvorišča ter koliko vaša hiša in druga poslopja upoštevajo tradicionalne vrednote in pokrajino. Poudarek bomo dali okrasnem vrtu kot bivalnemu vrtu, kajti ta vrt ni namenjen samo delu in garanju, ampak bivanju, posedanju. Ogleдали si bomo tudi sadni in zelenjavni vrt, kakšni so posevki pa tudi kakšna je pridelava le-teh. Pogovarjali se bomo o tem, koliko pri pridelavi upoštevate svoje potrebe skozi vse leto in koliko jo prilagodite svojemu jedilniku.

Pogledali bomo tudi v vašo kuhinjo, pa ne dobesečno.

Predvsem nas zanima, na kakšen način pripravljate hrano, koliko se zatekate k receptom svojih mam in babic in ali radi pripravite kaj novega, morda tudi po Vestnikovih receptih. Zanimalo pa nas bo tudi, koliko v vaši družini ohranjate tradicijo svojih prednikov, ali sodelujete v vasi, v društvih in drugih dejavnostih. In seveda tudi to, kaj se dogaja v vašem domačem koutu.

Največ točk pa ponavadi prinesejo prav ljudje, ki na domačijah živijo.

A. N. R. R. ■

Domači kout

V okviru akcije Naj... domačija bomo izbirali tudi domači kout. Vsaka hiša ga ima! Dom ni samo stanovanjski prostor, ampak predvsem toplina, domačnost, tudi družinska pripadnost.

Vedno se radi vračamo »domov«, v dom, kakršen je ostal v našem spominu ali srcih. Vedno, v vsaki hiši ali domu je bil tudi neki prostor ali kotiček, kjer se zadržujemo nekoliko več, kjer popijemo kozarec s prijatelji ali sosedi, kjer potekajo družinske slovesnosti in kjer se konec koncev najbolj počutimo. V tokratni akciji Naj... domačija iščemo torej tudi takšen prostor. Prav gotovo boste razumeli, za kaj gre, in prav gotovo ga imate.

B. R. ■



TONDACH
SLOVENIJA

proizvodnja opečne kritine, d. o. o.
Boreci 49, 9242 Križevci pri Ljutomeru

ZM d.d.
ZAVAROVALNICA MARIBOR, d. d.

Prijavnica - Naj... domačija 2002

Naj... domačija:

Naj... domači kout:

Naslov družine:

Po domače:

Prijavljamo družino našega kraja ali vasi, v kateri so prijazni, odprti, imajo urejeno kmetijo ali se ukvarjajo s kakšno drugo dejavnostjo, skrbijo za privlačno okolje, sodelujejo v različnih društvih, so aktivni v vašem življenju in sploh živijo s krajem in krajani.

Prav gotovo imate v vsaki vasi, v vsakem kraju nekoga, ki bi ga želeli izpostaviti in s tem svoj kraj. Izpolnite prijavnico in jo pošljite do 30. aprila 2002 na naš naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, Murska Sobotica.

Srečko Katanec - selektor, ki je s »Če imaš deset Maradon, pride do katastrofe«

Ne mara računalnika, mobilnega telefona in slovenske infrastrukture: »V novi štadion bom verjel šele takrat, ko ga bom videl«

Srečko Katanec je tokrat naredil izredno izjemo, saj intervjujev za slovenski tisk ne daje. V uro in pol trajajočem pogovoru nam je razkril ogromno o začetkih svoje kariere in o svojem zasebnem življenju, o velikih uspehih s Sampdorijem in jugoslovansko reprezentanco, o uvrstitvi Slovenije na Evro 2000 in SP 2002 ...

Kako se je začela vaša nogometna pot?

Začel sem v Ljubljani leta 1970, to je bil Železničarski nogometni klub Ljubljana. Tu sem bil 11 let, tu sem rasel, šel sem skozi vse selekcije. In potem sem šel 1981. v Olimpijo, tam sem bil do leta 1984, odigral sem dve polni sezoni prve jugoslovanske lige. Potem sem šel leta 1984 v vojsko, 1985. pa sem šel k Dinamu.

Od 1986. do 1988. sem bil v Partizanu. Od 1988. do 1989. sem bil v Stuttgartu, od 1989. do 1994. pa v Italiji, pri Sampdorij.

Kdo vas je navdušil za nogomet?

V tistem času, ko sem bil jaz majhen, smo vsi igrali nogomet. Nogomet je bil takrat popularen, Olimpija je bila v prvi ligi. Več ali manj se z drugimi športi fan-



ŽAJBLJEVE TABLETE

vsebujejo suhi žajbljev ekstrakt. Žajbljevo eterično olje in eterično olje poprove mete. Da ujejo protivirusno in razkuževalno. Priporočamo jih pri blagih vnetjih usne votline in žrela in kot dopolnilno zdravljenje pri vnetjih zgornjih dihalnih poti.

Primerne tudi za hladne bolezni!

Pred uporabo natančno preberite navodila! O tveganjih in neželenih učinkih se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom!

GALEX Pomagajte pri prvih znakih!

Galex d.d., Tišinska ulica 29c, 9000 M. Sobotica

tel.: 02/521 35 10, faks: 02/521 35 20

tje niti niso ukvarjali. Do bilo je smučanje, ampak rod», za mulce je bil nogor. Kako se je sploh vse začelo? krat sem šel na trening, no, ali me je odpeljal brat, kdo drug, ne vem. Imel sem no nekaj v sebi, da mi je zelo všeč. Všeč mi je kot šport, ne vem zlagati sa, ker so bile tam take ali zaradi česa drugega, vseh mi je bilo.

Ste imeli kot mlad nogometaš kakšnega vzornika?

Vzornike imamo vsi, da ti nekaj ostane v očeh, pa

TOYOTA

Dopust se začne že na poti.

KLIMA SERIJSKO
že od 1.899.000 SIT

YARIS COOL

Flamin MS, Industrijska 1a, Murska Sobotica, (02) 530 46 00

24. srečanje glasbenih šol

Pomemben prispevek h kulturni podobi kraja

Pomurske glasbene šole (Lendava, Murska Sobota, Gornja Radgona, Ljutomer) se srečajo in skupno predstavijo enkrat na leto že 24 let, vsakokrat v drugem središču.

Letošnje srečanje je potekalo v kulturnem domu v Ljutomeru, šola gostiteljica, Glasbena šola Slavka Osterca, letos praznuje tudi 75. obletnico ustanovitve, zato je bilo to zanjo tudi uvodno srečanje v praznovanje.



Ravnateljica te šole, Dragica Marovič, ki je na začetku pozdravila navzoče, je povedala, da gre v takih primerih za druženje šol, ki nima ne tekmovalnega ne primerjalnega značaja, se pa družijo tudi strokovno na različnih koncertih pa tudi družabnih srečanjih. Vsaka od pomurskih šol deluje v drugačnem okolju in ima svoje posebnosti, vse pa so dobro vključene v slovensko glasbeno šolstvo, ki je na visoki ravni. To sta pokazali tudi 5. regionalno in 31. državno tekmovanje, ki sta prinesli najvišja priznanja tudi učencem naših glasbenih šol. Za vsemi temi uspehi pa seveda stoji trdo delo učencev in njihovih mentorjev. Na petkovem popoldanskem koncertu, ki ga je povezovala Marija Dolamič, je pokazalo svoje znanje 60 mladih glasbenikov, vstevši ljutomerski Mladinski pevski zbor – s skladbami številnih znanih avtorjev za različna glasbila in sestave.

Po koncertu je podelila Ema Tibaut, predsednica Zveze domačih kulturnih društev, posebna priznanja ravnateljcem vseh štirih glasbenih šol. Erni Lukač za glasbeno šolo iz Murske Sobotice, Marjanu Žuli za šolo iz Gornje Radgone, Suzani Kócušan za lendavsko in Dragici Marovič za ljutomersko glasbeno šolo, saj, kot je povedala, glasbene šole prispevajo pomemben delež h kulturnemu življenju kraja in tako pospešujejo razvoj ljubiteljskih kulturnih dejavnosti.

B. B. L., foto: N. J.

Drevesa Marike Danč - Roth

V lendavski sinagogi so odprli v petek razstavo del akademске slikarke domačinke Marike Danč - Roth z naslovom Na življenjskem sprehodu - srečala sem drevesa. Razpoloženje ob predstavitvi slikarke in njenega dela je bilo dopolnjevalo koncert Hinka Hassa na klavirju in Petra Kuharja na violini.

Marike Danč - Roth sicer živi od leta 1983 kot svobodna umetnica v Münchnu, njena dela pa so v številnih muzejih, galerijah in zasebnih zbirkah v Evropi, Ameriki in na Japonskem. Rodila se je leta 1950 v Lendavi, diplomirala slikarstvo leta 1980 na Akademiji za likovno umetnost v Zagrebu. Med letoma 1973 in 1998 je imela po Evropi 28 samostojnih razstav in sodelovala na več kot 90 skupinskih razstavah, naredila pa je tudi kostumografijo za več kot trideset gledaliških predstav, filmov in televizijo. Tako se poleg slikarstva, tapiserije in makrameja ukvarja še s kostumografijo, oblikovanjem modnih predstavitev in predava kot gostujoča profesorica.

Na tokratni razstavi je Rothova svoja čustva in pogled na svet izrazila skozi podobe rib s svinčnikom na temo dreves, ki odsevajo svobodo, dovtetnost in odprtost njenega duha. Prav ob pogledu na ta dela sicer površni opazovalci dreves v naravi ugotovimo, da ima vsako drevo svoj obraz. V uvodni predstavitvi je kustosinja Tanja Šimonka povedala, da nam »mojstrica črno-bele barvitosti skozi tonsko gradacijo skorajda pričara barve. Disciplinirano obvladovanje metjeja, slikanje brez heroizma ali patetike, a s toliko več tankočutnosti, ljubezni in resničnosti naredi drevesa domača otpljiva ...

Ilože Gabor ■

Ljubiteljske gledališke skupine predstavljajo rezultate dela

Tudi letos potekajo območna in medobmočna srečanja ljubiteljskih gledaliških skupin pod pokroviteljstvom Javnega sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti oziroma njegovih območnih izpostav v Murski Soboti, Ljutomeru, Gornji Radgoni in Lendavi.

Selektor Aleš Novak si je ogledal že vse predstave in se pogovoril z režiserji, rezultate bo sporočil kmalu in tako bomo izvedeli, katere skupine se bodo udeležile medobmočnega srečanja v Mariboru. O nekaterih predstavah smo v Vestniku že poročali, prejšnji teden pa smo si na srečanju v Murski Soboti lahko ogledali tri predstave: Gledališka družina Nindrik - indrik iz Porabja je uprizorila komedijo Kréma Sweet Dream (na fotografiji) avtorja in režiserja Mikija Roša, dramska skupina KTD Puconci je uprizorila pod naslovom Veseli večer vrsto skečev na temo praznovanja petdesetletnice v režiji Vijole Varga, gledališka skupina kuda Beltinci pa je



pokazala Življenje v Bóltincay okoli leta 1860 avtorja Franca Horvata v režiji Marije Matko. Vse tri predstave so bile komedije, dramski jezik pa prekmursko narečje, ki se je zlasti zlahtno in ganljivo slišalo iz ust porabskih gostov. Predstava Amaro Dij - Naš dan gledališke skupine Romani union iz Murske Sobotice je odpadla, predstavila Dan žena Aleša Nadaia pa si je selektor ogledal že prej.

Prav tako bomo kmalu izvedeli za rezultate srečanj otroških gledaliških skupin, lutkarji pa se bodo zbrali v četrtek na medobmočnem srečanju v Ljutomeru.

B. B. L., foto: J. Z. ■

Trasa avtoceste v Prekmurju - arheološko najdišče

Dobel zanimiv za poselitev v vseh obdobjih

Na območju Nova tabla - bazen odkrili ostanke naselitve od Rakičana do Krogar - Dvignjeno in prodnato zemljišče jih je varovalo pred zamočvirjenostjo

Drugi teden dela skupine arheologov pod vodstvom Branka Kermana (izkopavanja vodi za Univerzo v Ljubljani) je prinesel presenetljive rezultate. Predvidevanja so se potrdila: na območju Nove table med Bakovci in M. Soboti, kjer trenutno potekajo izkopavanja, so odkrili dokaze, zaradi katerih se bo morala kronologija menjati vsaj za eno obdobje. Slovani so bili tukaj že v 7. stoletju. S temi dokazi se bo morala pisna zgodovina Prekmurja, Slovenije pa tudi celotne Evrope temeljito spremeniti.

Letos so začeli z izkopavanji na »grofovskem« ob kanalu, kjer se bo gradil most, in našli slovansko naselbino. Potem so se preselili na lokacijo Nova tabla, kjer je dr. Mitja Guštin že pred dvema letoma izkopaval na trasi avtoceste, ki jo ta čas že gradijo. Zaradi dodatnih del in predvidenega bazena so bila potrebna dodatna izkopavanja, kajti predhodni terenski pregled je potrdil, da je bilo celotno tukajšnje območje močno poseljeno v vseh obdobjih, od bronaste, do železne dobe, pa vse do naših prednikov Slovanov. Vodja arheološkega izkopavanja Branko Kerman je pojasnil:

«Naši smo multiperiodno naselbino, ostaline naselbin, kot so odpadne jame,



Arheološke najdbe na območju gradbišča avtoceste in spremljajočih objektov bodo močno spremenile dosedanje prekmursko in slovensko zgodovino. Foto: N. J.

arhitekturne ostaline in peči oz. ognjišča. Najstarejše najdbe sodijo v čas starozelene dobe, keltsko oz. latenski obdobje. Nekaj struktur pa lahko pripišemo rimskemu. Gre za izredno bogato naselbino, kaže, da je bil ta potok Dobel, ki jo regulirajo, izredno pomemben vodotok na tem območju in naseljevanje, tudi je primeren, npr. te blago dvignjene terasice so bile ugodne za naselitev in varovanja pred poplavi. Ker so prodnata, se je teren tudi hitro sušil, saj se seljeno je bilo območje od Rakičana do Krogar, ob tej stari strugi Dobla.

To, kar smo raziskali v zadnjih letih, no spreminja prekmursko zgodovino. Pred kratkim je bilo vse to slabo raziskavami v okviru avtocestnih gradenj, se bo morala kronologija v slovenski zgodovini menjati vsaj za eno obdobje. Gre za žirsko poselitev in našli smo prvo naselje iz starejše železne dobe. Slovanje postajajo v 7. stoletje glede na keramične najdbe gre prav za direktno zelo veliko poselitev kajti na tej strani je bilo prek st. o. območje prav tako pa so še na drugi strani.

Gre za prvo fazo naselitve Slovanov pred stoletju, to je čas prihoda Slovanov iz Langobardov v Italijo. Takšni odkritji selbin v slovenskem prostoru desletja Bernarda B. Pečar

Srečanje ljudskih pevcev in godcev pri Mali Nedelji

S svojim petjem in igranjem ohranjajo ljudsko pesem

Tako je dejala ob folklorno obarvani tradicionalni prireditvi, ki je bila preteklo soboto v telovadnici osnovne šole Mala Nedelja, voditeljica Breda Žunič. Tam je že devetletno potekalo srečanje ljudskih pevcev in godcev, ki ga prireja vsako peto leto ob sodelovanju OŠ Mala Nedelja Kulturno društvo Antona Krepla Mala Nedelja. Prireditve si je ogledalo veliko krajanov, ki še radi prisluhnejo ljudski glasbi in pesmi. Ker so organizatorji prireditve posvetili materinskemu dnevu, so v programu sodelovali tudi varovanci vrta in učenci OŠ Mala Nedelja, ki so namenili svoj nastop še zlasti svojim mamicam in babicam.

Prireditve so začeli s svojim prisrčnim nastopom malčki iz vrta.

Za njimi pa so se zvrstili: glasbeni trio Lovrec iz Trnovca, Ljudske pevke od Sv. Jurija ob Ščavnici, učenca 2. razreda OŠ Mala nedelja Franček in Mikica, Ljudske pevke od Sv. Tomaža pri Ormožu, ljudska glasbenica Franciška Gutman iz Kokolajnsčaka, pevka in recitatorska skupina učencev devetletke od Male Nedelje, Sestre Nedeljko od Tomaža in družinski glasbeni Trio Novak iz Ženika pri Sv. Juriju ob Ščavnici. Ob koncu prireditve je podelila vsem udeležencem skupnam ravnateljica OŠ Mala Nedelja Nada Tomanič zahvalna spomin-ska priznanja za sodelovanje. Pobudnik tega med-sosedskega srečanja, ki so ga prvič poimenovali Srečanje pevcev in godcev petih sosednjih far, Ludvik Rudolf se je v imenu organizatorjev vsem udeležencem zahvalil za nastop, obenem pa pohvalil njihova prizadevanja za ohranjanje ljudskega izročila v pesmi in igranju na glasbene instrumente, ki so jih že nekoč uporabljali ljudski godci. Prireditve je zasnovana tako, da jo pripravljajo vsako leto v drugem kraju.

Ludvik Kramberger ■

Peto leto delovanja soboškega fotokluba

Prvo letošnjo razstavo je začel v kavi- ni Jelša v Murski Soboti svojo dejavnost v tem letu tudi Fotoklub Murske Sobotice. Naslov tokratne razstave je Prost, kjer so na ogled fotografije članov, ki so le-ti naredili po svoji prosti izbiri.



Pred otvoritvijo razstave je pozdravil člane kluba in goste novi predsednik Igor Kolenko. Foto: T. K.

Z novim letom je doživel Fotoklub Murske Sobotice nekaj organizacijskih sprememb. Na decembrski običnem zboru je bilo namreč izvoljeno novo društvo, ki bo opravljalo dolžnost naslednjih dve leti. Jožetu Pojbiču in Jožetu Denku iz Murske Sobotice funkcijo predsednika sedaj opravlja Igor Kolenko iz Dolge vasi. V programu za letošnje leto je poleg običnih dejavnosti, predavanj, projekcij in razstav, tudi načrtovanih tudi štiri ali pet razstav, ki jih bo osrednja v okviru Soboških dnevnih galerij. Druge razstave bodo v kavarni Jelša.

Soboški fotoklub se lahko pohvali z lepimi dosežki tako na področju strokovne, fotografske, nizijske dejavnosti. Od največjih organizacij bi doslej lahko omenili pripravo in izvedbo Pregledne slovenske razstave črno-belih fotografij, ki je bila v Zavarovalnici Triglav ob koncu leta. Razstava je bila prav gotovo ena najpomembnejših prireditvev v Pomurju v zadnjih letih, saj mu občinske institucije namenijo le malo sredstev. Tudi zaradi tega ostaja klub vsaj po te opremljenosti v sferi amaterizma. Peto let članu ustrezno zaznamovali. Pripravi kjer bodo pokazali največje uspehe s svojimi večino nagrajenih fotografij.

Prejeli smo

Razmere v kmetijstvu so ogledalo stroke, ministra in vlade

Zalostno je, da nas kmete po dohodku primerjajo z ljudmi z dna slovenske družbe. Moja trditev je nasprotna. Tako bogatega kmeta, kot je slovenski, nima nobena država daleč naokrog. Sredi februarja sem se mudil v sosednji državi, beseda je dala besedo in stekel je pogovor tudi o kmetijstvu. Povedali so mi, da pri njih kmeti opravljajo sanitarni pregled, ki velja tri leta. Slovenski kmet pa bo moral oz. mora na pregled dvakrat na leto. Tako bo pregledan šestkrat več in bo zato odšel na leto 18 tisoč dolarjev ali 54 tisoč dolarjev v treh letih.

Drugi tak neživiljski primer so somatske celice. S pravilnikom so jih »zabetonirali«, in to na enak način, kot pozimi kot poleti. Zanimivo bi bilo zapisati, koliko somatskih celic imajo s pravilniki časovno (poleti oz. pozimi) določene druge države, kot so Švica, ZDA, Kanada, Francija, Nemčija itd. Naslednji problem so t. i. prisilni zakoli živali. Pomurski kmetje moramo s traktorji voziti bovine živali v za take namene določeno klavnico v Gornjo Radgono, ki je za nekatere kmete (npr. z Goričkem) oddaljena 70 kilometrov.

Prav tako Slovenija na začetku tretjega tisočletja ne premore ustrezne in sodobne lovske zakonodaje, ki bi tistim kmetom, katerim divjad povzroča škodo, zagotavljala izplačilo ustrezne odškodnine. Kmetje iz vasi Središče so tik ob meji so postavili 3,5 km dolgo in 2 metra visoko ograjo in si tako obvarovali svoje posevke pred divjadjo. Ali se še kaj pojavlja takšen način varovanja posevke?

Pri zdravstvenih spričevalih za goveda je enaka situacija. Slovenski kmet tako plača veterinarju za preglednega lista za bika 1605 dolarjev, ta isti list potem ponovno pregledan v klavnici na ličju kar spet stane. Če je govedo starejše od 24 mesecev, se opravi še test za BSE in rejec spet plača 4 tisoč dolarjev. V EU tega kmet ne plača. Pri nas prav tako na plečih kmeta in znaša vsaj 30 tisoč dolarjev. V sosednji državi je ta strošek le nekaj 10 tisoč dolarjev. Da niti ne govorim o stroških karanten za živali, ki prihajajo iz uvoza in so namenjene nadaljnjemu pitanju. Slovenija se je ob podpisu sporazuma (CEFTA) obvezala, da bo spoštovala certifikat o zdravstvenem stanju kupljenih živali, ki ga izda država izvoznica. Če me spominjate, smo plačevali kmetje po glavi goveda do 1. 6. 1997 približno 8200 dolarjev (95 DEM) za stroške analiz, od 1. 7. 1997 pa 4020 dolarjev (približno 50 DEM). Cena analize se je dvigovala z rastjo nemške marke. Tako je narasla v mesecu juniju leta 2000 na 5500 dolarjev po glavi. To je trajalo do 31. 6. 2000, ko smo se s predstavniki VURS-a dogovorili o zmanjšanju števila krvnih analiz na govedo. To je pomenilo tudi manjše stroške za približno 2250 dolarjev po govedu. Tega leta nam je minister g. Šmrkolt refundiral tudi stroške karantene, za kar se mu iskreno zahvaljujem.

Posebno poglavje so carine pri uvozu telet za leto 2000 razpisovala letne kvote v tonah za uvoz telet za nadaljnje pitanje. Država je v uradnem listu vse do leta 2000 razpisovala letne kvote v tonah za uvoz telet za nadaljnje pitanje po polovični carinski stopnji. Kot kmet rejec oz. lastnik uvoženih živali se nisem mogel prijaviti na razpis. Na razpis so se lahko prijavile samo pravne osebe, torej trgovci, ki pa živali niso redili, ampak so opravljali samo trgovsko oz. posredniške storitve. Tu smo kmetje, ki smo odvisni od uvoza živali (domačih telet namreč ni dovolj), izgubili ogromno denarja. Če to prijemam s pogoji, ki jih imajo kmetje v sosednji Italiji, je razlika več kot očitna. Italijanski kmet pri uvozu se plača niti lire carine. Italijanski veterinarji spoštovali certifikat države izvoznice. Italija ni podpisnica sporazuma CEFTA, pa kljub temu spoštovala certifikat. Slovenska gospoda pa se ob uvozu živali papeško od samega papeža, krši 8. člen objavljenih mednarodnih pogodb uporablja ne-
Gospoda, čas je za streznitev. Slovenskemu kmetijstvu delate nepopravljive škode. S tem, da uničujete slovenskega kmeta, uničujete delovna mesta v živilskopredelovalni industriji. Vedeti morate, da ga ni tako poceni »vrtarja«, kot je kravji rok. Vi pa ga uničujete z zakoni, pravilniki ipd. Če so me vaše razume? Imamo zakonodajo, ki je za dostikrat popolnoma neživiljska, v praksi kmetijstvu in predvsem zelo draga. Cene kmetijskih pridelkov teh stroškov v praksi ne presegajo, zato kmetijstvo res ne potrebuje še kmetijske policije.

Kmet Jožef Štefko, Ivanci 33 ■

Pred začetkom projekta Subvencije 2002

Letos več sredstev za kmetijstvo

Na AKTRP bodo letos vloge zbirali predvidoma od 25. aprila do 24. maja

Čeprav v Agenciji za kmetijske trge in razvoj podeželja še niso potegnili črte pod projektom subvencij za leto 2001, se že intenzivno pripravljajo na izvedbo ukrepov kmetijske politike v letu 2002. Po besedah direktorice Sonje Bukovec so v agenciji lani prejeli 64.000 vlog s 349.665 zahtevki, od tega 104.187 zahtevkov za plačila na površino in 53.423 zahtevkov za plačila na žival, ob teh pa še 166.820 zahtevkov za plačila iz naslova EKO 1, 23.808 zahtevkov za EKO 2 in 3 (Slovenski kmetijski okoljski program), 192 zahtevkov za neposredna plačila za pridelavo semen, 194 zahtevkov na površino hmeljišč in 41 zahtevkov za obnovo hmeljišč.

Čeprav je bila pravna osnova za izvajanje lanskega projekta subvencij sprejeta šele konec aprila, jim je pretežni del odločb uspelo izdati do konca leta, do konca leta pa je bilo izplačanih tudi 94 odstotkov vseh vlog v skupnem znesku 11,9 milijarde dolarjev. Do sredine minulega tedna je agencija odobrila skupaj 13,4 milijarde dolarjev izplačil, od tega 4,5 milijarde dolarjev iz naslova plačil na površino, 3,1 milijarde dolarjev za plačila za živali, 3,7 milijarde dolarjev za območja z omejenimi dejavniki EKO 1 in 1,3 milijarde dolarjev za Slovenski kmetijski okoljski program (EKO 2, 3). V teh dneh se končuje obdelava pravnih vlog za klavno živino. Za 1. obdobje so večino zahtevkov že izplačali, za 2. obdobje pa so jih v agenciji sprejemali do 15. januarja in v prihodnjih dneh tako lahko izplačilo premij za klavne živali pričakujejo vsi tisti, ki denarja še niso

prejeli. Tako ostaja le še izplačilo za pritožbe, ki so jih prejeli v agenciji v prvih treh mesecih 1.200, zdaj pa rešujejo tudi vloge, pri katerih so inšpektorji na terenu ugotovili nepravilnosti.

Da je posestna sestava slovenskih kmetij še vedno neugodna in bodo posledice vstopa v Evropsko unijo zato toliko težje, potrjujejo tudi nekateri podatki o dodeljevanju lanskim subvencij. Tako je več kot 37 odstotkov vseh kmečkih gospodarstev, ki so vložila zahtevke, prejelo manj kot 100.000 dolarjev subvencij, medtem ko je prejelo od milijona do poldruga milijona dolarjev 447 kmečkih gospodarstev ali 0,8 odstotka vseh upravičencev, nad 1,5 milijona dolarjev pa je prejelo 0,6 odstotka ali 326 kmetijskih gospodarstev. Med regijami sta po višini izplačil na prvih mestih pomurska in podravska, od koder je prispelo 38 odstotkov vseh vlog.

Uredbo o izvedbi ukrepov kmetijske politike v letu 2002 je vlada sprejela šele v začetku tega tedna, zato na agenciji še niso razpolagali s podatki o višini izplačil za posamezne namene. Se pa na izvedbo ukrepov že intenzivno pripravljajo, saj bo letos rok za oddajo vlog predvidoma od 25. aprila do 24. maja. Upravičenci bodo prediskane vloge prejeli po 15. aprilu, skupaj s Kmetijsko-gozdarsko zbornico pa že pripravljajo načrt izobraževanja svetovalcev v območnih zavodih. Letošnji obrazci se ne bodo bistveno razlikovali od lanskim, zato ni pričakovati večjih težav pri izpolnjevanju. Tudi ukrepi bodo letos podobni lanskim, nekaj sprememb pa se predvideva v Slovenskem kmetijskem okoljskem programu. Tako bodo upravičenci v letu 2002 podpisali pogodbo, po kateri bodo izvajali ukrepe SKOP naslednjih pet let, upravičenci pa bodo lahko zaprosili tudi za sredstva iz naslova dveh novih ukrepov. Ta ukrepa sta ozelenitev njivskih površin in prestrukturiranje reje domačih živali v osrednjem območju pojavljanja velikih zverci. Sprememba bo tudi pri planinski paši, kjer bodo upravičenci lahko uveljavljali dodatek za pastirja.

Ludvik Kovač ■

Turnišče: cene pujskov

Minuli četrtek (4. aprila) je bila ponudba pujskov na sejmu v Turnišču skromna, saj so rejci plemenskih svinj ponujali le 9 pujskov, starih od 10 tednov in težkih od 18 do 20 kilogramov. Prodali so vse živali, za posamezno pa je bilo potrebno odšteti 10 tisoč dolarjev.

Poročanje o količinah namolzenega mleka

Oddaja obrazca do 15. maja

Podatki zgolj za dodelitev mlečnih kvot

V letu 2000 je bila objavljena Uredba o ureditvi trga z mlekom in mlečnimi izdelki, v začetku lanskega leta pa še Navodilo za vodenje evidenc količin mleka in mlečnih izdelkov, po katerem morajo pridelovalci mleka poročati o količinah pridobljenega in oddanega mleka. Ker se začena mlečno leto 1. aprila in konča 31. marca, je Agencija za kmetijske trge letos prvič pozvala slovenske pridelovalce k izpolnjevanju obrazca, s katerim bodo sporočili količino namolzenega mleka na svojih kmetijskih gospodarstvih.

Kmetijska gospodarstva bodo morala izpolniti Obrazec za poročanje kmetijskih gospodarstev (z navodilom), v katerega bo treba vpisati količine na-

molzenega in oddanega mleka ter ga do 15. maja poslati na AKTRP. V namolzene količine šteje mleko, ki ga porabijo doma, prodajo na domu in oddajo v mlekarino. Evidenca o mleku, prodanem in porabljenem na domu, ter o oddanem mleku v mlekarino, so morali rejci voditi sproti in skupne količine zdaj le prepišejo v obrazec.

Zbrani podatki niso predmet davčnega inšpiciranja, pač pa bodo kot osnova za dodeljevanje kvot kmetijskim gospodarstvom. Agencija bo tako zbrala podatke, koliko pridelovalcev mleka je v Sloveniji in koliko mleka namolzejo, na tej osnovi dodeljenih mlečnih kvot pa bodo imeli rejci še naprej možnost za prodajo mleka mlekarinam in na domu.

L. K. ■

Cene mineralnih gnojil, sredstev za varstvo rastlin in semenske koruze v kmetijskih trgovinah

Semenarna Ljubljana, Vrtni center Kalia Murska Sobota

mineralno gnojilo	pakiranje	MPC v sit/kg
NPK 15-15-15	50/1	61,10
NPK 6-12-24	50/1	60,30
NPK 7-20-30	50/1	78,20
NPK 8-26-26	50/1	79,50
KAN Madžarska	50/1	52,00
UREA	50/1	60,40

sredstva za varstvo rastlin:		
dual gold	1/1	4.427,10
grodyll plus	1/1	4.327,00
cuprablau	1/1	650,90
prohelan	1/1	1.660,00
decis	0,1	1.243,00
sekator	1/1	3.508,80
tilt 250 ec	0,5	4.799,20
folidol olje	0,2	1.381,50
volaton ec 500	1/1	3.788,80
frontier	1/1	4.203,00
belo olje	0,5	757,60
pyramin turbo	1/1	4.296,70
goltix	1/1	5.859,70
stomp	1/1	1.765,90
dicuran forte	1/1	6.297,40
mesurrol fs 500	1/1	9.765,50
racer	1/1	5.043,40
volaton g-5	1/1	801,60
delan	0,1	1.811,90
Archer top	1/1	7.379,00
merlin	60 g	4.406,10

semenška kruzica:		
PR37M81	25 M	9.580,00
PR38F70	25 MK	9.580,00
PR37M34	25 MK	9.580,00
PR37H24	25 MK	9.580,00
PR38P05	25 MK	8.586,00
stira	25 MK	8.586,00
monalisa	25 MK	9.580,00
danella	25 MK	9.580,00
clarica	25 MK	9.580,00
raissa	25 MK	7.222,00
helga	25 MK	7.222,00
DK 300	25 MK	7.841,00
lotus	25 MK	7.841,00
DK 493	25 MK	7.841,00
DK 312	25 MK	7.841,00
LG 2306	25 MK	8.456,00
JORDAN	25 MK	8.456,00
galice	25 MK	7.215,00
queen	25 MK	8.752,00
BC primož	25 MK	8.000,00
BC 272	25 MK	7.200,00
BC 3786	25 MK	7.200,00

Sredstva iz programa Sapard

Dve milijardi dolarjev v prvem razpisu

Ko bodo izčrpali ta sredstva, bo za naslednji razpis na voljo 4,8 milijarde dolarjev

Potem ko je dobila Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja akreditacijo Evropske unije, je bil 11. januarja letos objavljen razpis za dodelitev nepovratnih sredstev iz programa predpristopne pomoči SAPARD.

V okviru tega programa je v razpisu za štiri ukrepe namenjenih 2,06 milijarde dolarjev, od tega 35 odstotkov domačih sredstev, ostalo pa so sredstva predpristopne pomoči Evropske unije. Sredstva iz programa SAPARD so namenjena za štiri ukrepe: za naložbe v kmetijska gospodarstva, za predelavo in trženje kme-

tijskih in ribiških proizvodov, za gospodarsko diverzifikacijo na kmetijah ter za razvoj in izboljšanje infrastrukture na podeželju.

Razpis traja do razdelitve sredstev po pravilu, kdor prvi pride, prvi dobi, na agencijo pa je doslej prispelo 65 vlog. Za naložbe v kmetijska gospodarstva je prispelo 15 vlog, za investicije

v živilskopredelovalno industrijo 8 vlog, za naložbe v gospodarsko diverzifikacijo na kmetijah 25 vlog ter za investicije v razvoj ter izboljšanje podeželske infrastrukture 17 vlog.

Kot so povedali predstavniki te agencije, je 31 vlog popolnih, 13 so jih dali v dopolnitev, 13 jih je zavrnjenih ali zavrnjenih, dve pa sta še v pregledu.

Agencija je doslej izdala 13 odločb o dodelitvi sredstev v skupni višini skoraj 515 milijonov dolarjev, največ,

kar 7 odločb pa je bilo izdanih za naložbe v gospodarsko diverzifikacijo na kmetijah, vse za razvoj turistične dejavnosti. Po besedah direktorice agencije Sonje Bukovec bodo razpisana sredstva porabljena, saj je za vse namene dovolj vlog, morda bo nekaj več težav pri naložbah v kmetije. Ko bodo izčrpali sredstva iz prvega razpisa, bodo objavili naslednjega, v katerem bo na voljo 4,8 milijarde dolarjev.

Ludvik Kovač ■

Na OS Kapela

Pozdrav pomladi

Nastopili tudi Drotmantraši

Značilnosti letošnjega predpomladnega družanja sta bila ples in petje. Tako so se predstavili zbranim občinstvu v prepolni dvorani osnovne šole najmlajši iz VVZ Grozdek, učenci kapelske šole pa z deklamacijo in nastopom ritmične skupine pod vodstvom Vere Sever, otroški in mladinski pevski zbor pod vodstvom Karine Matjašič ter otroška, mladinska in odrasla folklorna skupina kuda Janka Divjaka.

Vse tri skupine vadijo pod budnim očesom mentorice Slavice Kovačič. Nastopila je tudi tamburaška skupina Drotmantraši iz Radencev pod vodstvom Simone Pirc. Vsi navzoči so uživali tudi ob pogledu na prikazane tradicionalne narodne noše ter izvirnem petju ljudskih pesmi in plesih plesalcev.

Povabljeni gostje so poklepetali po končani prireditvi ob pripravljeni domači hrani in pristnem kapelčanu.

B. Ma. ■

Andreja Tinev med prvimi frizerski mojstricami

Vse počne – premišljeno

Pred službo polurni tek po Soboti

Med tistimi, ki so prejeli 15. decembra 2001 v Ljubljani diplome mojstrov oziroma mojstric, je bila tudi Andreja Tinev iz Murske Sobotice, ki se je domov vrnila z diplomom frizerske mojstrice. Zanimivo: med 187 mojstri različnih obrtnih dejavnosti je bilo kar 49 frizerk, vendar iz Pomurja le ena.

Andreja (še) nima obrtnega dovoljenja, ampak je zaposlena v frizerstvu svoje mame Srečke Puškarič, ki ima frizerski salon v Murski Soboti na začetku Ulice arh. Novaka. Na tem mestu je frizerstvo že od 1937. leta. Ustanovil ga je Josip Kramarič, leta 1977 pa je delavnico na dobri lokaciji prevzela gospa Puškarič. Ob njej dela še pet redno zaposlenih. Ko se bo sedanja mojstrica upokojila (čeprav najbrž kljub temu ne bo mogla brez dela), bo frizerski salon prevzela hčerka Andreja. Tedaj pa bo že mimo prehodno obdobje, ko lahko postaneš obrtnik že z navadno kvalifikacijo, in se bo treba izkazati z mojstrsko diplomom. Andreja se je na to že pripravila.

Medtem ko so sedanji obrtniki, ki se odločijo za opravljanje mojstrskega izpita, zaenkrat oproščeni praktičnega dela, je morala Andreja Tinev (kot delavka pri obrtnici) opravljati vse štiri dele izpita: teoretični in praktični del ter iz pedagogike in andragogike ter poslovnosti.

»Zahtevna zadeva,« nam je razkrila, ko smo jo tik pred začetkom delovnega

dne obiskali v salonu. Teoretično usposabljanje je trajalo od januarja do maja, nato pa (teoretični) izpiti s področja komuniciranja, estetike, kemije in biologije. In delovni preizkus iz lasničarstva. Enostaven seveda tudi ni bil praktični del, saj je svoje modele (ljudi, ki jih je pripeljala s seboj) strigla, brila (moške seveda), naredila trajno in vodno kodranje, slovesno pričesko, poskrbela za make up, pobarvala lase in tudi dokazala, da zna, če je potrebno (in na izpitu je bilo potrebno), naličiti – klovna. Izpit je trajal dva dni po sedem ur.

Vsebinsko pedagoško-andragoškega in poslovnega dela izpita bomo v tem zapisu preskočili, čeprav je bilo treba priti tudi na ta izpita dobro oborožen z znanjem.

Andreja dela, kot se je sama malo pohvalila (zakaj pa ne), vse premišljeno. Po osnovni šoli je hodila dve leti v gimnazijo, da bi pozneje nadaljevala študij. Pa se ji je utrl pomislek, ali je smiselno toliko let »guliti« šolske klopi, nazadnje pa ne dobiš službe.

»Ko sem doma povedala, da se bom



Frizerski poklic je lep, a naporen, saj je človek nenehno na nogah, to pa zahteva določeno telesno zmogljivost. Andreja nabira »kondicijo« z vsakodnevnim zgodnjim jutranjim pranjem telesa in tekom po Murski Soboti. – Foto: N. J.

rajši usposobila za frizerko, je bil to mali šok, ki pa so ga prenesli. Potem sem se za leto dni zaposlila v maminem frizerstvu in opravljala pomožna dela. Vmes sem opravila izpite za prvi in drugi letnik frizerske šole v Mariboru, tretji letnik pa sem obiskovala že redno. Nato sem opravila pripravništvo in od 1988.

leta sem redno zaposlena. Nekaj sem se specializirala za moško frizerstvo, v nadaljevanju povedala Andreja Tinev, ki si je v šestindvajsetem letu ustvarila družino. Z možem Borutom imata hčerko Megi, ki je v soboto praznovala svoj rojstni dan.

Na Gomili ni le razglednega stolpa

Zmeda z gospodarjem Brglezom

Zakaj je jokalo odojek?

Ko sem zavil s ceste Ljutomer-Ormož na Gomilo pri Kogu, sem se znašel na križišču ob Balazičevi trgovini in gostišču. Mlado šefinjo Simono sem povprašal, ali ve za koga, ki se v vasi ukvarja še s čim drugim, razen z vinogradništvom. V zadnjem času sem namreč obiskal veliko vinogradnikov in lahko bi mi kdo počital, da ne vem več drugam kot v klet. Sprememba bo dobrodošla. Tako sem zvedel za domačijo Iveka in Marine Nemec, ki se ukvarjata (ob vinogradništvu) tudi s svinjerejo.

Še preden sem se zapeljal po klanecu, ki pa ni noben klanec, kot smo jih poznali nekoč, ampak asfaltirana cesta, sem se za hip ustavil še ob pozdravi tabli in prebral: *Gomila h Kogu spada / to je že prastara stvar; / tu bila bi rada baba, / al' je Brglez gospodar.*

Brglez? Mimoidočega vaščana sem pobaral, kdo neki je ta Brglez – gospodar? Pa mi je odgovoril, da ni mišljen človek, ampak prič – brglez. Le zakaj, za vraga, so ga zapisali z veliko začetnico, pa me je zato zmedel. Morda pa je res gospodar? Vsekakor pa je (ob vinskem grozdu) našel svoje mesto v vaškem grbu.

Ivek, ki je že upokojenec, je odšel po opravkih, zato sem se pogovarjal z ženo Marino. Povedala je, da se oba vključujeta v prizadevanja turističnega društva Gomila in da so v okviru projekta urejanja vaških vodnjakov.



Marina je vzela enega pujska v naročje, ker pa je zelo »jokalo«, ga je kmalu vrnila materi. – Foto: Š. S.

stavila je tudi njuno družino: imata dve hčerki. Renata je diplomirana ekonomistka in živi v Bojanom, ki je carinik, Bojana pa je študentka visoke upravne šole. Pri hiši živi tudi mati Katarina.

Nemčevi imajo vinograd s štiri tisoč trsi. Največ je sivega pinota, drugi sorti pa sta laški rizling in chardonnay. Prodajajo predvsem grozdje, in sicer delniški družbi Jeruzalem Ormož.

»S plačili pa je bolj slabo, saj zelo zaostajajo,« je potarnala Marina, nato pa povedala, da bodo šele te dni dobili zadnji obrok za predlansko oddajo grozdi.

Pa pustimo vino! Pojdimo v hlev! Tudi sam sem šel, in ko sem se vrnil v službo, je sodelavka brž ugotovila, kje sem bil.

»Ob vinogradništvu se ukvarjamo tudi z rejo plemenskih svinj.

Že nekaj let jih imamo petnajst. Letno skotijo po dvakrat, v povprečju po deset pujskov, tako da jih v enem letu oddamo okrog tristo. Prodajamo jih, ko so težki od 25 do 30 kilogramov. Imamo stalnega kupca – gostinca v Ljubljani, zato pujski »ne gredo« v nadaljnje pitanje, ampak končajo na ražnju.

– Koliko pa uspete iztržiti za kilogram? Cene pitancem so občutno padle.

– Zdaj dobimo za kilogram pujska 400 tolarjev.

Nemčevi redijo presečnice iz linije 12. Merjasec je nemški leandras. Z rejo plemenskih svinj oziroma »pridobivanjem« pujskov, od katerih pa jim tudi nekaj spita, so – tak imam občutek – še kar zadovoljni.

Š. S. ■

Volilni občni zbor soboških invalidov

Rudolf Kulič ostaja predsednik

Pohvalili poverjenike in podporne člane

Medobčinsko društvo invalidov Murska Sobota, ki šteje več kot 1.700 članov v 13 občinah, je pripravilo volilni občni zbor, ki se ga je udeležil tudi predsednik Zveze delovnih invalidov Slovenije Miran Kranjc. Navzoči so bili tudi predstavniki sorodnih društev iz Gornje Radgone, Lendave in Ljutomera, zveze slepih in slabovidnih, socialnih služb, pokojninskega in invalidskega zavarovanja ter peščica občanarjev, in sicer le iz murskosoboške, belinske in puconške občine. Pogrešali so predvsem župane, saj se noben od njih ni odzval povabilu.

Iz poročila novoizvoljenega predsednika Rudolfa Kuliča, ki je opravljal to funkcijo pol leta začasno, veje spoznanje, da so večino načrtovanih nalog opravili. Tako so namenili v letu 2001 precejšnjo pozornost druženju invalidov, za katere so med dru-

gim pripravili tri tradicionalna srečanja, poleg tega pa se izleta na Hrvaško in Koroško. Kmalu bo zanimiv izlet na Dolenjsko (Pleterje, Kostanjevica in Čatež). Dejavnosti so bili tudi na športnorekreativnem področju, saj so organizirani v sekcijah s kar de-

setimi različnimi športnimi panogami. Seveda pa so namreč veliko skrbi tudi izvedbi rehabilitacijskega programa, ki ima za invalide poseben pomen, zato se v razpravi niso mogli sporeti s kratenjem pravic na tem pomembnem področju. Zavedajo se za vrnitev zdravstvenosti in se za vrnitev v prvotno stanje, saj stajajo stroški za zdravstvene vrhunskih zdravstvenih storitev v Ljubljani za marsikoga pobožna želja.

Posebna zahvala je veljala volilnim poverjenikom in podpornim članom, ki so invalidom nudili novega optimizma. Tudi v letu 2002 bodo omenjenim dejavnostim posvetili največ pozornosti. Med drugim nameravajo organizirati letovanja v Izoli in toplicah, razne oblike športnih dejavnosti in še bolj spodbudno delo svojih članov na terenu. Tudi invalidska pisarna v Murski Soboti še naprej na voljo bo v nedeljkah, sredah in petkih. Širiti nameravajo tudi mednarodno sodelovanje invalidov, predvsem s sosednjima državama Madžarsko in Avstrijo, saj so navezali tudi z Bosno in Hercegovino.

Pred novoizvoljenim skupnim upravnim odborom in volilnimi komisijami je vrsta poslovnih nalog, ki jih brez večje pomoči občin in sponzorov ne bodo mogli izvesti. Še eno likokrat slišijo, kako pomembni oblikovalci demokratične države so invalidi, zato bodo sodelovali v vseh zadevah, ki se bodo odvijale s sedanjim stanjem, v katerem se znašli invalidi, zato bodo rejejo sprijazniti, zato bodo slovenije učinkovitejše in na poslance. Pri tem so letošnje jesenske volitve do resno razmislili, koga bodo

Krožišče tudi v Ljutomeru



V Pomurju smo očitno »udarjeni« na krožišča, saj jih toliko, kolikor jih imamo (in jih bomo še imeli), menda ni v nobeni pokrajini, ki je primerljiva naši. Pa naj bo, če so ali bodo prispevek k umirjanju prometa. Ta čas gradijo krožišče v Ljutomeru v Prešernovi ulici v bližini Petrolovega bencinskega servisa in novega doma starejših občanov. Naložba bo menda stala kar sto milijonov tolarjev, denar pa bosta primaknili ljutomerska občina in »država«. Dela opravljajo delavci mariborskega cestnega podjetja. – Foto: Š. S.

V Renkovcih, Turnišču, Nedelici in Gomilici živijo pohvale vredne gospodinje

Kmetujejo, se izobražujejo,

razveseljujejo turiste

Društvo kmetič Turnišče deluje na pobudo občine več kot deset let

Turnišče je dobilo pred dobrimi desetimi leti občino in na njeno pobudo je bilo kmalu oblikovano društvo kmetič. Prva predsednica je bila okoli sedem let Ana Dravec. Zadnja tri leta je predsednica Marija Ščap. Članice so kmetice in gospodinje iz krajevnih skupnosti Renkovci, Turnišče, Nedelica in Gomilica.

Njihovo delo je prepredeno z etnološkimi in pokrajinskimi vrednotami. Pred božičem in novim letom se skupaj in se učijo pripravljati praznične cvečice, aranžmaje. Poučuje jih domačinka Barbara Pintarič. Je članica društva in ena redkih na širšem območju, ki je večša te prvohitne tradicije. Za praznično krasitev domov uporabljajo jabolka ter posušene vrtnice in poljske rastline. Pred prazniki se učijo peči drobno pecivo. Urijo se v pripravi prazničnih kosil. In kakor diši po odlični domači juhi, zrelih, prilogh in tudi na pristoje prekmursko gibanico ne pozabijo.

Pred dnevi mrtvih pripravijo praznično pustno pustnino in pustni čaj za pripravo pustnih in pustnih jedi. Gre za brezmesne jedi in močnate jedi. Že več let jim daje tovrstno znanje gospodinja iz Gornje Radgone. Zenske večere si krajšajo z risanjem na steklenice in kozarce. In pred veliko nočjo jih uči barvanja remenčica gospa Cipotova iz Renkovic. Jajca krasijo na prastar

način. Učile so se peči perece. Jeseni se poučujejo o vlaganju zelenjave ...

Pred dvema letoma je bil v Turnišču tabor Slepe in slabovidne mladine Slovenije. Kmetice so jim pripravile kuharsko delav-

nico. Sodelovalo je več kot deset hvalčnih mladostnikov. Lani so sodelovale v Turnišču, Moravskih Toplicah in drugih turističnih krajih kar na dvajsetih prireditvah, kjer so pekle po starih receptih krapce, gibice in drugačne jedi. Sodelujejo na prireditvah, ki jih večkrat na leto pripravljajo na domačiji narodnega heroja Štefana Kovača v bližnji Nedelici.

Povezane so s kulturnim in turističnim društvom. Pripravljajo domače dobrote za obiskovalce prošetanja, ki je v Turnišču 15. avgusta. In ne stojijo križem rok 4. oktobra, ko imajo Ferencovo senje. In v farni ce-

rkvi pomagajo pri izvedbi oratorija. Kuhajo domače jedi in pečejo pecivo.

Dejavne so tudi na prireditvi Lendavska trgatev.

Ob lanskem 40-letnici turniške osnovne šole so zbranim postregle dobrote, ki so jih pripravile ob domačih štedilnicah. Enako so storile, ko je lani praznovalo domače nogometno društvo svojo 70-letnico. Lendavsko turistično društvo jih je povabilo pred hotel Lipo, kjer so razveselile goste toplih. V Radencih so sodelovale na sejmu domačih obrti.

V veliko pomoč pri delu jim je Anica Petrovič iz Kmetijsko-gozdarske zbornice. Pomaga jim

domača zdravnica Mihaela Flac Lisjak. Poučuje jih o zdravstvenih problemih. O zdravi prehrani jim predava zdravnica Belovičeva iz Murske Sobotice. Zdravnik Nenad Petrovič pa jih je seznanil s problemi odvisnosti od mamil.

Pomembna oblika njihovega dela je sodelovanje z mariborsko Turistično agencijo M. Oktobra lani so tako v enem popoldnevu postregle okoli 150 turistom. Bili so iz Nemčije, Avstrije, Češke ... In hval na račun dobre domače hrane in prekmurske prijaznosti ni bilo konca.

Posebno doživetje je, ko se srečajo stanovske kolegice. Letošnjega 14. februarja je bilo v Ljutomeru zanimivo srečanje kmetič Pomurja, na katerem so sodelovale.

Ob osmem marcu so imele društveni občni zbor. Zbrale so se na domači izletniški kmetiji Seči. Nekoliko so se povesele in proslavile ženski praznik. Plačilo za delo so jim izlet. Lani so obiskale Goriška Brda. In po dolgem ter počez so si ogledale naše Goričko.

Predsednica društva kmetič Turnišče ima za sabo 44 pomladi. Članice so stare povprečno od 45 do 50 let in vse trdo delajo od jutra in pozno v noč.

Franček Štefanec ■

Varnost na podeželju

Forum za zagotavljanje varnosti občanov in dobrovolniška občina sta organizirala predavanje o varnosti občanov, predvsem na področju kmetijstva, kjer je veliko nevarnih pasti za nesreče.

Teme predavanj: Vključevanje udeležencev s kmetijsko mehanizacijo v promet. Varna uporaba kmetijske mehanizacije, Varna uporaba tehničnih sredstev in mehanizacije pri podiranju dreves in spravlilu lesa, Ukrepi zdravstva pri delu ... Pri izvedbi so pomagali delavci Policijske postaje Lendava, sodelavci Inštituta za kmetijsko mehanizacijo ter delavci Zavoda za gozdovce. Škoda, da udeležba poslušalcev ni bil množična, ampak zadovoljiva. Prav bi bilo, da bi tisti, ki so poslušali predavanja, ravnali tako, kot je prav, in vsebinsko posredovali še onim, ki niso prišli na predavanje.

F. Bo. ■

VESTNIK NA INTERNETU:
www.p-inf.si

Področje za informacije, d. d. Ulica Maršala Tita, Murska Sobotica



Posnetek prikazuje kuharsko delavnico Slepe in slabovidne mladine Slovenije, ki so jo pripravile članice društva kmetič v Turnišču.

Zlatoporočnica Čolnik



Rozalija in Franc Čolnik iz Dragotincev sta imela zlatoporočno slovesnost v poročni dvorani in v župnijski cerkvi pri Svetem Juriju ob Ščavnici. Potem je bilo slavlje v gostišču v Spodnjih Ivanjcih.

Rozalija, ki se je kot dekle pisala Šafarič, se je rodila 1928. leta v Dragotincih. Franc je prikuhal na svet 1923. leta v sosednjih Okoslavcih. Srečno se je vrnil iz vojske in se zaposlil na žagi v Čakovci, pozneje pa se je zaposlil v Radenski. Tam je do poroke delala tudi Rozalija, potem pa je od staršev prevzela šesthektarsko posest, se posvetila kmetiji in gospodinjstvu, prišli so tudi trije otroci, ki se jim je (skupaj z možem) posvečala. Zdaj imata pet vnukov.

Jesen življenja preživljata pri sinu Dragu. Zlati ženini so povedali, da je pred petindvajsetimi leti po nasvetu dr. Perkiča prenehal kaditi.

»Ubogal sem ga in cigarete, obesil na klin,« zato še živim,« je povedal in dodal, da jima je bilo zlatoporočno srečanje nekaj najlepšega v življenju. – L. Kr.

Zlatoporočnica Tratnjek



Doma sta v Renkovcih. Ludvik Tratnjek, rojen 1929. leta, in Ana, rojena 1931. leta, sta se poročila 1952. leta v cerkvi Marije Vnebovzete v Turnišču. Takrat avtov ni bilo, zato sta se peljala na koleslju, ki so ga vlekl konji.

Oba sta delala na manjši kmetiji, Ludvik pa se je malo ukvarjal še s preprodajo jajc in perutnine. Bil je torej kupinar. V prostem času je deloval v gasilskem društvu, zato ima več odličij. Ana pa je kak dodatni dinar zaslužila s pletenjem cekarjev. Obdelovala sta tudi vinograd v Dobrovniških gorah. Bila sta preprosta zakonski par v ne tako davni preteklosti. Življenje sta dala Mariji, Barici, Mirku, Bernadi in Aniki. Zdaj imata enajst vnukov in pravnukinjo Viktorijo. Ob jubileju sta dala darovati zahvalno mašo in dobila veliko čestitk. Od upokojenskega društva sta prejela tudi zahvalno listino. – Foto: J. Ž.

Zanimivosti iz naših krajev

Kalvarijo so zravnali

Mar kdo ve, kje so končali stebri križevega pota?



Na mestu nekdanje Kalvarije je kozolec s pozdravi. – Foto: Š. S.

Prebrali smo napis na kozolcu, ki stoji v križcu zunaj Slamnjskega razpotja. Sva na razpotju treh vasi – Slamnjak, Ilovci, Hermanci – zato Prebrali smo napis na kozolcu, ki stoji v križcu zunaj Slamnjskega razpotja. Sva na razpotju treh vasi – Slamnjak, Ilovci, Hermanci – zato

dje te poti niso vzdrževali, zato so se stebri porušili. V šestdesetih letih, ko sem delal v kombinatu, sem bil med delavci, ki smo z buldožerjem razrili Kalvarijo. Del zemlje smo potisnili v jarek, ki je dotlej vodil v klanec, pozneje pa je nastala ravna cesta, del zemlje pa smo uporabili pri urejanju vinogradniških teras. Čeprav odtlej Kalvarije ni več, se je ime ohranilo. Zanimivo pa je, da je tudi sosednja vzpetina, imenovana Plafčak, ohranila prvotno ime.

Tomo me je s svojim pojasnilom nekoliko razočaral, saj sem, nevedeč, mislil, da je Kalvarija hrib, na katerega sem se malo pred tem – zapeljal.

Ljudje, predvsem mladina, se na Kalvariji še vedno zbirajo. V minulih velikonočnih praznikih so tam tudi streljali. In tudi nazdravili. Tako sicer tudi veleval napis na kozolcu.

Š. S. ■

Na kratko

Veržej

S spremembami prostorskih sestavin dolgoročnega plana je za območje veržejske občine obvoznica načrtovana mimo Veržeja z odcepoma proti Bunčanom in Banovcem. Obvoznica naj bi se še bolj odmaknila od naselja Veržej in bi potekala ob Mirici v naselje Banovci. S tem bi se manj grobo posegali v najrodovitnejša kmetijska zemljišča.

Upoštevanje indeks rasti cen življenjskih potrebščin, se je letos povprečna gradbena cena kvadratnega metra uporabne stanovanjske površine dvignila s 132.024 na 141.266 tolarjev. Tako znaša cena za kvadratni meter stavbne zemljišča v Veržeju 1.413 SIT, v drugih strnjjenih naseljih pa 1.130 tolarjev. M. J.

Zenkovci

Folklorna skupina romskega društva Rjavo dombu ima v svojih vrstah zelo perspektivno plesalko Kali, ki ji napovedujejo lepo prihodnost. Sicer pa plesalci, ki ohranjajo avtohtoni romski melos, pripravljajo nove nastope. Na poletno srečanje bodo povabili romske skupine z Madžarskega, iz Avstrije in Hrvaške. (J. Ko.)

VESTNIK lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju, bencinskih servisih ter skoraj v vseh trgovinah in trafikah.

Področje za informacije, d. d. Ulica Maršala Tita, Murska Sobotica

Gibanje za zdravje je osvojilo Sotinski breg

Otok ljubezni - nedeljska oaza zdravja

Smrečica za lonček in ptičko

Ravno ob dvanajstih smo se prvi usedli za mizo v gostilni Valec v Sotini in naročili vsak svojo osvežilno pijačo, nekaj trenutkov za nami pa so prišli še preostali. Bilo nas je za polno gostilno, utrujeni in zadovoljni, a prav nikomur se ni mudilo domov.

Čeprav jutraj še neznanci, smo se popoldne zaklepetali kot stari prijatelji. Martina, koordinatorka zdravstvene vzgoje v murskosobotskem zdravstvenem domu, ki nas je ob svetovnem dnevu zdravja tudi popeljala na Sotinski breg, pa je potem pristopila k mizam in pov-

počiti. In potem je Filip dedku še zlezel na rame, ne da bi izpustil drobno smrečico iz rok. »Jo boš doma posadil?« »V lonček,« mi je odgovoril fantič. »Da bodo ptičke priletele na njo?« »Ja, ptička sinčka.«

Gozd je ostal za nami in odprl se nam je svet, desno s pogledom

družčina se je odpravila nazaj. Po drugi, zločnejši in širši poti, da smo lahko mirno klepetali, nekateri pa so si še zapeli. »Mi že jemo solato z našega vrta,« mi je pripovedoval Franc, ki z veseljem vrtnari in skrbi za sadovnjak ob hiši, z ženo Anico pa tudi pridelata skorajda vso hrano za družino. »Ni boljšega od tega, kar si sam pridelas,« sta bila prepričana. In lahko sem jima samo pritrdila, v sebi pa si zaželela, da bi enkrat to bilo dano tudi meni.

Majda Horvat



prašala po občutkih in počutju. Za nekatere sta bila pohod na najvišji prekmurski hrib podvig ter zmaga volje in odločnosti nad šibkostjo telesa, zato je bil občutek osebnega zadovoljstva krona dopoldneva. »Saj ne gre samo za gibanje telesa, ampak za gibanje in premik v glavi,« mi je ob koncu dopoldanskega druženja dejala Martina. Zadovoljna je bila s številom pohodnikov, s sončnim vremenom, ki nam je v soboto dopoldne vendarle prizaneslo s hladnim verrom prejšnjih dni, predvsem pa s spoznanjem, da ljudem besede o pomenu gibanja za lastno počutje in zdravje vendarle segajo do zavesti. Na pohod sta prišla babica in dedek z vnukom, mlada družina s hčerkico, ki ni štela več kod dobri dve leti, prijateljice, ki skupaj obiskujejo šolo zdravega stila življenja in hujšanja, sodelavci in znanci, zakonski pari in še veliko drugih, s katerimi se bom bolje spoznala morda na kateri od naslednjih akcij za življenje in zdravje.

»Prvič ste pri nas, zato morate dobiti jajce,« je pisano družčino zjutraj pozdravila gospa Valec in nam v znak dobrodošlice razdelila obarvana jajca. Potem pa je besedo prevzela višja fizioterapevka Albina. Razmislili smo ude, kakor je svetovala, in prisluhnili nasvetom o pravilnem dihanju in počitku med hojo v hrib. Moški v krogu so sicer modrovali, da nas bodo mimoidoči imeli za čudake, ker telovadimo kar pred gostilno, pa so vseeno vrlo sledili navodilom.

Vzeli smo pot pod noge, ko je ura kazala pol deset. Zavili smo po tisti gozdni, ki se vije ob potoku in ki jo, tako kot jo je nam, križa divjad. V pomlad ohujeni gozd in mehka gozdna pot sta bila prvi balzam za napeto telo in obremenjene misli, vonj narave pa je napajal nos in pomeljal zrakom polnili pljuča. Navkreber je bilo treba kar ves čas in za šibkejšje pri telesni moči je bila to že velika ovira. Pa so si drug drugemu pomagali, se opogumljali in potem spet vztrajno nadaljevali. Tudi babica in dedek, ki ju je spremljal fantiček, Filip po ime-

na razgledni stolp na vrhu Kugle in levo na goričko pokrajino. Hodeč ob mejnih kamnih z Avstrijo smo še kakšno rekli o naših željah, da gremo v Evropo, potem pa sva jo z lvo mahnili naprej. Njena mamica Mateja pa je morala imeti na skrbi vse tiste, ki so zaostajali, zadaj pa je bila tudi njena babica. Medve pa sva hoteli na vrh. Čim prej.

Postal je naš. Prvi iz skupine so z zvonom v stolpu naznanjali svoj prihod. Donelo je do neba in preglasilo brnenje traktorjev s polj. Pogled z vrha je bil prelep. Belo, rumeno in mehko zeleno preginjalo gozdov je bilo, kot da bi se sence ujelo v njegove krošnje in cvetoča češnja pod stolpom je bila lepa kot nevesta. Pogled na svet je bil brezmejen, čeprav je nekaj metrov stran že bila državna meja in je lučja od nas kmet iz sosednje države sadil krompir.

»No, pa smo uspeli,« sem ogovorila gospo Marjeto, ki je za vzpon napela vse svoje moči. »Po ravnam mi ni težko hoditi, oh hoji v hrib pa mi razbija v glavi. Tako je tudi, če se vzpenjam z avtomobilom ali če sem na letalu,« mi je zaupala med kramljanjem. Na pohod jo je povabila prijateljica in vesela je bila svojega podviga in prijetnega dopoldanskega druženja. Otroci so se razigrali, zvonec pa je pozvaljan vedno novim željam pohodnikov. »Kaj naj si zaželim? Da bi shujšala in si pokrila limit na banki,« se je prešerno smejala moja sosedja, ko je potegnila za vrv zvonca sreče, pri sebi pa si morda zaželela še kaj osebnega.

Pohodniki so našli vsak svoj kotiček in malicali, v moški družbi pa so se šalili tudi na svoj račun. »To je prava šola hujšanja, da imaš sendvič, pa ga ne poješ,« je bilo slišati.

Antoniji je hoja postala del njenega vsakdana, in če so si pred časom ljudje še kaj brusili jezik ob njeno sprehajanje, pa je sedaj vesela, da hodi čedalje več ljudi. Bila je ena prvih članic šole zdravega stila življenja in hujšanja, ki so jo imeli v Beltincih, in kot mi je povedala, od tistega časa sta ji prišla gibanje in zdrava prehrana v navado.

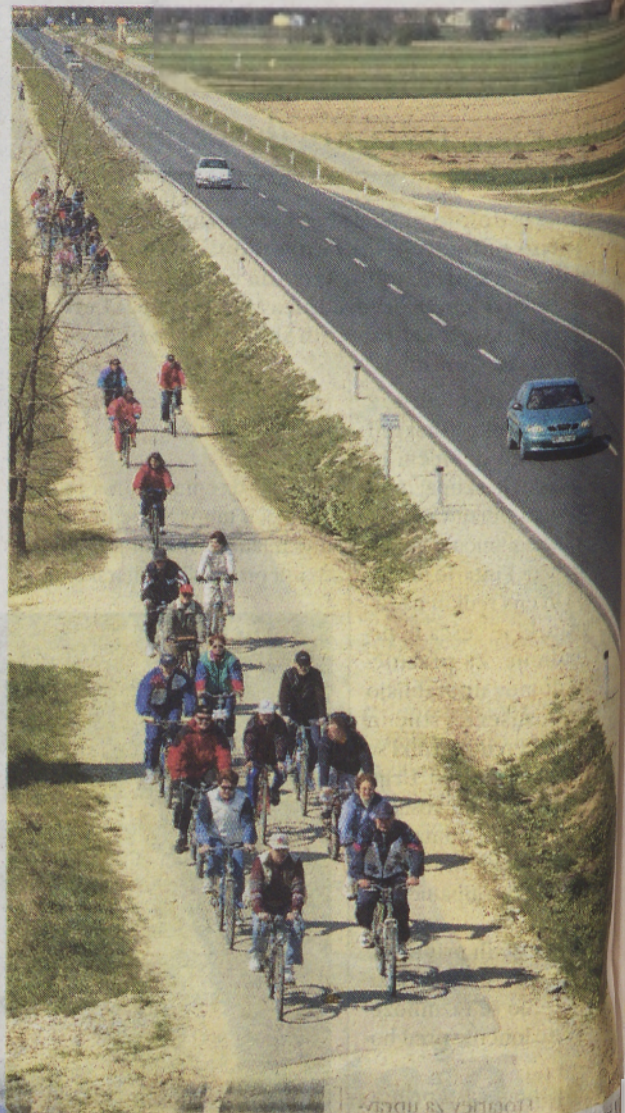
»Gremo,« se je slišalo in vesela

Petsto ljudi v gibanju

Presenetljivo velik odziv na akcijo

Takšne množične telovadbe v Pomurju doslej verjetno še ni bilo. Več kot petsto ljudi se je v gozdu na Otoku ljubezni v Izakovcih upogibalo sem in tja, krožilo z rokami po zraku in se raztegovalo ob mizah. Na teh pa samo zdravi prigrizki: sadje, suho sadje, kruh in namazi. Kaj je pripravilo tolikšno množico naših prebivalcev, da se odvrnejo od šunke, salam in mastnega mesa?

Odgovor je enostaven: svetovni dan zdravja. 7. aprila so se tako tudi v naši pokrajini Zavod za zdravstveno varstvo Murska Sobota, pomurski zdravstveni domovi, fizioterapevti in društva odločili za sledenje svetovnemu geslu Agito Mundo, ki so ga pri nas prevedli kot Gibanje za zdravje. »Hoja in kolesarjenje sta načina, ki sta dostopna vsem in zahtevata najmanj časa in stroškov, po drugi strani pa izredno krepita zdravje,« je poudarila dr. Zorica Levačič-Turk, direktorica Zavoda za zdravstveno zdravstvo. V tem smislu so pripravili organizatorji več zbirnih mest, od katerih se je krenilo ali s kolesom ali peš v Izakovce. V Murski



Iz Murske Sobote je krenilo proti Izakovcem okrog štirideset kolesarjev. Foto: ...

POTI SO ODPRTE

zanesljivost

fleksibilnost

individualni pristop

zaupanje

ugled

tradicija

PLAČILNI PROMET

PRIDRUŽITE SE NAM - DO KONCA LETA BREZPLAČNO!

Naj tudi vaše podjetje postane imetnik transakcijskega računa pri Novi KBM. Vsem, ki boste odprli transakcijski račun pri Novi KBM v aprilu, nudimo do konca leta brezplačno vodenje računa za tofarski promet. V tem času vam tudi ne bomo zaračunavali mesečnega nadomestila za uporabo Poslovnega Bank@Neta! Ponujamo vam zanesljivo in učinkovito opravljanje storitev plačilnega prometa. Dobili boste skrbnika oziroma skrbnico, ki vam bo prijazno pomagal(-a) pri prenosu računa in potem vseskozi skrbel(-a), da bo plačilni promet za vaše podjetje potekal tekoče in v skladu z vašimi pričakovanji.

Nova KBM d.d.

www.nkbm.si



dje prihajali tudi iz oddaljenih krajev. Poseben dejstvo, da se je akcije udeležilo veliko Pomurcev z desne in levega Mure. Le-ti so se na svojo prispeljali z brodom, tukaj pa je že čakala dobrodošlica in sbo. Tudi v kulturnem programu je bil spored sestavljen iz kraja, po en izvajalec iz kraja, ki bila zbirna mesta. Zbrali so zdravil tudi Jožef Kavaj, ki je občine Beltinci, ki je bil ena od soorganizatorjev. »Veseli me, da je cilj te akcije no pri nas, saj imamo tudi občini težave z zdravstvenim valstva zaradi premankanja težke hrane ter pomanjkanja banja,« je dejal Kavaj. Na število pohodnikov, ki so šli iz Beltincev kar pet, se stanje občutno popravi, kar so vsi najbolj čakali. Bilo razgibanje pod strojnim vodstvom fizioterapevta Metke Vljaj. Trajalo je petnajst minut, lahko pa smo, da vaje res niso pretežke. Za ta dan je torej pomurcev naredilo dovolj zdravje. Toda samo eno leto ni dovolj. Torej, začeli naslednje leto.

VESTNIK NA INTERNETU
www.p-internet.si

Prometni
predpisiVam
vozniško
še velja?

Kmalu po osamosvojitvi Slovenije smo zamenjali jugoslovanska vozniška dovoljenja s slovenskimi, ki veljajo deset let. Čas žal hitro teče in marsikateremu vozniku dovoljenje se izteka veljavnost. Predlagamo, da takoj pogledate na drugo stran dovoljenja in preverite, doklej velja. Če pa se mu je veljavnost že iztekla, potem seveda uporabljate medvojni neveljaven dokument, kar pomeni prometni prekršek, za katerega je predpisana denarna kazen v višini najmanj 90.000 tolarjev in tri do pet kazenskih točk ali pa celo zaporna kazen. Ta je pa huda, mar ne?

Ministrstvo za notranje zadeve v Sloveniji prijazno poziva vse imetnike voznikov dovoljenj, da na pristojnih upravnih enotah pravočasno vložijo zahtevek za podaljšanje lastnega voznškega dovoljenja. Zahtevek je mogoče vložiti ne le tik pred zdajci, ampak tudi do trideset dni pred rokom poteka dovoljenja. Vozniško dovoljenje bo mogoče sicer podaljšati tudi po poteku veljavnosti, vendar se z neveljavnim ne more voziti, sicer vam grozijo že resne sankcije.

Koliko pa stane podaljšanje voznškega dovoljenja? 2.090 tolarjev (deset tolarjev obrazec tiskane in 2.080 tolarjev za upravnino). Podaljšanje zaznamujejo na četrti strani v rubriki *podatki*. Lahko pa si daste narediti povsem novo voznško dovoljenje, za to pa potrebujete: fotokopijo, ki vas predstavlja v treh različnih položajih, za 3.200 tolarjev upravnino in 270 tolarjev za oblikovanje voznškega dovoljenja. Pa tudi podaljšano ali novo voznško dovoljenje velja do imetnikovega osemdesetega leta starosti. Država očitno računa, da bodo dobri vozniki in da bomo dolga leta prav živeli.

Š. S.

Z Okrožnega sodišča Murska Sobota

Benkovi dedinji tožita Pomurko

Odškodnina naj bi znašala 175 milijonov

Ema Benko iz Murske Sobotice in Edita Toplak Benko iz Maribora, ki sta lastnici poslovne zgradbe v Lendavski ulici 9 v Murski Soboti, zahtevata od podjetja Pomurka Mesna industrija nadomestilo oziroma povračilo zaradi nezmožnosti uporabe za čas od uveljavitve zakona o denacionalizaciji 7. decembra 1991 do 31. marca 1999, ko jima je bila stavba z dokončno odločbo vrnjena v last in posest. S tem v bistvu terjata odškodnino, ker menita, da sta bili zaradi omenjene lastnine, ki je takrat še nista mogli uporabljati, odškodovani za najemnino, ki bi jo lahko iztržili. Upoštevajoč davščine naj bi šlo za skoraj 175 milijonov tolarjev.

Toženki sta vložili tožbo zaradi plačila omenjenega zneska 22. marca lani. V njej sta navedli, da je bila omenjena poslovna stavba z denacionalizacijsko odločbo ministrstva za kulturo 4. maja 1995 v zvezi s sodbo Vrhovnega sodišča RS 24. marca 1999 vrnjena upravičencu Jožetu Benku, ki je umrl 18. avgusta 1978. Njegova žena in hčerka, Ema in Edita, sta dali kot edini dedinji in solastnici poslovno stavbo po 1. aprilu 1999 v najem, za kar prejmeta najemnino. Do tega datuma je imela prostore v zgradbi v Lendavski ulici 9, ki obsega klet, priključje, prvo in drugo nadstropje,

dvoriščno stavbo in prostore v kontejnerjih na skupni površini 1.357 kvadratnih metrov, v lasti in posesti tožena stranka PMI.

»Poročena sem bila z edinim sinom tovarnarja Benka, Jožetom. Rojena sem bila v Murski Soboti, kjer sem živela okrog 24 let, nato sem se preselila v Maribor, dokler se nisem pred osmi leti znova vrnila v Mursko Sobotico. Leta 1975 me je zadela možganska kap, zato sem želela biti blizu svojega nekdanjega doma. Tri leta kasneje sem kot profesorica odšla v pokoj. Ne vem, kako bo zadevo rešilo sodišče, kajti zastopa me odvetnik



Za Pomurkino poslovno zgradbo v Murski Soboti se pravdajo z Benkovima dedinjima. Foto: M. J.

Franc Weindorfer. Verjamem, da mi bo povrnjena odškodnina, kajti če imate nekaj in zanj ves čas pobirate najemnino in jo

knjižite v Pomurkinem knjigovodstvu, zakaj tega ne bi vrnili. Hiša je zdaj naša. Mislili so, da jo bodo dobili oni, ne mi. Končno so uvideli, da ni možna več pritožba, ker je hiša v Lendavski 9 v Murski Soboti postala last Benkovi. Zahtevamo le najemnino, oni pa lahko vsekakor ostanejo v zgradbi. Zdaj, od leta 1999, plačujejo meni in moji hčerki, vsaki po polovico zneska za najemnino. Ali bodo ostali v tej zgradbi ali se preselili kam drugam, ne vem,» nam je povedala 75-letna

Ema Benko, ki živi v prenovljeni hiši v Lendavski 1 v M. Soboti.

S prvim narokom za izvedbo glavne obravnave, ki je bila minuli teden, so skušali na mursko-soboškem okrožnem sodišču doseči poravnavo, ker pa sta obe strani vztrajali pri svojih navedbah (Pomurkin zagovornik je tožbeni zahtevek zavrnil kot neutemeljen), je sodišče sklenilo, da se zaradi nadaljnje proučitve zadeve naslednji narok preloži za nedoločen čas.

Milan Jerše

Srečanje gasilcev veteranov



V gasilskem domu v Črešnjevcih se je sešlo okrog šestdeset gasilcev veteranov z območja gornjeradganskega gasilskega sektorja. Nagovorila sta jih poveljnik GZ Gornja Radgona Štefan Fartek in župan gornjeradganske občine Miha Vodenik. Srečanje se je nadaljevalo ob prigrizku in pijači, razveseljeval pa jih je tudi harmonikar. Šlo je za tradicionalno srečanje starejših gasilcev in gasilk, ki pa so tudi zdaj nepogrešljivi v marsikaterem društvu. - Foto: Franci Klemenčič

NAJBRŽ NIMATE 5 MINUT ČASA
ZA BRANJE TEGA OGLASA,
AMPAK KORISTI ...

... ker zagotovo že imate odprt **TEKOČI RAČUN** in nanj tudi prejmete svoje mesečne prilive, pa naj bodo to osebni dohodki, pokojnina ali druga redna nakazila.

Pri tem pa je pomembno, ali imate **TEKOČI RAČUN** odprt pri **PROBANKI**. Če ga še nimate, pazno berite naprej.

Ob odprtju **TEKOČEGA RAČUNA** pri **PROBANKI** namreč dobite mednarodno plačilno kartico **MAESTRO**, s katero lahko dvigujete gotovino pri bankomatih in negotovinsko plačujete po vseh svetih. Pridobite lahko tudi plačilno kartico **KARANTA** ali kreditno kartico **HITRA KARANTA**, odločite pa se lahko še za mednarodno plačilno kartico **EUROCARD-MASTERCARD**. S **TEKOČIM RAČUNOM** pri **PROBANKI** lahko posluje celo elektronsko po **PROSPLETU** ali telefonsko preko **PROTELA**.

Za samostojne podjetnike, notarje, odvetnike, zdravnike, umetnike in vse druge civilnopravne osebe pa je pomembno, da pri poslovanju uporabljajo **TRANSAKCIJSKI RAČUN** pri **PROBANKI**, saj bo s sprejetjem zakona o plačilnem prometu nadomestil zdaj uveljavljen žiro račun, s tem pa bodo s sredstvi na svojem **TRANSAKCIJSKEM RAČUNU** samostojno razpolagali celo do odobrene prekoračitve.

Prenos sredstev s **TRANSAKCIJSKEGA RAČUNA** na tekoči račun ali hranilno vlogo je hiter in preprost, za prenos sredstev pa lahko uporabljate tudi trajne in prenosne naloge ter splošne položnice. Gotovino lahko brezplačno polagate in dvigujete pri bančnih okencih, prav tako pa je brezplačen plog gotovine v dnevno-nočni trezor. Ob vsem tem se lahko odločite za vezavo sredstev in upravljanje premoženja ter **POSLOVNO** plačilno kartico **EUROCARD**.

Je sploh še kakšen razlog, da prednosti **TEKOČEGA** in **TRANSAKCIJSKEGA RAČUNA** pri **PROBANKI** ne bi koristili tudi vi? Vsekakor se oglasite v naši poslovni enoti in predstavili vam bomo tudi najmanjšo podrobnost in vse prednosti **TEKOČEGA** in **TRANSAKCIJSKEGA RAČUNA**.

Vse informacije dobite v poslovnih enotah **PROBANKE**
www.probanka.si



(Ne)pričakovana novost

Registracija tudi
za kolesa z motorji

Časa je še manj kot mesec dni

Zneregistriranimi **mopedi** se bomo smeli voziti le še do 30. aprila, kajti že naslednji dan, torej 1. maja 2002, bo stopilo v veljavo določilo iz Zakona o varnosti cestnega prometa, po katerem bodo smeli vozniki koles z motorjem uporabljati to priljubljeno poletno prevozno sredstvo le, če bodo imeli pri sebi prometno dovoljenje, vozilo pa bo moralo biti označeno s predpisano registrsko tablico. Še več: kolo z motorjem bo moralo biti označeno tudi z veljavno nalepko za tehnični pregled vozila, lastnik pa bo moral biti obvezno zavarovan (zavarovanje avtomobilske odgovornosti).

Kaj pa je kolo z motorjem? Po določbah Zakona o varnosti cestnega prometa je to motorno vozilo z dvema ali tremi kolesi, katerega delovna prostornina motorja ne presega 50 ccm, in ki na ravni cesti lahko razvije hitrost od 25 km/h, ne more pa razviti večje hitrosti (seveda, če zadeva ni *sfrizirana*) od 50 km/h.

Lastnik vozila mora priložiti po opravljenem tehničnem pregledu vozila in pridobitvi veljavne nalepke za tehnični pregled vozila vlogi za registracijo še tele dokumente: a) dokazilo o izvoru in lastnini vozila oziroma posameznih delov vozila, ki so bili vgrajeni pozneje (okvir, motor, itd.), to je račune oziroma druge dokumente; b) dokazilo, da je na vozilu nalepljena veljavna nalepka za tehnični pregled vozila; c) izjavo o ustreznosti in tehnični brezhibnosti vozila (izjava A) za vozila, za katera je bila taka izjava izdana po 1. 5. 1998; d) dokazilo carinskega organa o carinjenju vozila, če vozilo ni domače proizvodnje.

Kako pa tisti mopedisti, ki nimajo več nobenih *papirjev*? Ne bodo delali preveč težav, kajti na upravnih enotah so pripravili obrazec pisne izjave lastnika vozila, ki bo nadomestila manjkajoče dokumente (račun o nakupu, kupoprodajno pogodbo, carinsko deklaracijo, itd.). Tako bo šlo le za promet, opravljen do 1. 5. 2002, potem pa se bo treba izkazati z rednimi dokumenti, prepisanimi za registracijo koles z motorjem.

Morda še to, da je vožnja z neregistriranim kolesom z motorjem prekršek, za katerega je zagrožena kazen 25.000 tolarjev.

Nauk iz tega naznanila? Kaj drugega kot to, da je treba konjičke čimprej očistiti in se z njimi zapeljati na tehnični pregled, nato pa urediti še druge formalnosti. Vse to pa bo stalo tudi nekaj tisoč tolarjev.

Š. S.

Nogomet

Bakovci Triglav v nevarnih vodah

Po velikem uspehu v igri z Olimpijo v M. Soboti so bili nogometaši Mure tudi na gostovanju na Bonifiki blizu uspeha, da se iz Kopra vrnejo neporaženi. Sobočani so igrali dobro in nekaj minut pred odmorom prišli v vodstvo. Vogrinčič je spretno ukanil domačega vratarja, toda veselje Sobočanov je bilo kratkotrajno, saj so domačini tik pred polčasom izenačili. Lukič je v kazenskem prostoru zrušil Husejinoviča in sodnik je dosodil enajstmetrovko, ki jo je isti igralec uspešno realiziral. Mura je imela priložnost za ponovno vodstvo v 75. minuti, ko je nevarno streljal Vogrinčič, vratar Hasič pa je s težavo žogo izbil v kot. Domačini so v 79. minuti, ko je Lukič drugič nevarno posredoval, zahtevali drugo enajstmetrovko, vendar je bil sodnik Kos drugačnega mnenja. Potem pa je prišla nesrečna 82. minuta, ko je Ipavec streljal proti vratom, žoga je opazila Cifra in se znašla v mreži.

Huda poraza pa sta doživela prekmurska drugoligaša Nafta iz Lendave in Bakovci Triglav, saj sta se z gostovanjem vrnila z desetimi zadetki v lastnih mrežah. Nogometaši Nafta, ki so gostovali pri Dravi na Ptuj, so bili v prvem polčasu enakovredni nasprotnik domačinom, vendar so v nadaljevanju popustili, tako da so domačini zmagali brez posebnih težav. Nogometaši Bakovci Triglav, ki so igrali v Krvavi potoku z Jadranom Šepičem – po odstopu Stanka Maučeca jih je vodil novi trener Štelan Ivanič –, pa so se pokazali v slabi luči, saj so dobili kar šest zadetkov, domačini pa so zgrešili še enajstmetrovko. Tako so se znašli Bakovci Triglav na trinajstem mestu, ki vodi v tretjo državno ligo.

V osemnajstem kolu prvenstva v tretji državni ligi so premagali Odranci s presenetljivo visokim rezultatom Čardo iz Martjanec in ostali v vodstvu. Strelci za Odrance so bili: Virag 3, Moro 2, Hozjan in Gostan. Časten zadetek za Čardo je dosegel Gjerek. Presenečenje so pripravili tudi nogometaši Apač, ki so zmagali na Bistrici in s tremi spomladanskimi zmagami dohiti preostala moštva. Edini zadetek na tekmi je dosegel Krapša v prvem polčasu. Žal so ostali brez trenerja Draga Vrščiča, ki se je z njimi še v soboto veselil zmage na Bistrici. V noči z nedelje na ponedeljek je namreč za vedno zaspal. Drago Vrščič je bil odličen nogometaš, ki je več let uspešno igral tudi za soboško Muro. Zanimivo je bilo na srečanju v Turnišču med Črenšovci in Turniščem, ki se je končalo brez zmagovalca. Domačini so sicer povedli z zadetkom Vickoviča v drugem polčasu, šest minut kasneje pa je rezultat izenačil Graj. Lesoplast iz Križevec je s težavo premagal Hotiza. Edini zadetek je dosegel Šebok v začetku tekme. Bellinci so zmagali z zadetkom Gaborja in Antolina v Rakičanu in si s prvo spomladansko zmago zagotovili pomembne točke. Časten zadetek za domačine je dosegel Kosi. Dobrovnik je premagal Kemo iz Puconec in osvojil pomembne točke v boju za obstanek v ligi. Strelca sta bila Laci in Kutoš. Srečanje v Kuzmi med Tromejnikom in Veržejem pa se je končalo brez zmagovalca. Veržej je prišel v prvem polčasu v vodstvo z zadetkom D. Puharja, domačini pa so izenačili v drugem z zadetkom M. Šalamona.

Nogomet

V dvajsetem kolu prvenstva v slovenski mladinski nogometni ligi je premagal Dravograd v Murski Soboti Muro s 3 : 1, v slovenski kadetski ligi pa je Dravograd premagal Muro s 3 : 2. V drugi slovenski mladinski ligi je Nafta igrala z Dravinjo 0 : 0, kadeti Nafta pa so premagali Dravinjo z 2 : 1.

Rezultati 3. slovenske mladinske lige – 18. kolo: Turnišče : Črenšovci 1 : 3, Rakičan : Veržej

Pomurje Skiny Murska Sobota

Osmo mesto Sobočank uspeh

Košarkarice Pomurja Skiny iz Murske Sobotice so končale prvenstvo v prvi slovenski ligi na osmem mestu, tako kot že nekaj sezon doslej. Ekipe Slovenija mlade tekmujejo zunaj konkurence. To je uvrstitev, s katero so v klubu zadovoljni, saj so v novi tekmovalni sezoni štartali oslabljeni. Ostali so namreč brez dveh visokih igralk – Alenke Ōri pred začetkom prvenstva, Marina Glišič pa je prenehala s tekmovanjem po nekaj kolih prvenstva. Poleg tega so bile zaradi poškodb nekaj časa odsotne z igrišč Saška Orban, Mira Svetina in Martina Orban. Kljub tem težavam so uspeli zadržati osmo mesto, z malo športne sreče pa bi lahko bila njihova uvrstitev še boljša, saj so z dobro igro ogrozile zmage Odeje iz Škofje Loke (dvakrat) in Jesenic. Zaradi premajhnega števila kakovostnih in izkušenih

igralk je nosila največje breme Anita Horvat, ki je nastopila tudi na dnevu slovenske košarke, uspešno pa so ji pomagale Mira Svetina, Sara Pušenjak in Natalija Kerec. Slednji sta pokazali velik napredek in imata lepe možnosti, da se razvijejo z odlični košarkarici. Kljub mladosti sta svojo priložnost odlično izkoristili tudi sestre Orban. V ozadju pa je še nekaj mladih in talentiranih košarkaric, ki čakajo na svojo priložnost, ki se jim bo gotovo ponudila že v novem prvenstvu. Za mlado košarkarsko ekipo Pomurja Skiny je bila značilna velika borbenost in želja po dokazovanju, v ekipi pa vlada zelo dobro razpoloženje. Izboljšale so se tudi disciplina in odgovornost na igrišču ter kolektivna igra. Po mnenju trenerja Borisa Gaborja želijo v novi tekmovalni sezoni doletene pomanjkljivosti izboljšati in

se povzpeti na višjo stopnico, seveda če bo ostala ekipa kolikor toliko neokrnjena.

Poleg članske ekipe pri Pomurju Skiny uspešno tekmujejo tudi kadetkinje in pionirke. Kadetkinje so zasedle v drugi slovenski ligi tretje mesto, kar je uspeh, zlasti, ker je večina igralk še pionirke. V drugem delu tekmovalnega se namreč zmagale na vseh šestih tekmah, kar pomeni, da so sposobne doseči še veliko več. V naslednji sezoni bodo poskušale priti prek kvalifikacij v enotno slovensko kadetsko ligo, kjer sodeluje osem najboljših ekip.

Pionirke so postale državne podprvakinja, kar je veliko več, kot so pričakovali, in čemur se mnogi čudijo. Kar pet njihovih igralk je sodelovalo na dnevu slovenske košarke (Kuzma, Ternar, Ficko, Gorčan, Tnacek), ki že trkajo na vrata kadetske reprezentance. Kuzmova je



Košarkarice Pomurja Skiny iz Murske Sobotice, ki so zasedle na državnem prvenstvu osmo mesto. Stojijo od leve: Anita Horvat, Daria Moravec, Boris Gabor (trener), Mira Svetina, Saška Orban, Martina Orban; čepijo: Sara Beloglavec, Tadeja Kokol, Sara Pušenjak, Natalija Kerec, Nina Makovec, Polona Leden. Manjka Tamara Temlin. Fotografija: J. Zauneker

Karate

Na sedmem turnirju SKI kluba Katana v Radljah ob Dravi ob 10-letnici delovanja so sodelovali med 151 tekmovalci tudi člani KK Tromejnika iz Kuzme in Apač ter dosegli lep uspeh. V katah so bili najuspešnejši Davorin Štebinger* Bojana Copot (oba Apače), Tilen Solar in Polona Hüll (oba Kuzma), ki so zasedli prva mesta. Drugi so bili: Kristjan Rihter, Dušan Slaček, Aleš Mauko (vsi Apače) in Doris Kristl (Kuzma). Tretji mesti sta zasedli: Urška Kavaš in Nina Kerec (obe Kuzma). V borbah sta zmagala Vedran Lazarevič in Polona Hüll, tretji pa je bil Denis Recek (vsi Kuzma). Ekipno je bil Tromejnik tretji. (F. M.)

Kolesarstvo

Simon Špilak začel sezono z zmagami

Začela se je kolesarska sezona za mladince in člane amaterje Kolesarskega kluba Tropovci. Na spominski dirki v Zagrebu je zmagal med 80 mladinci in člani, ki so skupaj štartali, na težki progi v absolut-

ni kategoriji Simon Špilak. Med amaterji je bil Dominik Ketiš drugi, Dani Strah tretji in Kristjan Strah četrti. Med veterani je zmagal Drago Forjančič. Vsekakor lep ekipni uspeh tropovskih amaterjev.

Kombinirana ekipa mlajših mladincev (Radenska - Rog - Tropovci) je sodelovala na veliki mednarodni dirki v Italiji. Med 90 kolesarji iz šestih držav je zasedel Simon Špilak prvi dan dirke osmo mesto, drugi dan pa je celo zasedel prvo mesto, kar je vsekakor lep uspeh.

Simon Špilak se je izkazal tudi na mednarodni mladinski kolesarski dirki na Reki, saj je med 85 kolesarji iz petih držav prepričljivo zmagal s tremi minutami prednosti, kar vsekakor kaže, da je že na začetku sezone v odlični formi. (F. M.)

Košarka

Tretja zaporedna zmaga Radenske Creativa

V drugi tekmi končnice prvenstva v državni moški košarkarski 1. B-ligi je Radenska Creativ v Murski Soboti premagala Maribor z rezultatom 93 : 86 (72 : 65, 51 : 44, 25 : 24) in dosegla drugo zaporedno zmago. Sobočani so bili v prvih dveh četrtinah boljši in vodili za 7 loč, medtem ko sta se končali drugi dve tekmi neodločeno. Junak srečanja je bil Meško, ki je dosegel

36 točk. Preostali strelci Radenske Creativa: Ritonja 20, Majc 16, minko 10, Gladovič 7, Bratkovič 6. V tretji tekmi je Radenska Creativ v Trbovljah premagala Maribor z rezultatom 86 : 83 (61 : 36 : 47, 20 : 27), kar je bila tretja zaporedna zmaga. Strelci: Ritonja 21, Meško 17, Majc 14, Pok 7, Gladovič 8, Bratkovič 7, Besenjak 5, Dominko 4. (F. M.)

Tenis

Ljutomerski Fein prvak

V teniskem centru v Radencih je bilo končano tekmovalje v prvi pomursko-štajerski zimski teniški ligi. O naslovu prvaka je odločalo zadnje derbi kolo med prvouvrščeno ekipo Feina iz Ljutomera (Sašo Fišinger, Andrej Pintarič, Dani Ulčar) in drugouvrščeno ekipo Trinajst M iz M. Sobotice (Peter Škraban, Branko Avsec, Zvonko Klemenčič), saj je bila razlika le ena točka. Za presenečenje je poskrbel Fišinger, ki je

ugnal doslej neporaženega Škrabana z 9 : 8, v drugem setu pa je Pintarič prepričljivo premagal Avseca z 9 : 3, s tem pa sta si zagotovila naslov prvaka, tako da dvojici ni več odločala o ničemer.

1. PŠZTL

Fein Ljutomer	8	21	3	21
Trinajst M MS	8	19	5	19
TK M. Sobota	8	9	15	7
Forming	8	7	17	7
Radio Viva	8	4	20	4

Nogometna liga Si.mobil

Koper : Mura 2 : 1

Koper – Stadion na Bonifiki, gledalcev 2.000. Sodnik: Kos (Prosečnik). Strelci: 0 : 1 Vogrinčič (41), 1 : 1 Husejinovič (51 – 11 m), 2 : 1 (82).

Mura: Botonjič, Lukič, Cifer, Kožul, D. Žilavec, Mesarič, Gabor, Rožič, Žilavec, Dvoršak, Vogrinčič, Dominko.

Druga državna nogometna liga

Drava : Nafta 4 : 1

Ptuj – Igrišče Drave, gledalcev 500. Sodnik: Toševski (Medvedol). Strelci: 1 : 0 Krepek (4), 1 : 1 Kulčar (44), 2 : 1 Postrak (45), 3 : 1 Krepek (82).

Nafta: Pečelin, Kulčar, Gönc (Doma), Novak, Čör (Bažika), Dvoršak, Živadinović, Preininger, Ulroša, Gerencner.

Jadran : Bakovci Triglav 6 : 0

Kozina – Igrišče Krvavi potok, gledalcev 100. Sodnik: Šart (Presečnik). Strelci: 1 : 0 Sabadin (2), 2 : 0 Sabadin (22), 3 : 0 Šestič (47), 4 : 0 (53), 5 : 0 Šestič (60), 6 : 0 Šestič (90).

Bakovci Triglav: Talaber (Kamnik), Slana, Šnurer (Zadavec), Vrečko, Bagola, Osterc, Horvat, Ivanič, Novak (Cotter), Mertuk.

Nogometna liga Si.mobil

Rezultati – 27. kolo:

Koper : Mura	2 : 1
Maribor : Triglav	7 : 1
Olimpija : Šmartno	3 : 1
Rudar : Gorica	3 : 2
Primorje : Domžale	5 : 0
Publikum : Korotan	5 : 1
Maribor	27 15 7 5 51:22 52
Koper	27 14 8 5 40:19 50
Olimpija	27 14 5 8 36:29 47
Primorje	27 13 6 8 43:23 45
Mura	27 12 6 9 30:27 42
Publikum	27 11 6 10 41:33 39
Šmartno	27 9 11 7 40:30 38
Rudar	27 9 9 9 37:36 36
Gorica	27 8 9 10 25:35 33
Korotan	27 6 7 14 21:40 25
Triglav	27 5 5 17 23:51 20
Domžale	27 3 7 17 21:63 16

2. SNL

Rezultati – 21. kolo:

Drava : Nafta	4 : 1
Jadran : Triglav Bakovci	6 : 0
Elan : Dravograd	0 : 3
Bela krajina : Aluminij	1 : 2
Ljubljana : Železničar	1 : 0
Tabor Zagorje	1 : 1
Livar : Dravinja	2 : 0
Renče : Pohorje	4 : 0
Dravograd	21 17 4 0 54:14 55
Aluminij	21 15 4 2 52:17 49
Ljubljana	21 14 6 1 53:6 48
Livar	21 12 7 2 44:14 43
Drava	21 9 5 7 39:25 32
Bela krajina	21 9 3 9 38:30 30
Dravinja	21 7 8 6 30:20 29
Zagorje	21 8 5 8 26:26 29
Železničar	21 8 5 8 29:30 29
Jadran	21 8 4 9 31:34 28
Nafta	21 7 3 11 37:41 24
Renče	21 7 1 13 24:49 22
Bakovci Tr.	21 7 1 13 21:61 22
Tabor	21 4 4 13 19:48 16
Pohorje	21 3 1 17 24:50 10
Elan	21 2 1 18 8:59 7

3. SNL vzhod

Rezultati – 18. kolo:

Turnišče : Črenšovci	1 : 1
Rakičan : Bellinci	1 : 2
Tromejnik : Veržej	1 : 1
Dobrovnik : Kema	2 : 0
Lesoplast : Nograd Hotiza	1 : 0
Bistrica : Apače	0 : 1
Odranci : Čarda	7 : 1
Odranci	18 11 6 1 44:20 39
Lesoplast	18 11 5 2 38:11 38
Turnišče	18 10 5 3 44:25 35
Čarda	18 9 4 5 40:27 31
Črenšovci	18 9 3 6 35:28 30
Veržej	18 6 7 5 34:28 25
Bistrica	18 5 6 7 23:34 21
Tromejnik	18 5 5 8 34:39 20
Bellinci	18 3 10 5 21:24 19
Hotiza	18 5 4 9 19:25 19
Kema	18 4 6 8 22:32 18
Dobrovnik	18 5 12 23:55 16
Rakičan	18 3 6 9 26:38 15
Apače	18 3 6 9 21:37 15

1. MNL MS

Rezultati – 14. kolo:

Brattonci : Tišina	1 : 7
Serdica : Motvarjevci	4 : 1
Cankova : Slatina	4 : 2
Roma : Grad	2 : 2
Gančani : Ižakovci	0 : 2
Makoter : Goričanka	2 : 2
Roma	14 11 2 1 43:15 35
Tišina	14 11 1 2 43:11 34
Serdica	14 10 1 3 41:14 31
Ižakovci	14 7 4 3 34:22 25
Goričanka	14 6 4 4 29:19 22
Grad	14 6 4 4 31:25 22
Makoter	14 5 2 7 31:32 17
Slatina	14 4 4 6 25:23 16
Cankova	14 4 1 9 20:33 13
Motvarjevci	14 3 3 8 22:47 12
Gančani	14 1 4 9 14:37 7
Brattonci	14 1 0 13 13:68 3

1. MNL Lendava

Rezultati – 16. kolo:

Olimpija : Polana	3 : 1
Panonijski G. c. : Petišovci	1 : 2
Nedelica : Lakoš	4 : 0
Čentiba : Mostje	3 : 0
Renkovci prosti	
Nedelica	14 13 1 0 61:7 40

Polana	14 9 1 4 35:28 35
Mostje	15 6 4 5 28:30 28
Čentiba	14 6 3 5 30:28 28
Lakoš	15 5 5 5 22:27 22
Panonijski G. c.	14 5 3 6 18:30 18
Petišovci	14 3 5 6 15:30 15
Renkovci	14 1 5 6 16:30 16
Olimpija	14 2 1 7 16:30 16

2. MNL MS

Rezultati – 12. kolo:

Dokležovje : Šalovci	3 : 2
Hodoš : Pušča	5 : 0
Lipa : Segrap	4 : 4
Bogojina : Radgona	1 : 1
Rotunda prosta	
Radgona	10 7 3 0 27:20 27
Bogojina	11 7 0 4 29:29 29
Šalovci	11 7 0 4 29:29 29
Hodoš	11 5 3 3 31:14 14
Lipa	11 5 2 3 31:14 14
Dokležovje	10 5 2 3 22:23 23
Segrap	11 3 2 6 14:45 14
Pušča	11 1 0 10 14:45 14
Rotunda	11 0 1 9 14:45 14

2. MNL Lendava

Rezultati – 13. kolo:

Žitkovci : Graničar	2 : 1
Kapca : Dolina	6 : 2
Veterani (T.) : Nafta (v.)	1 : 1
Veterani (T.)	13 11 1 1 42:30 30
Kapca	13 7 2 3 27:30 27
Žitkovci	13 6 2 5 21:29 21
Nafta (v.)	13 5 3 5 17:30 17
Graničar	13 4 0 9 9:30 9
Dolina	13 0 1 11 9:30 9

Mali nogomet – Triglav

Tropovci	13 8 3 2 23:23 23
Kupšinci	13 8 2 3 23:23 23
Mladinec	13 7 3 3 23:23 23
Krajina G. M.	13 7 1 6 23:23 23
Bulls MTK	13 6 1 6 23:23 23
Černelavci	13 5 3 5 23:23 23
Mister Baby	13 5 1 7 23:23 23
Videm	13 5 1 7 23:23 23
Triglav	13 5 1 7 23:23 23
Junior SNV	13 4 2 7 23:23 23
Dobel	13 3 2 8 23:23 23
Prosečka vas	13 2 4 7 23:23 23

Feri Maučec

Namizni tenis - Na sklepnem državnem prvenstvu slepih in slabovidnih v Kopru je zasedla med 11 tekmovalkami Silva Mlinarič (MS) s 6 točkami četrto mesto. (T. K.)

Golbal - Na državnem prvenstvu slepih in slabovidnih v golbalu v Ljubljani je zasedla ekipa Murske Sobote (Potočnik, Vogrinčič, Kisovec, Maučec) tretje mesto. (T. K.)

Lovec Jože med malčki VVE Pertoča Ljudem se nikoli ne ustreže Pesmica sestri



V VVE Pertoča skrbita vzgojiteljica Andreja Ficko Hanc in pomočnica vzgojiteljice Agica Elisar za 20 malčkov. Konec januarja jih je obiskal lovec Jože Čerpnjak iz Ropoče. V lepem sončnem dopoldnevu so se podali na izlet v naravo. Nevsakdanji in zanimivi gost je najmlajšim predstavil svoje veselje do narave, živali in lova. Skupaj smo si ogledali krmišče za srne sredi gozda, lisičje luknje in se podali tudi do lovske opazovalnice oz. preže. Kratkohlačniki so spoznali opremo in orožje lovca. Lovec jim je zaupal tudi nekaj lovskih doživljajev in jim pokazal lovske trofeje. Opozoril je na skrb za živali pozimi. Sam jim odnese hrano do krmišča enkrat tedensko. Otroci so si okolico ogledali skozi daljnogled, ob koncu srečanja pa je lovec Jože iz lovske puške še dvakrat ustrelil v zrak.

Besedilo in fotografija: Filip Matko

Ko sem z babico

Moji babici je ime Marija. Ima že precej sivih las in je tudi precej v letih, zato ji pomagam pri delu. Najraje skupaj pečeva pečivo, domače »pogače« in jabolčni zavitek. Babica je glavna, jaz ji podajam stvari. Zvečer pa se radi pogovarjava. Babica zgodaj leže v posteljo, jaz pa večkrat smuknem k njej. Babica mi pripoveduje, kako je bilo včasih, ko je bila ona še mlada. Rada ji prisluhnem. Mislim, da me ima zelo rada, jaz pa imam zelo rada njo. Vedno mi prisluhne in podrži z mano, če sem kregana.

Sara Bertalanč, 3. a

Ko sem z babico, počneva mnogo stvari. Včasih se pogovarjava o njenem otrostvu, to je mladosti. Zmeraj mi mora pripovedovati, kakšna je bila kot otrok moja mama, saj mi je to zanimivo poslušati. Včasih seževa tudi po karthi in drugih zabavnih igrah. Pri tem se tudi spreva, vendar jeza ne traja ne dolgo. Ko je bolna, pa seveda ni razpoložena, da bi se igrala z mano. Življenje brez nje bi bilo zame mnogo bolj pusto, zato si želim, da bi še dolgo živela med nami. Imam jo zelo rada.

Tjaša Bokan, 3. a, OŠ Tišina

Pridna Valentina

Nekoč je živela pridna punčka. Ime ji je bilo Valentina. Vsako jutro je prišla k oknu in prinesla pričko hrano. Nekega dne pa je prišel k oknu maček Piki. Ko je zagledal pričko, so se mu začele cediti sline. Valentina je zaprla okno. Maček Piki je skočil na ograjo in hotel pričko pohrustati. Na srečo je priček opazil senco in odletel. Valentina se je prestrašila in vprašala: »Kaj pa je bilo to?« Ko je zagledala mucka, je bila nanj zelo huda.

Katja Gregorec, 2. raz.,
OŠ Sv. Jurij ob Ščavnici

Moja mama

Moji mami je ime Klavdija. Ima na kratko postrižene lase in zelene oči. Ko pridem iz šole, me čaka s kosilom. Popoldan mi pomaga pri domači nalogi, in če česa ne razumem, me poskuša naučiti. Za naju s sestro si vedno vzame čas. Večkrat me objame, mi da poljubček in mi pove, da me ima zelo rada.

Saša Hazl, 1. raz., Podruž. OŠ Dokležovje



Učenci OŠ Franceta Prešerna Črenšovci so pripravili v sklopu očistevalne akcije občine Črenšovci stojnico na ploščadi pred trgovino. Pod vodstvom mentorjev ekoprogramskega sveta šole so predstavili aktivnosti ekošole ter osveščali mimoidoče o varstvu okolja. S priročno zloženko so animirali krajane za sodelovanje.

Več kot polovica anketiranih občanov meni, da okolje v občini Črenšovci ni čisto. Za sanacijo stanja predlagajo:

- več osveščenosti občanov za življenje z naravo;
- policijski pregon oz. visoke kazni za onesnaževalce narave;
- večjo kontrolo nad divjimi odlagališči in sanacijo le-teh;

- več dobro organiziranih očistevalnih akcij, v katerih naj sodelujejo vsi - od najmlajših do najstarejših občanov;

- občani bi morali poskrbeti za okolico svojih domov in nato širšega okolja;
- namestitev komunalnih posod;
- ureditev hitre ceste (zaradi preveč onesnaženega zraka);
- očistiti okolico reke Mure.

Učenci in delavci naše šole, ki smo prav tako sodelovali v očistevalni akciji, upamo, da smo s svojim delom dodali kamenček v mozaik čistega okolja naše občine. Predloge in mnenja občanov bomo posredovali tudi občinskemu svetu občine Črenšovci.

Marija Horvat, OŠ Črenšovci

V današnjem času so si ljudje po značaju zelo različni. Veliko je ljudi, ki so veseli, zadovoljni s tem, kar imajo, in vselej pripravljeni pomagati tistim, ki so v težavah. Vendar opažamo, da je vedno več takih, ki med seboj tekmujejo v bogastvu, so nevoščljivi, neprijazni in drugim želijo le najslabše.

Tudi v moji okolici, kjer stanujem, je zelo veliko ljudi, ki med seboj nimajo stikov. Sosedje se med seboj skoraj ne pogovarjajo. Veliko jih med seboj tekmuje, kdo bo imel lepše urejeno hišo ali okolico in boljši avto. Prezirajo tiste, ki si tega ne morejo privoščiti. Okrog svojega dvorišča si postavljajo visoke ograje. Otroci ne moremo več sproščeno tekati naokrog, kot so to počeli naši starši. Sosedje se pritožujejo, da smo preglasni, preveč razposajeni in da jim uničujemo zelenice. Zelo si želim, da bi se odnosi med ljudmi izboljšali. Da bi spoznali, kaj pomenijo prijateljstvo med soseda, dobra volja in prijazna beseda.

Adrijana Bračko, 5. raz., OŠ Gor. Radgona

Učiteljici podarjam rože

Manuel Vrbancič, 4. b,
OŠ Križevci pri Ljutomeru



NUŠA, MATAJ, 1. b OŠ III



Droge in alkohol – ne hvala!

Prebiranje časopisov nam prinaša vsak dan vedno več vesti o razširjenosti različnih vrst zasvojenosti pri nas. Vsekakor pa je tisto, kar me preseneča, predvsem to, da je veliko zasvojenec prav med otroki in mladostniki.

Da droge škodujejo zdravju in razvoju mladostnikov, vemo danes skoraj vsi, vendar se mnogi kljub temu odločijo, da jih bodo poizkusili. Morda zaradi družbe, ker nočejo biti izločeni ali strahopetni. Največ pa jih v drogah išče rešitev in beg pred svojimi težavami. Odločitev, ali bo nekdo poizkusil drogo, je odvisna le od posameznika. Tako vsak sam odloča tudi o življenju. Vsakdo se mora zavedati, da droga vedno pusti posledice, ki ne izginejo čez noč. Jaz upam v dobro vseh, da bi bilo zasvojenosti med mladostniki čedalje manj.

Sabrina Barbarič, 4. raz.,
OŠ III Murska Sobota

Znašel sem se v deželi ledenih rož

Zvečer, preden sem šel spat, sem odprl oči. Ko sem legel v posteljo, je skozi okno prišel vnik. Začel je govoriti čarobne besede in me spet odprl, sem že bil v deželi ledenih rož. Okrog so bile kristalne bele ledene rože, sem ozko pot. Stopil sem nanjo in hodil pol ure, ko sem zagledal ledeno hišo. Na ledena vrata. Odprla mi je ledena gospa. Je prišlo veliko ledenih otrok. Takoj pri prijatelji. Ko smo se začeli igrati pri rožah, je priletel čarovnik in mi rekel, da sem bil doma. Ledene rože sem podaril prijateljem. Vprašala me je, kje sem jih dobil. Rekel sem, da to moja skrivnost. Tako je bilo moje prvo

Ales Skuhala, 4. raz.,
OŠ Križevci pri Ljutomeru

To smo mi: 4. b Srednje zdravstvene šole Murska Sobota

Plešemo v vesoljnem svetu

Naša življenja so kot sončeva pot ... V najtežjem trenutku se nam obeta dan. Dolgo smo živeli drug ob drugem. Danes smo doumeli, da moramo živeti drug z drugim. Naučiti se moramo, da bi lažje živeli drug za drugega. Sedaj, ko končujemo zadnji letnik srednje zdravstvene šole, se nekako moramo zavedati, da bomo kmalu postali samostojni, začeli bomo živeti in ustvarjati lastno življenje. Vse prehitro je minil čas brezskrbne mladosti, ki se nam je zdel pred štirimi leti oddaljen in težko dosegljiv cilj.

Edno je veliko stvari, ki se jih bomo z veseljem spominjali na naših srečanjih. Ena od njih je maturantski ples, ki ga z velikim veseljem pričakujemo, ker bomo kot majhen planet, ki pleše v vesoljnem svetu in poje najlepšo melodijo. Šele s plesom lahko dokazemo zrelost, resnost in odgovornost – znanje, ki smo ga pridobili v času izobraževanja.

Vsa poukom v razredu prijetno razpoloženje, ki je kot balzam za dušo, kjer nas vodi misel, da če te kdo posluša, ti daje roko, prišepne opogumljajoče besede ali skuša razumeti osamljenega človeka, se začnejo dogajati nenavadne stvari.

Smu prijatelji, ki množimo veselje in delimo žalost. In če kdaj pa kdaj storiš napako, imamo vselej še en možnost, da lahko začnemo znova, kadarkoli se nam zljubi.

Poraz ni to, da padeš, ampak, da se ne poberiš. Nad nami se vali črn oblak, ki je poln spraševanja, testov in na celostni izpit matura, s katerim smo se brez strahu podali novemu življenju naproti.

Živimo globoko v duši, pod bolečino, pod vsem zmedami življenja, leži prosto in netemna tišina – neskončno je spokojnosti, ki ga nihče ne more vzeti. Tisto, po čemer hrepenimo tu in tam, zgoraj in zunaj, navsezadnje najdemo v samih sebi. Najdemo spokojnost v sebi, kot da bi bilo naše življenje eno samo veliko slikarsko platno, popisano z najlepšimi barvami življenja.

Petra Cigan ■



4. b smo: Beno Benko, Petra Cigan, Damjan Crepinko, Luka Fekonja, Brigita Grantol, Primož Hodošek, Andrej Horvat, Darja Hozjan, Zdenka Kardinar, Vesna Kaštrun, Nina Kolarič, Polona Kous, Tadeja Markoja, Nataša Maverič, Urška Nedelko, Dubravka Radenljč, Nina Rauter, Maša Sabotin, Martin Stajnik, Martina Škerget, Jasmina Škrobar, Dejan Tomlin, Danijela Trstenjak, Boštjan Vesel, Marinka Zdravc in Sonja Zver. Razrednik je profesor Božo Salamon. Foto: Jure Zauneker

Solski red

Čas prihoda v šolo: Počasi se daleč priide.
Zapuščanje šole pred šolskimi obveznostmi in med njimi: Da ne bo groze.
Zadrževanje v razredu, na hodniku ali v zaklonišču zaželeno: Počitek je potreben.
Prihajanje dijakov v zbornico: Kontrala ni odveč.
Čuvanje stavbe in opreme prepovedano: Da hišnik ne bo brez dela.
Hoja v šolo prek zelenice: Tudi cvetje se mora prodajati.
Podstavljanje nog obvezno: Zdravnik je blizu.
Prišepetavanje med spraševanjem in kontrolkami obvezno: Več znaš, več veš.
Kaj je znano, žvečilni gumi utrjuje dlesni in je koristen za lepe in zdrave zobe, zato ga je zobozdravnik posebej vsem dijakom naše šole, nje, kontrolkah in zahtevnih pogotov za zdrave zobe.
Klepetanje med poukom posebej priporočljivo: Govorne vaje utrjujejo besedni zaklad.
Šolski copati so nepotreben strošek za starše, torej razbremenimo jih: Varnostno na vsakem koraku.
Po nasvetu 4. Ta SŠGT Radenci ■

Mi imamo se fajn!

A veste, kakšen je okus po dobrem žuru? Dober, včasih z rahlim glavobolom in slabo vestjo, v hujših primerih tudi z moralnim mačkom. Glavno pa je, da so bili vsi dobro razpoloženi, žur pa takšen, da se bo o njem nekoč še veliko govorilo. Pošljite nam tudi sami kakšne fotografije, kjer ste se imeli *ful super*. Tokrat objavljamo fotografijo, ki diši po dobrem žuru.

Nana, foto: A. C. ■



Brezplačne priprave na maturo

Klub prekmurskih študentov bo organiziral tudi letos projekt Matura 2002 – študentje pomagajo dijakom.

Namenjen je vsem srednješolcem, ki jih letos čaka še uf, največja groza, ki marsikomu ne da spati – zrelostni izpit. Pri reševanju kakšnih matematičnih zapletov in slovničnih enigem bodo dijakom ob petkih in sobotah brezplačno pomagali študentje. Brezplačna priprava bo na Gimnaziji Murska Sobota in Dvojezični srednji šoli Lendava.

Murska Sobota (Gimnazija M. Sobota):

Vsak petek
Slovenščina od 16. do 18. ure
Matematika od 18. do 20. ure

Vsako soboto
Matematika od 13. do 15. ure
Slovenščina od 15. do 17. ure

Lendava (Dvojezična srednja šola Lendava - DSS Lendava):

Vsak petek
Slovenščina od 17. do 19. ure

Vsako soboto
Matematika od 10. do 12. ure

Strogo zaupno!

Boštjan!

Vsaj premisli, preden za vedno streš moje srce, preden mi izbrišeš lepe spomine nate in preden mi na lice pričaraš solze, ki bodo polzele le zate. Z ljubeznijo, samo tebi zapisana ...

P. K.

Katja!

Oprosti mi, ker se zadnjič nisem zmečil zate. Nekaj sem moral rešiti s svojimi prijatelji, ko pa sem se vrnil, te že ni bilo več. Prosim, javi se po telefonu, poslušaj, da ti povem svoje razloge. Upam, da boš prebrala!

Marko

Vaše pesmi

Se danes

Se danes se živo spominjam tvojih oči, tvojega pogleda, tvojega nasmeha. Se danes slišim tvoj nežni glas obljub in se danes čutim tvoj poljub. Se danes te pogrešam, se danes te ljubim, čeprav že davno minila je najina noč. Objemi, poljubi, med nama plamteče strasti, v življenju ne bom pozabila teh stvari. Vse, kar spominja me nate, morala bi vreči stran, a ne morem, ker se vedno rada te imam.

Malena

Jočem se

Ti govoril si le lepe reči, glavo zmešal mi, srce ukradel si. Solzne so oči. Zakaj poljubil si me, da zaljubila sem se, zakaj zapustil si me, da za teboj jočem se. Tolažim se, da vrneš se, a resnica boli, dovolj je laži. Srce moje krvavi.

Sonja

Ti, ki me ljubiš

Prešela sem vse zvezde, prepešala največje puščave in preiskala vse velike gradove. Nisem te našla nikjer. Nisem te našla tam daleč. Prišla sem nazaj in pogledala v srce. Tam nekje globoko skrival si se, kot prijatelj ob meni si stal, me tolažil, a obljub nisi dajal. Na srce si mi mnogo besed položil in me razveseljeval. A ko preskočila je iskrica, pozabila sem daljne kraje in ljudi, saj ob meni bil si ti. Ti, ki me ljubiš, ti, ki me ljubiš. Midva, ki greva skupaj.

Juliet

Vaša čustva!

Zlomil si mi srce

Bila sva najsrečnejši par na svetu in to so vedeli vsi. Jaz sem mislila, da sem našla ljubezen svojega življenja. Delila sva lepe in žalostne trenutke. Koliko lepih dni sva skupaj preživela in se lepo imela! Ti dve leti in pol sta bili zame najlepši v mojem življenju, dokler ni prišla druga in razbila vse moje sanje in zaupanje vate.

Ne vem, kaj sem kriva, kaj sem naredila narobe. Še sedaj, po skoraj treh mesecih, se sprašujem, zakaj? Teh zakajev je na tisoče. Zakaj si mi to storil? Veš, da sem te imela rada, bolj kot sebe in svoje življenje. Sploh ne veš, kako si me prizadel, koliko solz je preteklo samo zaradi tebe, ki sem te imela tako rada. Veš, kako pravijo: »Prva ljubezen najbolj boli!« In res je tako.

Življenje gre naprej in z vsakim dnem te skušam pozabiti. Ampak ni enostavno. Če boš morebiti prebral, se spomni, kako je bilo. Vse ti enkrat pride domov in potem boš vedel, kako težki so spomini.

Strto srce

nasceni@hotmail.com
nasceni@hotmail.com
nasceni@hotmail.com
nasceni@hotmail.com
nasceni@hotmail.com

HOROSKOP

OVEN



ONA: Začeli boste premišljevali na povsem nov način, kar vas bo privedlo do prav osupljivih rezultatov, toda nikar ne stojte odprtih ust, ampak zagrizite v vabo, dokler je še topla. Nekdo se bo opek, toda to vsekakor ne boste vi.
ON: Vaši nasprotniki bodo ob vaših uspehih popolnoma obupani in zgubljeni, prijatelji pa vas bodo poskušali posnemati. Sploh pa ste na najboljši poti, da si za dalj časa zagotovite mirno spanje in veliko lepih trenutkov.

BIK



ONA: Kar naenkrat se boste znašli pred kočljivo odločitvijo, ki bo odločala o vašem nadaljnjem življenju. Nikar se ne prenažite, ampak raje dvakrat premislite, da vam kasneje ne bo žal.
ON: Že dalj časa ste zelo napeti, kar vam je precej zrahljalo živce, zato se dobro odpočijte, sprostite se in uživajte v mirnem dnevu, ki je pred vami. Za delo bo še več kot preveč priložnosti.

DVOJČKA



ONA: V zadnjem času vam gre vse na bolje. Odpirajo se vam vrata, na katera si še pred časom ne bi upali niti potrkati. Premislite malo o tem, zakaj je prišlo naenkrat do take spremembe. Nad rezultati boste kar precej presenečeni.
ON: Zaradi cele vrste nizkih udarcev boste nekaj časa karseda slabe volje, toda nikar ne skrbite, vse bo še v najlepšem redu. Je malo bo treba počakati. Medtem pa bi bilo najbolje, da bi poskrbeli za svoje zdravje.

RAK



ONA: Partner se vam bo sicer prav od srca nasmejal, vendar s tem ne bo mislil nič slabega. Izkoristite njegovo dobro voljo in mu odkrito zaupajte svoje težave. S skupnimi močmi jih bosta hitro odpravila, saj veste, v dvojce gre lažje!
ON: S prijatelji se boste zabavali kot že dolgo ne, vendar bo po zabavi prišla tudi neprijetna streznitev od osebe, s katero ste si privoščili nekoliko preveč. Boste pa za drugič vedeli, kako se je treba obnašati.

LEV



ONA: Z znanjem se boste podali v prijetno avanturo, ki pa vas lahko stane veliko več, kot ste pripravljeni žrtvovati, zato dobro premislite, preden dokončno zapletete situacijo, da vam kasneje ne bo žal.
ON: Izkoristite prvo priložnost za oddih. Napetost traja pri vas že veliko predolgo, zato se lahko kaj hitro pojavi velika nevarnost stresa. Dober nasvet vam lahko samo koristi, zato se nikar ne izogibajte starejših prijateljev.

DEVICA



ONA: Precej se boste morali potruditi, da vam bo uspelo pridobiti osebo, ki vam že dalj časa ne da miru. Toda pozor: vsaka medalja ima dve plati, zato nikar ne dovolite, da bi zaradi ljubezni trpelo vaše poslovno življenje.
ON: Z veliko vnemo se boste lotili začetega dela in v svoje zadovoljstvo boste lahko ugotovili, da se je splašalo potruditi. Pojavile pa se bodo še povsem drugačne posledice, predvsem v ljubezni.

TEHTNICA



ONA: Ko se vam bo ponudila priložnost, jo raje zgrabite z obema rokama, kot da vam uide. Prijateljice vam pripravljajo presenečenje, ki vam mogoče ne bo ravno všeč, zato se pripravite na rahel prepri.
ON: Čeprav ne boste pričakovali, se vam bodo nenadoma prižgala nekdanja čustva in ponovno boste zmedeni in neodločni. Zmeden pa bo tudi nekdo drug, tako da se lahko vse skupaj spravi precej preprosto kot romanco.

ŠKORPIJON



ONA: Preveč boste pretiravali, kar vam lahko načne že tako krhko zdravje. Poskusite biti malo zmernejši, pa bodo rezultati kaj hitro vidni. Prijateljica vam bo zagodla veliko neprijetnost, ki vam utegne zelo škodovati.
ON: Ne smete biti tako optimistični. Če ste vi pripravljeni deliti srečo z drugimi, še ne pomeni, da so jo tudi drugi pripravljeni deliti z vami. Raje poskrbite zase, kajti vsak je sam svoje sreče kovač!

STRELEC



ONA: Nekdo vas zelo pogreša, vendar vam tega na noben način ne bo hotel priznati. Konec dneva boste »pristali« na divji zabavi. V prijetnem razpoloženju boste izdali nekaj, za kar bi bilo bolje, da bi ostalo skrito.
ON: Še vedno imate prav lepo priložnost, seveda pa ni nobenega jamstva, da bo tako tudi ostalo. Raje pohitite, ne bo vam žal. Poklical vas bo star prijatelj in vam predlagal nekaj, kar vam bo zelo všeč!

KOZOROG



ONA: Ni dobro, da se poigravate s prijatelji, pri tem pa niti ne pomislite na to, koliko jim pomeni resnica. Prej ali slej bodo spoznali, kakšni ste v resnici, in tedaj se vam znajo maščevati. Bodite previdni!
ON: Za zmago je treba včasih kar precej tvegati, vi pa boste po svoji stari navadi preveč previdni in obotavljajoči. Tudi zaradi takšnega obnašanja se vam bo uspeh kar naprej izmikal.

VODNAR



ONA: Preveč se družite z ljudmi, ki se radi obračajo po vetru. Sedaj so prijatelji, toda pomislite tudi na jutri! Če boste preveč razkrili svoje načrte, se vam lahko zgodi, da vam jih bodo enostavno ukradli.
ON: Popustite, ne bo vam žal. S tem lahko pridobite veliko več kot si morda mislite. Na koncu boste tako ali tako uspeli uveljaviti svojo voljo, četudi bo partnerka nasprotnega mnenja. In prav v tem je čar vaše trmoglavosti ...

RIBI



ONA: Le kako si zamišljate prihodnost, ne da bi vsaj poskusili odpreti srce in prijatelju pokazati svoja čustva. Je že res, da je poslovna uspešnost prijetna stvar, vendar se boste tega kaj hitro naveličali.
ON: Nikakor vam ne bo uspelo obvladati čustev, kar vas bo na koncu drago stalo. Ali vas res ne bo nikdar izužilo, do katere meje se lahko podate in kje je za vas prenevarno? Mogoče pa v tem celo uživajte?

Pomurske lekarne razkrivajo zdravilne skrivnosti

Zdravilsko zdravljenje alergijskega rinitisa

Najbolj preprost in zanesljiv način za preprečevanje alergijskega rinitisa je izogibanje alergenom, ki vam povzročajo alergijo. Ker pa je to v vsakdanjem življenju težko izvedljivo, se zdravnik odloči za zdravljenje s farmakološkimi pripravki, ki jih izbere glede na intenzivnost rinitisa in izstopajoče simptome.

NATRIJEV KROMOGLIKAT (Kromolin)

Je lokalni stabilizator mastocitov za nos in oči, uporablja se za blage do srednje hude oblike sezonskega rinitisa; preprečuje srbenje in kihanje. Z uporabo je treba začeti že 4 do 6 tednov pred začetkom alergijske sezone.

LOKALNI ANTIHISTAMINIKI (Livostin, Allergodil nasal)

V obliki kapljic ali nosnega pršila se uporabljajo za blažitev simptomov alergijskega rinitisa (srbenje v nosu, kihanje, izcedek iz nosu) in spremljajočega konjunktivitisa.

PERORALNI ANTIHISTAMINIKI (Flonidan S, Flonidan, Claritine; Letizen S, Letizen, Zyrtec; Telfast, Fenistil) so namenjeni notranji rabi.

Preprečujejo oz. odpravljajo izcedek iz nosu, kihanje in srbenje, zamašenost nosu in sočasne alergijske pojave na očeh; treba jih je jemati redno, celo alergijsko sezono.

LOKALNI ANTIHOLINERGIKI (Atrovent nasal)

Še bolj kot naštetih zunanje zmanjšuje izločanje tekočega izcedka iz nosu. Kot stranski učinki se lahko pojavijo suh nos, usta in žrelo ter pekoč občutek v nosu.

LOKALNI DEKONGESTIVI

Olajšujejo le zaporo nosu; uporabljajo se lahko le občasno in kratek čas. Bolje jih je nadomestiti s fiziološko raztopino, ki ima pri pravilni uporabi podobne učinek.

LOKALNI GLUKOKORTIKOIDI (Tafen nasal, Flixonase, Beconase, Nasonex)

V obliki pršila za nos so zelo učinkoviti pri zdravljenju alergijskih vnetij v nosni sluznici, posredno pa tudi v sapnicah. Uspešni so pri zmanjševanju srbenja in kihanja, izcedka iz nosu, zapore nosu in deloma pri ohranjanju vonja. Za preprečevanje zmernih ali hudih simptomov senenega nahoda je treba začeti z uporabo že 2 do 4 tedne pred začetkom alergijske sezone. Pri celoletnem rinitisu se lahko uporabljajo tudi kot stalno zdravljenje.

vljenje, ko se alergenom ni mogoče izogibati.

Njihova slaba stran je, da lahko povzročajo kihanje, pekoč občutek v nosu in neprijeten okus v ustih.

PERORALNI GLUKOKORTIKOIDI

Zanje se zdravnik odloči izjemoma; zaradi sistemskih stranskih učinkov po nočnem rabi je terapija kratkotrajna in nizko odmerjena.

SPECIFIČNA

IMUNOTERAPIJA (specifično cepljenje proti alergiji za določen alergen)

Zdravnik jo uvede le, če predhodni postopki zdravljenja neuspešni.

Alergijski rinitis ni le neprijetna nadloga, zaradi katere videti »prehlajeni«, je tudi bolezen, ki je potrebna strokovne obravnave, zato poiščite pomoč pri svojem zdravniku ali farmacevtu v lekarni.

Metka Sever, mag. farm.

POMURSKO DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B

zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij na račun pri Ljubljanski banki: 02340-0019232476

ZA DAROVANA SREDSTVA SE ZAHVALJUJEMO

Vse informacije lahko dobite po tel.: 031 438 342

Z jogurtom nad holesterol

Dva lončka jogurta na dan pozitivno vplivata na raven holesterola, saj se zniža količina slabih maščob v krvi. Mlečnokislinske bakterije uničujejo tudi bolezenske klice in preprečujejo prehlade. Jogurt je že dolgo znan tudi kot varovalo pred sončnimi alergijami.



Z našega štedilnika

Zelenjavne palačinke

Piščančja prsa z jabolčnim nadevom

Krompir z bananami

Solata

Zavitek s čokoladno kremo



Branko ČASAR, kuharski mojster v hotelu Diana

Zelenjavne palačinke

Sestavine: 32 cl mleka, 2 jajci, 200 g moke, 80 g korenja, 30 g masla, sol, olje za pečenje

Sestavine za nadev: 320 g cvetače, 50 g sira edamec, sol, poper

Sestavine za preliv: 25 g masla, 20 g moke, 40 g čebule, 30 cl mleka, 50 g sira edamec, sol, poper

Priprava: Mleko in jajci razžvrkljamo, solimo, dodamo moko in gladko razmešamo. Korenje drobno naribamo in na maslu prepražimo, ohladimo in primešamo masi za palačinke. Pustimo počivati 20 minut, nato spečemo palačinke. Pečene nadevamo s cvetačo, ki smo jo v slani vodi skuhal, odcedili, drobno sesekljali, primešali nariban sir in začini. Nadevane palačinke polagamo v pomaščen pekač. Prelijemo jih s sirovim prelivom in pečemo v pečici 5 minut pri 170 °C. Pečene takoj ponudimo.

Priprava preliva: Maslo v ponvi razpustimo, na njem posteklenimo na drobne kocke narezano čebulo, pomokamo, malo prepražimo in zalijemo z mlekom. Kuhamo in mešamo, dokler omaka ni gladka in kremasta. Začini, dodamo nariban sir in mešamo, da se sir stopi.

Piščančja prsa z jabolčnim nadevom

Sestavine: 480 g piščančjih prsi brez kosti (4 kose), 500 g jabolč, 20 g rozin, 30 g belega kruha, 1 jajce, sol, poper, 40 g masla, 20 cl pomarančnega soka, 30 cl vode, 5 g škrobne moke

Priprava: Piščančjim prsim naredimo s pomočjo ostrega ozkega noža odprtino (žepek), ki jo napolnimo z nadevom in spnemo z zob-

trebci. Nadevane prsi solimo in popramo, nato slo v kozici segrejemo, na njem opečemo nadevane prsi, zalijemo s polovico pomarančnega soka in vodo. Pokrijemo in dušimo do mehkega. Nato omako zgostimo, tako da v preostali pomarančnega soka razmešamo škrobno moko in vse skupaj damo k mesu. Prevremo, začini, nadevanim prsim odstranimo zobotrebec, narežemo in z omako postrežemo.

Priprava nadeva: Jabolka olupimo in narežemo na drobne kocke. Dodamo rozine, na drobne kocke narezan bel kruh, jajce in sol. Vse skupaj dobro premešamo.

Krompir z bananami

Sestavine: 600 g krompirja, 200 g banan, 20 g sladke smetane, 30 g masla, sol, poper

Priprava: Krompir v olupku skuhamo, odcedimo in olupimo. Banane narežemo na kocke. Maslo v kozici segrejemo, na njem opečemo bananine kocke, dodamo nariban krompir, začini, premešamo in zalijemo s smetano. Vse skupaj dobro premešamo in segrejemo na primerne temperature.

Zavitek s čokoladno omako

Sestavine: 200 g vlečenega testa, 100 g masla, 150 g jajca, 15 cl kisle smetane, 150 g sladkorja, 50 g moke, 1 vanilin sladkor, 130 g rozin, 2 cl rum

150 g orehov, 50 cl mleka

Sestavine za čokoladno omako: 300 g jabolč, 100 g masla, 10 g kaka, 20 cl sladke smetane

Priprava: Maslo penasto umešamo. Rumence in kislino smetano razžvrkljamo. Dodamo sladkor, vanilin sladkor in moko. Vse skupaj gladko razmešamo. Dodamo penasto umešano maslo in dobro zmešamo. Rahlo primešamo trd sneg beljakov. Vlečeno testo razprostemo po delovni površini, premažemo s kremo in pretrremo z z rumom prepojenimi rozinami in mletimi orehi. Zvijemo. Zavitek položimo v pekač velikosti 20 x 30 cm, v katerem je vroče mleko. Premažemo z raztopljenim maslom. Damo v ogreto pečico in pečemo 50 minut pri 180 °C. Zavitek je pečen, ko ima lepo zlato rjavo in se vse mleko popeče. K pečenemu zavitku ponudimo čokoladno omako.

Priprava čokoladne omake: V vodni kopeli segrevamo med neprestanim mešanjem vse sestavine, dokler ne nastane gladka omaka.

... za zdravje in dobro počutje

BESSEDE MODE

Neoromantika

obleke iz visokokakovostne svile; nova je le dolžina nad kolonom.

Oko si želi spremembe tako kot telo. Spremembe, ki jih ponuja moda, obstajajo, da lahko izbiramo.

Tatjana Kalamar Morales ■



Moje rože

Stene notranjih prostorov so večkrat suhoparne in puste, zato jih hočemo prekriti z zelenjem. Določene prostore pregradimo, na različno ogrodje pa pričvrstimo povešave ali plezave lončnice. Pri nameščanju plezalk ali povešavih rastlin moramo upoštevati temperaturo, svetlobo, zračno vlažnost in bujnost rastlin.

Najbolj pogoste in neobčutljive so: avstralska vita (Cissus), skindapsus (Scindapsus), živka kosmuljka (Clorophytum comosum), bršljan (Hedera), spenjavi jasmin (Jasminum polyanthum) in druge.

Spenjavni jasmin je pozimi cvetoča rastlina z drobnimi, belimi dehtečimi cvetovi. Rastlina je bujna plezalka, ki zahteva veliko

Plezave in povešave rastline v stanovanju



svetlobe in rosenja po listih, ne pa po cvetovih. Ne ustreza ji vroč, suh zrak. Po cvetenju rastlino porežemo 15-30 cm in jo presadimo v ilovnat kompost.

Bršljan je ena redkih rastlin, ki je vsestransko uporabna. V zadnjem času se je pojavilo veliko novih sort, ki so uporabne za zunan in znotraj. Njihova odlika je v barvitosti in obliki listja. Da bodo rastline košate, jih moramo 1- do

2-krat porezati. Uspevajo skupaj s številnimi drugimi rastlinami. Za njihov lepši videz poskrbimo s sprejem, ki je hranilo in loščilo.

Vzpenjavni gumovec je primeren za zahodno ali vzhodno okno. S koreninicami se objame tudi sten ali ogrodja.

Peleja je redka vrsta praproti, ki prenaša suho rastišče in ogrevan prostor.

Olga Varga

OPEL CORSA POSTAVLJA MERILA.



Opel Corsa navdušuje! Z vrhunsko obliko in tehničnimi lastnostmi je prevzela tako voznike kot najzahtevnejše strokovnjake. Moderen dizajn s presenetljivo nizkim **količnikom upora** (0,32) zagotavlja nizko porabo goriva in stabilno vožnjo, najdaljša **medosna razdalja** v svojem razredu (2491 mm) pa povečuje prostornost in vožnjo spreminja v enkratno doživetje. Ob naštetem ne gre pozabiti še izjemnih rezultatov testiranj, ki so dokazali, da Opel Corsa z osvojenimi štirimi zvezdicami in 29 točkami* sodi med **najvarnejše avtomobile** svojega razreda.

Takšna je Opel Corsa - dinamična, mladostna in varna.
Zgled v svojem razredu in izreden izziv.
Vključno s ceno, seveda.

*test ÖAMTC/ADAC/AMZS po metodi NCAP

Posebna ponudba: samo 1.660.000 SIT

OPEL CREDIT

www.opel-marketing.si

OPEL

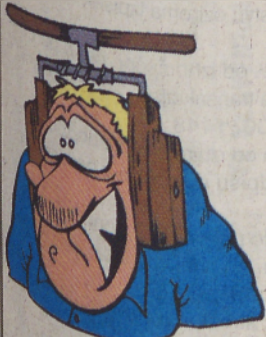
AVTOHIŠA KOLMANIČ & DOKL d. o. o., Industrijska 1,
9000 Murska Sobota, tel.: 02/530 46 50

HORSER d. o. o., Gornji Lakoš 97 a,
9220 Lendava, tel.: 02/577 63 52

OPEL

... za zdravje in dobro počutje

Čokolada ni kriva



Večkrat smo lahko prebrali, da je med živili, ki povzročajo migreno, tudi tako priljubljena čokolada. Zdaj oh njej lahko vajate brez skrbi. Strokovnjaki z univerze v Pittsburghu sporočajo, da beljakovine v njej in tudi v vročinskih nikakor niso povzročiteljice migrene ali drugih oblik glavobola.

VESTNIK NA INTERNETU:

www.p-inf.si



Posleje iz: Vestnik, 11. 4. 2002, str. 13, 14, 15

Ministrstvo za okolje in prostor, Dunajska c. 48, Ljubljana, na podlagi 2. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. list RS, št. 32/93 in 1/96) in 159. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Ur. list RS, št. 80/99 in 70/00) v postopku izdaje enotnega dovoljenja za gradnjo reaktorja RK-9, posodobitev fenolnega programa, za gradnjo nadomestnih objektov prečrpališča nevarnih snovi, odstranitve obstoječih prečrpališč in gradnjo zbirnega rezervoarja za odpadne vode s tem

JAVNIM NAZNANILOM OBVEŠČA JAVNOST

1. da bodo osnutek enotnega dovoljenja za gradnjo reaktorja RK-9, Poročilo o vplivih na okolje za gradnjo reaktorja RK-9, posodobitev fenolnega programa, gradnjo nadomestnih objektov za prečrpališča nevarnih snovi in odstranitve obstoječih prečrpališč ter gradnjo zbirnega rezervoarja za odpadne vode v Nafti Lendavi, št. 207/01-210501-jh, ki ga je izdelal decembra 2001 E-NET, d. o. o., Ambrožev trg 5, Ljubljana, in Lokacijska dokumentacija, št. LD 120/2001, ki jo je izdelal septembra 2001 URBIS, Urbanizem, arhitektura, projektiranje, d. o. o., Maribor, javno predstavljeni oziroma dani javnosti na vpogled in seznanitev

v prostorih Upravne enote Lendava,
Oddelek za okolje in prostor (soba št. 18),
Trg Ljudske pravice 5, 9220 Lendava,
od 11. 04. 2002 do 26. 04. 2002,
v ponedeljek in petek od 08.00 do 13.30
in v sredo od 08.00 do 16.30;

2. da bo javna obravnava z zaslišanjem investitorja Nafta Lendava, d. o. o., Rudarska cesta 1, Lendava
v sredo, dne 24. 04. 2002, ob 14.00
v veliki sejni sobi Občine Lendava,
Trg Ljudske pravice 5, 9220 Lendava;

3. da se mnenja in pripombe lahko vpišejo v knjigo pripomb, ki je v času javne predstavitve v sobi št. 18 Upravne enote Lendava, Trg Ljudske pravice 5, 9220 Lendava, ali v pisni obliki posredujejo Ministrstvu za okolje in prostor do konca javne predstavitve ali podajo na zapisnik na javni obravnavi.

Mag. Sanja TRAUNŠEK, univ. dipl. ing. arh.
DRŽAVNA PODSEKRETARKA

POVZETEK S SKLEPNO OCENO SPREJEMLJIVOSTI POSEGA, ki je sestavni del Poročila o vplivih na okolje za gradnjo reaktorja RK-9, posodobitev fenolnega programa, gradnjo nadomestnih objektov za prečrpališča nevarnih snovi in odstranitve obstoječih prečrpališč ter gradnjo zbirnega rezervoarja za odpadne vode v Nafti Lendavi, št. 207/01-210501-jh

Investitor Nafta Lendava, d. o. o., Sektor Petrokemija načrtuje na svojem zemljišču znotraj industrijske cone Lendava v sklopu svojih proizvodnih objektov zgraditi reaktor RK-9 za proizvodnjo fenolnih smol, posodobiti fenolni program ter preurediti tri prečrpališča za nevarne snovi.

Proizvodnja FF-smol se bo zaradi zgraditve reaktorja RK-9 sicer povečala, vendar se bo skupna količina emitiranih škodljivih snovi v zrak zmanjšala, saj bo kontaminiran zrak iz novega reaktorja in iz dela obstoječe proizvodnje in skladiščenja speljan v mokri absorber, kjer se bo zadržala večina škodljivih snovi. Izbrano tehnologijo – absorpcijo plinov v vodi bodo uporabljali tako za reaktor kot za rezervoarje surovin in proizvodov ter pri polnjenju in prazenju avtocistern in železniških cistern. Do sedaj se je namreč proizvodnja, prečrpavanje in skladiščenje izvajalo brez čistilnih naprav, nov poseg pa zajema postavitev čistilne naprave za kontaminirane hlape, kar bo imelo za posledico zmanjšanje emisije in s tem tudi količine polutantov v zraku. Zaradi tega ocenjujemo, da bo poseg pozitivno vplival na kakovost zraka.

Tla na območju posega so že degradirana in onesnažena iz preteklih dejavnosti. V času gradbenih del se bo na območju posega ponekod odstranila najbolj kontaminirana zemljina, ki se jo bo nadomestilo z neoporečnim tamponskim slojem. Zaradi predvidenih ukrepov (vodotesnost in oljeodpornost lovilne skled, lovljenje, obdelava in prečrpavanje morebitne razlite tekočine, obdelava hlapov z absorberji) ocenjujemo, da bo kljub povečani proizvodnji vpliv na tla pozitiven.

Ob normalnem obratovanju z rednimi pregledi vseh naprav in pri upoštevanju vseh ukrepov bo imel nameravan poseg zmeren pozitiven vpliv na podtalnico. Vpliv na potok Kopico in posredno na podtalnico (zaradi napajanja in tudi zaradi netesne kanalizacije) je v obstoječem stanju hud, ker čistilna naprava ne opravlja svoje funkcije. Vpliv se bo zmanjšal, ko bo čistilna naprava obnovljena oz. rekonstruirana za čiščenje odpadnih vod, ki jih sprejema.

V času gradnje bodo predpisane mejne ravni hrupa znotraj tovarniškega dvorišča presežene le za kratek čas, in to v oddaljenosti največ 20 m od vira hrupa, predpisana kritična raven hrupa ne bo

presežena. Obremenitev okolja s hrupom iz proizvodnih procesov bo po predvidenem posegu približno enaka obstoječi. Po posegu bo transport gostejši za približno 30 tovornih vozil mesečno, kar predstavlja v primerjavi z obstoječim transportom neznatno obremenitev.

Po predvidenem posegu ne bodo nastajale nove vrste odpadkov, povečane bodo le količine obstoječih vrst odpadkov. Zaradi uveljavljanja novega pristopa k reševanju problematike odpadkov, kot je navedeno v ukrepih tega poročila in se nanaša predvsem na identifikacijo odpadkov in ravnanje z njimi, ocenjujemo vplive na ta segment kot izboljšanje stanja.

Poseg se bo izvajal na tovarniškem dvorišču in ne bo vplival na stilske in živalske vrste ter naravno in kulturno dediščino.

Poseg ne bo spremenil krajinske in vidne značilnosti okolja, saj bodo dela izvajala predvsem v sklopu obstoječih objektov.

Investitor v okviru tega posega ne predvideva povečanja števila transformatorskih postaj, zaradi česar vpliv elektromagnetnega sevanja na okolje ne bo spremenjen.

Najbolj nevarno območje, kjer lahko pride do smrtnosti in resnih poškodb prebivalstva in poškodb na lastnini, pri čemer upoštevamo kot mejnico toplotnega sevanja 12.5kW/m² in mejnico nadprijetosti 10.000 Pa, je znotraj meja industrijskega območja. Pri analizi toplotnih vplivov je tudi mejnica toplotnega sevanja 1.6kW/m² še vedno znotraj industrijskega območja, med tem ko sega območje z nadprijetostjo 1.000–3.000 Pa (poškodbe steklenih površin in manjše poškodbe zaradi letečih drobcov do prenehanja vplivnosti) pri analizi vplivov eksplozije izven območja Nafta Lendava, vendar ne sega na naseljeno območje in zatorej ne ogroža okoliških prebivalcev.

Analiza tveganja zaradi vplivov kronične izpostavljenosti ljudi obnavanim snovem je pokazala, da koncentracije formaldehida in metanola, ki so bile izmerjene v zraku na obravnavani lokaciji, ne predstavljajo velike nevarnosti za zdravje delavcev. Analiza tveganja zaradi izpusta snovi iz čistilne naprave v vodotok ravno tako kaže, da izbrana koncentracija formaldehida in fenola ne predstavlja povečane nevarnosti za zdravje ljudi.

Ob upoštevanju vseh predvidenih in dodatnih okoljevarstvenih ukrepov ter monitoringa iz tega poročila ocenjujemo nameravani poseg kot sprejemljiv z vidika obremenitev in sprememb okolja, ker ne bo presežena dopustna stopnja obremenjevanja okolja, v nekaterih elementih okolja pa celo nujno potrebna, ker se bo stanje okolja celo izboljšalo.

Mag. Jorg Hodalič, univ. dipl. biol., odgovorni nosilec naravnega

Republika Slovenija Upravna enota Murska Sobota

objavlja prosto delovno mesto

svetovalca I za premoženjsko pravne zadeve in denacionalizacijo na Oddelku za okolje in prostor

Pogoji:

- univerzitetna izobrazba pravne smeri ali visoka strokovna izobrazba upravne smeri,
- 2 leti in 8 mesecev delovnih izkušenj za kandidate z univerzitetno izobrazbo oz. 4 leta za kandidate z visoko strokovno izobrazbo,
- opravljen strokovni izpit iz upravnega postopka,
- poznavanje dela z računalnikom.

Kandidati morajo poleg navedenih pogojev izpolnjevati splošne in posebne pogoje, določene z Zakonom o delavcih v državnih organih.

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in s 3-mesečnim poskusnim delom.

Pisne ponudbe z dokazili o zahtevanih pogojih in dosedanjih delovnih izkušnjah pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Republika Slovenija, Upravna enota Murska Sobota, Kardoševa 2, 9000 Murska sobota.

O izbiri bodo vsi kandidati pisno obveščeni v 30 dneh po končani objavi.

POMURSKO DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B

zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij na račun pri Ljubljanski banki: 02340-0019232476

ZA DAROVANA SREDSTVA SE ZAHVALJUJEMO!

Vse informacije lahko dobite po tel.: 031 438 342

Stanovanjska komisija Sindikata delavcev, zaposlenih pri obrtnikih – samostojnih podjetnikih Upravne enote Murska Sobota objavlja

RAZPIS ZA DODELITEV KREDITOV

delavcem, zaposlenim pri obrtnikih – samostojnih podjetnikih v Upravni enoti Murska Sobota (prejšnja občina Murska Sobota)

Nameni kreditiranja so:

- novogradnje stanovanjskih hiš,
- adaptacije in revitalizacije.

Za novogradnjo lahko dobijo kredit delavci, ki imajo hišo, zgrajeno najmanj do III. gradbene faze.

Upravičenci do kredita morajo reševati svoje stanovanjsko vprašanje na območju Republike Slovenije.

Krediti po tem razpisu so namenjeni samo zaposlenim pri obrtnikih oziroma samostojnih podjetnikih (na razpisu ne morejo sodelovati zaposleni v d. o. o.).

Do prejema kredita so upravičeni delavci, ki so zaposleni pri obrtniku najmanj 2 leti. Prednost pri pridobitvi kredita imajo delavci, ki prvič zaprosijo za kredit, in delavci, ki imajo pri obrtniku daljšo delovno dobo.

Višina dobljenega kredita je odvisna od višine razpoložljivih sredstev in števila upravičencev do kredita ter kreditne sposobnosti kreditjemalca.

Ob odobritvi se pregleda tudi odplačevanje že odobrenih kreditov in poslovanje po tekočem računu ter potrdilo delodajalca, iz katerega je razvidno, kje je prosilec zaposlen in koliko časa je zaposlen.

V primeru, da kreditjemalec prejema plačo v gotovini, zahtevamo izpis odločbe o dohodnini Ministrstva za finance DURS M. Sobota za leto 2001.

Najdaljša doba odplačila je 10 let. Obrestna mera je do 10 %. Vsa dokumentacija se pridobi in ureja na Območni organizaciji Zveze svobodnih sindikatov Pomurja Murska Sobota, Kardoševa ul. 2/I, kjer dobite tudi vse potrebne informacije, vsak dan od 8. do 15. ure ali po telefonu št. 521 14 54 ali 522 19 06 (razen prej navedenega potrdila delodajalca). Razpisni rok traja do vključno 19. aprila 2002.

Mestna občina Murska Sobota na podlagi 47. člena Zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list RS, št. 44/97) in sklepa Mestnega sveta Mestne občine Murska Sobota z dne 5. 2. 2002 objavlja

JAVNI RAZPIS

z zbiranjem ponudb za prodajo stavbnih parcel, namenjenih za gradnjo individualnih stanovanjskih hiš na območju Dolge in Slovenske ulice v Černelavcih.

I.

Za gradnjo individualnih stanovanjskih hiš se prodajajo naslednje parcele v k. o. Černelavci:

1. parc. št. 668/3	površine 637 m ²	za izhodiščno ceno	4.216.940,00 SIT
2. parc. št. 668/4	površine 634 m ²	za izhodiščno ceno	4.197.080,00 SIT
3. parc. št. 668/6	površine 636 m ²	za izhodiščno ceno	4.210.320,00 SIT
4. parc. št. 668/8	površine 573 m ²	za izhodiščno ceno	3.793.260,00 SIT
5. parc. št. 730/3	površine 750 m ²	za izhodiščno ceno	4.965.000,00 SIT

Izhodiščna cena znaša 6.620,00 SIT/m² zemljišča in vključuje ceno stavbnega zemljišča ter obstoječo komunalno opremo: vodovod, kanalizacijo, elektriko, telefon in cesto, ne vključuje pa odškodnine za spremembo namembnosti kmetijskega zemljišča in izdelave lokacijsko-tehnične dokumentacije.

Na predmetnih parcelah je dovoljena gradnja individualnih stanovanjskih hiš v skladu z zazidalnim načrtom, ki ureja to območje.

II.

Pogoji razpisa:

1. Na javnem razpisu lahko sodelujejo fizične in pravne osebe pod naslednjimi pogoji:

- da v ponudbi navedejo parcelo in ceno nad izhodiščno,
- da predložijo potrdilo o državljanstvu oziroma izpisek iz sodne ga registra za pravne osebe,
- da vplačajo varščino v višini 10 % od izhodiščne cene parcele, za katero so vložili ponudbo, na transakcijski račun pri Banki Slovenije, št. TRR 01000-0100011448,
- izbrani ponudnik mora v 15 dneh od izbire skleniti pogodbo in plačati kupnino v 8 dneh po podpisu pogodbe v enkratnem znesku.

2. Če se bo za posamezno parcelo prijavilo več ponudnikov, bodo izpolnjevali razpisne pogoje, bo imel prednost tisti, ki parcelo ponudi višjo ceno od izhodiščne.

3. Davek na promet nepremičnin, stroške overitve pogodbe in zemljiškoknjižnega urejanja nosijo kupci.

4. Ponudniki morajo poslati ali oddati pisne ponudbe v zaplenjeni ovojnici v 15-ih dneh po objavi tega razpisa na naslov: Mestna občina Murska Sobota, Murska Sobota, Kardoševa 2, z oznako: »JAVNI RAZPIS – PRODAJA STAVBNIH PARCEL V K. O. ČERNELAVCI – NE ODPIRAJ!«

5. Ponudbi je treba priložiti:

- potrdilo o državljanstvu za fizične osebe oz. izpisek iz sodne ga registra za pravne osebe,
- potrdilo o plačilu varščine.

Varščino bomo uspelemu ponudniku vračunali v ceno parcele neuspelemu pa vrnili v 8 dneh po izbiri.

Če uspeši ponudnik odstopi od pridobitve parcele in ne sklene kupoprodajne pogodbe, zapade varščina v korist Mestne občine Murska Sobota.

6. Pravočasno prispele in polne ponudbe bo obravnavala Komisija za gospodarjenje s stavbnimi zemljišči v Mestni občini Murska Sobota ter o izbiri vse ponudnike pisno obvestila. Podrobnejše informacije v zvezi z razpisom lahko dobijo zainteresirani na Mestni občini Murska Sobota, Kardoševa 2, vhod na 1. nadstropje, soba št. 23, in po telefonu 531 10 00 (int. 442).

OBMOČNA OBRTNA ZBORNICA MURSKA SOBOTA SEKCIJA INŠTALATERJEV

Lendavska 33, 9000 M. Sobota, tel.: 02/52 14 010, faks: 02/52 14 017

Ali imate staro kurilno napravo? Želite plinsko ogrevanje?

Obveščamo vas, da bomo brezplačne preglede kotlovnice in svetovanja opravili v času od 22. do 26.4.2002. Priloženo prijavo za brezplačni pregled kotlovnice in svetovanje pošljite na zbornico, najpozneje do petka, 19. aprila 2002.

PRIJAVNICA

za brezplačni pregled kotlovnice in svetovanje

Priimek in ime: _____

Naslov: _____

Telefon: _____

Vrsta goriva:

a/ ogrevanje z lahkim kurilnim oljem

b/ ogrevanje z utekočinjenim naftnim plinom

c/ prehod na ogrevanje z zemeljskim plinom

Ogled je možen:

a/ dopoldan

b/ popoldan

c/ _____

Datum: _____

TV SPOROD

Petek, 12. 4.

TV SLOVENIJA 1

6.30 Poročila
8.40 Tedenski izbor
13.00 Poročila, šport, vreme
13.20 Tedenski izbor
15.55 Mostovi
16.30 Poročila
17.05 Opremljeni za preživetje
19.00 Marko, mavrična ribica
19.30 Deteljica
19.30 TV dnevnik
20.45 Praksa
21.50 Dobro je vedeti
22.00 Polnočni klub
00.55 Gledališče v hiši
1.25 Buddy Faro
3.25 Festival Ljubljana
4.35 Šport

TV SLOVENIJA 2

8.00 Videostrani
10.00 TV-prodaja
14.55 Znanost našega časa
16.25 Gledališče v hiši
16.45 Buddy Faro
17.45 Rio Grande, ameriški č.b. film
20.00 Sifinga
20.55 Odprto dan in noč
21.25 Spet v težavah, nemški film
23.00 South Park, ameriška risana serija
23.25 Big band RTV Slovenija

POP-TV

8.40 TV-prodaja - 9.10 JAG - 10.00 Vsiljivka - 10.55 Tri sestre - 11.50 Esmeralda - 12.40 Lepo je biti milijonar - 14.10 Dragon Ball - 14.35 Jekleni Max - 15.00 TV-prodaja - 15.30 Urgenca - 16.25 Esmeralda - 17.20 Tri sestre - 18.15 Vsiljivka - 19.15 24 ur - 20.00 Akcija v petek - Potovanja z očetom, ameriški film - 21.45 Privid zločina - 22.40 JAG - 23.30 Glavni na vasi - 0.00 24 ur

KANAL A

10.45 Beverly Hills - 11.30 TV prodaja - 12.00 Popstars - 13.00 Ricki Lake - 13.45 TV prodaja - 14.15 Obala ljubezni - 15.00 Mladi in nemirni - 15.50 Ricki Lake: Bivši/a! Ne laža o meni! pogovorna oddaja - 16.40 Beverly Hills - 17.30 Ned in Stacey - 18.00 Roseanne - 18.30 Korak za korakom - 19.00 Popstars - 19.10 Meteor - 19.15 Šov Jerryja Springerja: Moja zaročenka me vara - 20.00 Izganjalica vampirjev - 20.55 Angel - 21.50 Vampirji - 23.45 Ekstara magazin - 0.30 Šov Jerryja Springerja - 1.15 Paradiž

IDEA TV - KANAL 10

8.00 Dobro jutro, Pomurje - 9.00 Pomurski informativni kažipot - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, ponovitev regionalnega programa - Aktualno - Dogodek dneva - 15.20 Kulturno-razvedrilno: Navigator (film, kultura, prosti čas) - 15.25 Intervju: Martina Horvat - 15.35 Anketa - 15.40 Mladinska oddaja R&B - 16.00 Kanal A - 20.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek

dneva - 20.20 Tedenski komentar - 20.25 Nagradna igra v živo - 20.35 Videoidea, kontaktna glasbena oddaja - 20.55 Napoved športnih dogodkov - 21.00 Aktualno, ponovitev - 21.20 Pomurski informativni kažipot - Kanal A

TV AS

09.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 09.45 Vitalis, zdravstvena oddaja, ponovitev. 10.15 Razvojna razkritja Pomurja, izobraževalno-svetovalna oddaja, ponovitev. 11.00 Zakoj pa nej, mladinska oddaja. 11.45 Videostrani. 15.00 NK Mura: NK Primorje, posnetek nogometne tekme. 16.45 Vitalis, zdravstvena oddaja, ponovitev. 17.15 Razvojna razkritja Pomurja, izobraževalno-svetovalna oddaja, ponovitev. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 Miš maš, otroška oddaja, iz produkcije ZLTV. 19.15 Zakoj pa nej, mladinska oddaja, ponovitev. 19.45 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 20.15 I feel good, zabavna oddaja s činčm v živo. 21.15 Glasbeni spoti. 21.30 Iz produkcije ZLTV. 22.00 Vitalis, zdravstvena oddaja, ponovitev. 22.30 Gnes, informativna oddaja. 22.45 Videostrani.

1. PROGRAM

7.00 Dobro jutro - 9.40 Iz zakladnice hrvaških muzejev - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke - 12.00 Poročila opoldne - 12.35 Brazilski akvarel, nad. - 13.30 Manoa - zlato mesto, film - 15.00 Poročila - 15.05 Tečaj francoščine - 15.20 Carstvo divjine, serija - 15.45 Portret - 16.15 Televizija o televiziji - 16.45 Hrvaška danes - 17.00 Vsakdanjik - 18.30 Izobraževalna oddaja - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Deacon Brodie, film - 22.00 Glamour Cafe - 23.05 Odmevi dneva - 23.25 Šport danes - 23.35 Boogie Nights, film - 1.10 Trancers, film - 2.40 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

8.25 Poslovni klub - 8.55 Sodnica Amy, nan. - 11.40 Znanost - 12.40 Politični magazin - 13.30 Svet mode - 13.55 Želja Ograsta in gosti - 15.05 Za otroke in mlade - 15.40 Hugo - 17.05 Brazilski akvarel, nad. - 18.00 Panorama - 18.30 Kolo sreče - 19.05 Tretji kamen od sonca, nan. - 19.30 Fotografija na Hrvaškem - 19.50 Iz zakladnice hrvaških muzejev - 20.10 Mesečina - 21.00 Polni krog - 21.20 Svoboda, nad. - 22.05 Za srce in dušo - 22.50 Cafe Cinema - 23.30 Pravi čas

TV HRVAŠKA 3

10.00 Panorame turističnih središč Hrvaške - 17.25 Rokomet (ž.): Lokomotiva - Podravka - 19.30 Glasbeni program - 20.10 Svetovna nogometna prvenstva: 1974. dok. serija (5/11) - 21.20 Frasier 3 (2/48) - 21.45 Dosmrtna kazen (4/15) - 22.10 Na zdravje (78/100) - 22.35 Nenadoma Susan (18/22) - 22.55 Čas je za jazz - 0.00 Od aretacije do sojenja (167/180) - 0.20 Umetnine svetovnih muzejev - 0.30 Košarka: NBA akcija - 1.00 Košarka NBA: Philadelphia - Washington, prenos

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 8.30 Manekenke - 9.05 Aktualno danes - 11.05 Za večne čase, port. nan. - 12.00 Poročila - 13.00 Odd. regionalnih studijev - 14.05 Čohakia, poloplejena metropola Amerike, ang. dok. film - 15.05 Za upokojence - 15.30 Nepričakovano potovanje, kan. nad. - 16.20 Sto slik iz 20. stoletja - 16.30 Stena, mag. iformatike - 17.00 Vir, zdravstveni mag. - 17.30 Panorama - 18.00 Poročila - 18.15 Risanka - 18.35 Okno - 19.30 Dnevnik, vreme, šport - 20.05 Grad brez imena, madž. film - 21.15 Volitve 2002 - 22.10 Poročila - 22.45 Thema - 22.55 Trenutki kulture - 23.10 Sovražnik številka ena, am. film

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Štafieta - 9.10 Most v Szekszardu in ekologija - 9.50 Madžarska vila - 10.30 Volitve 2002 - 11.50 Poročila - 12.10 Neizogibno srečanje - 13.00 Skupna slika - 13.30 Zalju-

bjeni zemljepis - 14.00 Razdrobljeni svet, poljudnoznan. film - 14.40 In postala je svetloba, fran. film - 16.25 Znanstvena zakladnica - 17.00 Kolesterol - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Risanka - 19.00 Hiša in dvorišče - 19.25 Vir naše prihodnosti - 19.30 Dunašport - 19.40 Skrivnosti vesolja - 19.50 Faloti, češki film - 21.45 Poročila, šport - 22.05 Ubijalska mrzlca, nemš. film

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 10.05 MA 2412 - 10.55 Komisar Rex - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 12.45 Formula 1, prenos treninga - 15.20 Močna družina - 15.45 Herkul - 16.30 Nebeška družina - 17.15 Sabrina - 17.40 Čudovite čarovnice - 18.30 Prijatelji - 19.00 Will in Grace - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Milijonski šov - 21.10 Vojna zvezd: Jedjeva vrtnitev. znanstvenofantastični film - 23.30 Operacija Delta Force II, akcijski film - 1.15 SFX man, akcijski film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže skuhan je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Tri dame z žara - 10.15 Tisoč melodij, film - 12.00 Poročila - 12.05 Vera - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Skupaj in narazen - 14.50 Deželni zdravnik - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Primer za dva - 21.20 Žarišče - 22.10 Čas v sliki - 22.35 Moderni časi - 23.10 V imenu zakona - 0.00 Čas v sliki

TV SPOROD

Sobota, 13. 4.

TV SLOVENIJA 1

8.00 Tedenski izbor
10.15 Klci divjine
11.00 Radioaktivnost
11.25 Oddaja za mlade
12.00 Tednik
13.25 Mostovi
14.30 Točno opoldne, ameriški film
16.00 Grdi raček Tine
17.15 Ozare
17.20 Na vrtu
17.45 Zapuščina davnine
18.15 Svet Petra zajca in prijateljev
19.00 Danes
19.00 Dnevnik
20.00 Povabilo na ples
21.00 TV poper
21.30 Trend
21.50 Urugvaj
22.45 Poročila, šport, vreme
23.20 OZ, ameriška nadaljevalna
0.20 Umori na podeželju: Skrivnost iz Groba, angleški film
2.05 Zapuščina davnine
2.35 Alpe - Donava - Jadran, podoba iz srednje Evrope, ponovitev
3.05 Scorpion Spring, ameriški film
4.45 Šport
5.45 TV Poper

TV SLOVENIJA 2

8.00 Videostrani
10.35 TV prodaja
11.05 Tedenski izbor
11.05 Frasier, ameriška nanizanka
12.55 Zaključni koncert nagrajencev državnega tekmovanja mladih glasbenikov Slovenije
14.40 TV-prodaja
15.10 Tedenski izbor
16.25 Koper: DP v nogometu
18.20 Evrogol
19.15 Videospotnice
20.00 Buster, ameriški film
21.35 Klempeter
22.25 Sobotna noč

POP TV

8.15 TV-prodaja - 8.45 Oliver Twist - 9.10 Mali helikopter - 9.25 Princeza Sissi - 9.50 Dragon Ball - 10.15 Jekleni Max - 10.40 Dogodivščine Jackieja Chana - 11.05 Godzila - 11.30 Za vedno skupaj - 12.00 Šolska košarkaška liga - 13.00 Formula 1 - 14.05 Preverjeno - 14.55 TV Dober dan - 15.50 Naša sodnica - 16.40 Močno zdravilo - 17.30 Joe grdo ravna z Josephine - 19.15 24 ur - 20.00 Lepo je biti milijonar - 21.10 Ljubezen v steklenički, ameriški film - 23.30 Iskati so Richarda, ameriški film - 1.30 24 ur

KANAL A

10.10 Tv prodaja - 10.40 - 14.45 Obala ljubezni - 14.50 Odkupnina za mrtveca - 16.30 Matlock - 17.20 Simpatije - 18.10 Felicity - 19.05 Popstars - 20.00 Nogometna arena, v živo - 21.00 Med življenjem in smrtjo - 22.40 Helikopterska ena - 23.40 Legende nogometa - 0.10 Mokre in divje

IDEA TV - KANAL 10

8.00 Pomurski informativni kažipot - 10.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno - Tedenski komentar - 10.25 Nagradna igra - 10.35 Videoidea, glasbena oddaja - 10.55 Napoved športnih dogodkov - 11.00 Pregled dogodkov tedna - 12.15 TV Pika: Zlata žlica - Avlošov, oddaja o avtomobilizmu

TV AS

09.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 09.45 I Feel good, zabavna oddaja, ponovitev. 10.45 NK Mura: NK Primorje, posnetek nogometne tekme. 12.30 Videostrani. 15.30 NK Mura: NK Primorje, posnetek nogometne tekme. 17.00 I feel good, zabavna oddaja, ponovitev. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 Iz produkcije ZLTV. 19.00 Mengeška marelja, 3.del glasbene oddaje. 19.45 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 20.15 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Za otroke in mlade - 10.00 Poročila - 10.05 Govorilnica - 11.10 Felicity, nan. - 12.00 Poročila opoldne - 12.30 Dokumentarna oddaja - 13.00 Prizma, mednarodni magazin - 14.00 Glas domovine - 14.35 Oprah Show - 15.25 Kuharski dvoboj - 16.00 Poročila - 16.10 Zlata dekleta, nan. - 16.35 Živalska zavest: Čušlva - 17.35 Turbo Limach Show - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Naši in vaši, dramska serija - 20.40 Casino, film - 23.40 Poročila - 0.15 Nema priča, nad. - 1.45 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

11.45 Bosonoga princesa, film - 13.50 Koncert Pavla Bormana in Balističkih virtuozov - 15.00 Hiski ljubljenci - 15.45 Felicity, nan. - 16.35 Beverly Hills, nad. - 17.25 Briljantina - 18.20 Melrose Place - 19.05 Nenadoma Susan, nan. - 19.30 Fotografija na Hrvaškem - 19.50 Iz zakladnice hrvaških muzejev - 20.10 Porinu 2002 naproti - 20.55 Poročila - 21.05 Hit HTV - 21.55 Svet zabave - 22.30 Šlem, nan. - 23.00 U2 v živo iz Bostona

TV HRVAŠKA 3

10.00 Panorame turističnih središč Hrvaške - 16.00 Košarka NBA, posnetek - 17.55 Vaterpolo - Liga prvakov: Jug - Dinamo Moskva, prenos - 19.00 Zabavnoglasbena oddaja 20.10 Vaterpolo - Pokal pokalnih zmagovalcev: Mladost - Vasaš, prenos - 21.15 Hrvaški filmski portreti: Boris Buzančić - 22.00 Šport danes - 22.15 Allulodrom, italijanski film - 0.00 Od aretacije do sojenja (168/180)

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Oddaja za kmetovalce, izbor - 6.00 Danes jutraj - 7.25 Za otroke - 8.00 Zlati dim - 9.20 Kje-kaj? - 9.45 Nekoč je bila ljubezen - 10.10 Zanzibar, za mlade - 11.05 Indaba, fran. nad. - 12.00 Poročila - 12.05 Bravo Tv - 13.05 Andromeda, am. sci-fi - 13.50 Popotnica -

tv AS
kanal 54

O NAS ZA NAS

Vsak dan
ob 1830 in 2000:
GNES - inform. odd.

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Tri dame z žara - 10.15 Romanca v Benetkah - film - 12.00 Poročila - 12.05 Brez paste, sov - 12.30 Dežela in ljudje - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Dekliške prijateljice - 14.50 Deželni zdravnik - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Univerzum - 21.05 Vera - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Evro Avstrija - 23.00 Primer za dva

14.10 Vse je le barva in oblika, slikar Emil Ven - 14.35 Naša prihodnost - 14.55 Naše stoletje - 15.20 Jani pride k hiši - 15.50 Šampion - 16.25 Športni program - 18.35 Luxor Loto Show - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Satelit kabaret - 21.05 Lovci na srečo, hronični film - 22.55 Ameriške grozne sanje, am. film

TV DUNA

6.00 Začenja se dan - 7.05 Zmaj iz papirja, za majhne in velike - 8.15 Majhen, a močan - 8.45 Kar je res je res - 9.00 Čarovnik - 9.25 Heureka! - 9.55 Klub.dunatv.hu - 10.25 Avla - 11.00 Pijatelji na plaži, nemš. nad. - 11.50 Poročila - 12.10 Madž. narodna glasba - 12.40 V božjih rokah - 13.10 Brezmejno - 13.40 Legende madž. gradu - 13.50 Sodobna madž. glasba - 14.50 Ekspedicija - 15.35 Smer je prihodnost! - 16.30 Ob Donavi - 17.05 Začaranost, it. nad. - 18.00 Poročila - 18.30 Risanka - 19.05 Srčne težave, nemš. nad. - 20.00 Vse to se je dogajalo na poti do Foruma, am. film - 21.45 Poročila, šport - 22.05 Naprej z robčki! franc. film

TV AVSTRIJA 1

8.20 Otroški program - 11.10 Disneyev festival - 12.05 Čisto mimo, čisto v življenju - 12.45 Formula 1, prenos kvalifikacij - 14.05 Dvojček redko pride sem - 14.30 03 Austria Top 40 - 15.10 Brez idej - 15.35 Roswell - 16.25 Ally McBeal - 17.10 Sabrina - 17.30 V živo na ulici - 18.00 Nogomet - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Milijonski šov - 21.10 The Rock, akcijski film - 23.20 Zadnji, ki se preda, akcijski film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Mikoš v tajni službi, filmska komedija - 11.00 Rožnati panter, filmska komedija - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Moje srce te kliče, filmska komedija - 14.35 Njun prvi zmenek, filmska komedija - 16.25 Alpe - Donava - Jadran - 16.55 Religije sveta - 17.00 Poročila - 17.05 Pogled v deželo - 17.45 Ljudski odvnetnik - 18.20 Bingo - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Narodnozabavna glasba - 21.55 Življenjski umetnik - 22.55 Kabaret - 23.45 Kralj Havajev, film

TV SPOROD

Nedelja, 14. 4.

TV SLOVENIJA 1

8.00 Živ žav
10.00 Pihalni orkester Bežigrad
10.25 Pomagajmo si, oddaja TV Koper/Capodistria
10.55 Pravične živali
11.25 Ozare
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
13.00 Poročila
13.15 Tistega nedeljskega popoldneva
16.45 Vsakdanjik in praznik
18.05 Slovenija na belanci
18.30 Žrebanje lota
19.00 Danes
19.05 Zrcalo tedna
19.30 TV dnevnik
20.00 Mario, nedeljski večer v živo
21.45 Večerni gost Jamie Shea
22.40 Poročila
23.15 Humanistika
23.50 Pes, ki je ljubil vlake, srbski film
1.15 Slovenija na belanci
1.35 Tovornjakari
2.30 South park, ameriška risana serija
2.50 Umori, ameriška nanizanka
3.35 Vsakdanjik in praznik

TV SLOVENIJA 2

8.00 Videostrani
10.15 TV-prodaja
10.45 Tedenski izbor

12.00 Iz roda v rod gre moja pot
16.25 DP v odbojki
17.25 Laško DP v košarki
19.15 Videospotnice
20.00 Tovornjakari
20.50 Frasier, ameriška nanizanka
21.15 Homo Turisticus
21.35 Umori
22.20 Iz slovenske operne ustvarjalnosti
0.30 Videospotnice

POP TV

8.15 TV-prodaja - 8.45 Oliver Twist - 9.10 Mali helikopter - 9.25 Princessa Sissi - 9.50 Dragon Ball - 10.15 Jekleni Max - 10.45 Dogodivščine Jackieja Chana - 11.05 Godzila - 11.30 Za vedno skupaj - 12.00 Šolska košarkarska liga - 12.55 Majhne skrivnosti - 13.00 Ljubezen in denar - 13.30 Formula 1: Imola, prenos dirke za VN San Marina - 16.00 Moja boš! - 16.30 Močno zdravilo - 17.30 Nevihla - 19.15 24 ur - 20.00 Lepo je biti milijonar - 21.30 Športna scena - 22.25 Ven iz teme - 0.10 24 ur

KANAL A

9.40 TV prodaja - 10.10 - 13.30 Mladi in nemirni - 14.20 Nogometna arena - 15.20 Zgodovina nogometa - 16.20 Popstars - 17.15 Adijo, pamet - 18.10 Ovakrat v življenju - 19.00 Popstars, najboljši tega tedna - 19.05 Melrose Place - 20.00 Denis pokora - 21.45 Spet zaljubljena - 22.35 Popstar - 23.25 Ekstra magazin - 0.10 Dannyjeve zvezde

IDEA TV - KANAL 10

8.00 Pomurski informativni kažipot - 10.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Šport - 10.30 Iz našega studia - 11.00 Klasja, oddaja za kmetovalce - 11.15 S sejmja Megra 2002 - 11.25 Hodil po zemlji sem naši, turistična oddaja - 11.45 S stari mi obitmi v današnje dni: Ljudske pevke in godca iz Pristave - 12.05 Intervju: Martina Horvat - 12.15 Anketa - 12.20 Mladinska oddaja R&B - 12.40 Tedenski komentar - 12.25 Pregled dogodkov tedna

TV AS

09.30 Teden ob Muri, informativna oddaja. 10.30 Na domači grudi, kmetijska oddaja. 11.30 Vrhliš, zdravstvena oddaja, ponovitev. 12.00 Glasbena skrinja, glasbena oddaja, ponovitev. 12.45 Viva Turistika, turistična oddaja, ponovitev. 13.15 Razvojna razkritja Pomurja, izobraževalno-svetovalna oddaja, ponovitev. 14.00 I feel good, zabavna oddaja, ponovitev. 15.00 Maturantski ples. 16.30 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

7.45 Poročila - 7.50 Princessa iz mlina, film - 9.40 Pleme, otroška serija - 10.30 Dvigalo - 12.00 Poročila popoldne - 12.30 Kmetijska oddaja - 13.20 Mir in dobrota - 14.00 V nedeljo ob dveh - 15.00 Poročila - 15.10 Kuharski dvojni - 15.40 Dramski program - 16.45 Bret Maverick, film - 18.25 Klemperec, nad. - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Kdo bo milijonar?, kviz - 21.10 Vojsna zvezd, film - 23.10 Poročila - 23.25 Krasna leta, film - 1.05 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

9.00 Biblija - 9.15 Verski program - 10.45 Portret cerkve in mesta - 11.00 Nedeljska maša - 12.05 Vrnitev, film - 14.05 Dokumentarna oddaja - 14.45 Nema priča, nad. - 16.20 Ksenia, nan. - 17.05 Turistični magazin - 17.35 Neukročena Afrika, serija - 18.05 Opera Box - 18.35 Oddaja o kulturi - 19.30 Fotografija na Hrvaškem - 19.50 Iz zakladnice hrvaških muzejev - 20.10 Koncerti za karto več - 21.25 Poročila - 21.30 Helge Ingstad, dokumentarni film - 22.20 Triler

TV HRVAŠKA 3

8.35 Brazilski akvareli - 12.50 Nogomet: Liga prvakov, magazin - 13.45 Formula 1, prenos dirke iz Imole - 16.00 Šport v nedeljo - 16.55 Hrvaška nogometna liga, prenos - 20.25 Nogomet, pre-

nos tekme italijanske lige - 22.20 Šport danes - 22.35 Top DJ Mag - 23.35 Od aretacije do sojenja (169/180)

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Oddaja za kmetovalce - 6.00 Danes jutraj, izbor - 7.30 »To je rekel Gospod!« - 7.40 Za otroke - 8.05 Nedeljski otok - 9.30 Glavni trg - 10.45 Vaška hiša - 11.00 Današnje izpovedi - 11.30 Madžarski psalmi - 12.00 Poročila, vreme - 12.05 Delta - 12.35 Madž. narodna glasba - 13.05 Obleganje mesta Beszterce, madž. film - 15.05 Radosna novica, odd. baptistične cerkve - 15.35 Trema, kviz - 16.30 Moda - 17.00 Dogodivščine v zgodovini človeške evolucije - 17.55 Neznani znanci - 18.30 Poročila, šport - 19.00 Tednik - 19.50 Klob Koos - 20.45 Srečanje z zvezdniki - 21.20 Luciano Benetton - 22.00 Gol - 23.05 Razvaline cesarstva

TV DUNA

5.55 Koledar - 7.05 Zmaj iz papirja, za male in velike - 8.05 Najstniška Odiseja - 8.45 Izredna ura zgodovine - 9.25 Živa cerkev - 9.55 Največja živalska parada na Zemlji - 10.55 Agatha Christie: Poirot - 11.50 Poročila - 12.10 Madž. narodna glasba - 12.35 Senzacija, madž. film - 13.40 Izgnili so - iščemo jih - 14.20 Zamenjava skoka - 14.50 Zakladi svet. dediščine - 15.05 Potovanja na sveta mesta - 16.00 Dobro želje brez meja - 17.00 Agatha Christie: Miss Marple - 18.00 Tednik - 19.05 Risanka - 19.45 Človek iz marmorja, poljski film - 22.25 Šport - Ned Kelly, am. film

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.15 Formula 1, prenos ogrevanja - 11.45 Šport - 12.15 Avto-moto šport - 13.00 Formula 1, prenos dirke iz Imole - 16.10 Nogomet: Austria Memphis - Rapid, prenos - 18.30 Šport v nedeljo - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Notting Hill, filmska komedija - 22.15 Kolumbo - 23.25 Umetne laži, shrljivka - 0.55 Tigričina šapa, kriminalika

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Gusti Wolf, portret - 9.55 Mladinski orkester Gustava Mahlerja, koncert - 10.35 Teden kulture - 11.00 Poročila - 11.05 Novinarska ura - 12.00 Visoka hiša - 12.30 Orientacija - 13.00 Poročila - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, tuja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.15 Universum: Zambezi - 15.00 Policijska inspekcija 1 - 15.25 Cesarski lov v Salzkammergut, film - 17.05 Lepo življenje - 18.00 Brez pošte, šov - 18.25 Kristus v času - 18.30 Podoba Avstrije - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Kraj dejanja - 21.45 Poročila - 21.55 Prizadet - 23.10 Akademija Gustava Mahlerja

TV SPOROD

Ponedeljek, 15. 4.

TV SLOVENIJA 1

7.30 Poročila
7.35 Dobro jutro
8.30 Tedenski izbor
13.00 Poročila
13.15 Tedenski izbor
15.55 Dober dan, Koroška
16.30 Poročila
16.40 Vaš tolar
17.00 Recept za zdravo življenje
17.55 Telebajski
18.20 Radovedni Taček
18.30 Žrebanje 3 x 3 plus 6
19.00 Danes
19.05 Vaš kraj
19.30 TV dnevnik
20.00 Julija
20.50 Gospodarski izzivi
22.00 Odmevi
23.10 Branja
23.15 Recept za zdravo življenje

6.10 Našim otroci
6.35 Gospodarski izzivi
1.05 Gledališče v hiši
1.35 Buddy Faro
2.25 Trend
2.45 Homo Turisticus, ponovitev
3.05 Studio City
4.20 Končnica

TV SLOVENIJA 2

8.00 Videostrani
10.00 TV-prodaja
10.30 Vremenska panorama
12.50 TV-prodaja
13.20 Tedenski izbor
16.15 Gledališče v hiši
16.45 Buddy Faro, ameriška nanizanka
17.45 Boris, kratki igrani film za otroke
18.00 Horace in Tina, avstralska nadalj.
18.25 Jasno in glasno
19.15 Videospotnice
20.00 Studio City
21.00 Končnica
22.00 Znanost našega časa
23.00 Brane Rončel izza odra

POP TV

9.10 JAG - 10.00 Vsiljivka - 10.55 Tri sestre - 11.50 Esmeralda - 12.40 TV-prodaja - 13.10 Športna scena - 14.05 Dragon Ball - 14.30 Jekleni Max - 15.00 TV-prodaja - 15.30 Urgenca - 16.25 Esmeralda - 17.20 Tri sestre - 18.15 Vsiljivka - 19.15 24 ur - 20.00 TV Dober dan - 21.05 Sedma nebasa - 22.00 Providence - 22.50 JAG - 23.40 Glavni na vasi - 0.10 24 ur

KANAL A

10.45 Beverly Hills - 11.30 Tv prodaja - 12.00 Dannyjeve zvezde - 13.00 Ricki Lake - 13.45 TV prodaja - 14.15 Obala ljubezni - 15.00 Mladi in nemirni - 15.50 Ricki Lake: Z moškimi sem kruta, pa me ljubijo, pogovorna oddaja - 16.40 Beverly Hills - 17.30 Ned in Stacey - 18.00 Roseanne - 18.30 Korak za korakom - 19.00 Popstars - 19.10 Meteor - 20.00 Očetov dan, ameriški film - 21.50 Dharma in Greg - Cybil - 22.50 Noro zaljubljena - 23.20 Šov Jerryja Springerja - 00.10 Paradiž

IDEA TV - KANAL 10

8.00 Pomurski informativni kažipot - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, ponovitev regionalnega programa - TV Pika: Zlata žlica - Avtošov - 16.00 Kanal A - 20.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - Kronika - 20.20 Športni ponedeljek v živo - 20.45 NK Maribor - NK Mura, reportaža - 21.00 Aktualno - 21.20 Pomurski informativni kažipot - Kanal A

TV AS

09.30 Teden ob Muri, informativna oddaja, ponovitev. 10.30 Na domači grudi, kmetijska oddaja, ponovitev. 11.30 Videostrani. 16.30 Teden ob Muri, informativna oddaja. 17.30 Iskanje, dokumentarna oddaja. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 Na domači grudi, kmetijska oddaja, ponovitev. 19.15 Mengeška marela, 3.del glasbene oddaje. 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 20.15 Šport plus, športna oddaja v živo. 20.50 Maturantski ples. 22.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 22.45 Videostrani.

idea tv
POMURSKA
REGIONALNA
televizija
kanal 10
38 UHF

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.30 Risani film - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke in mlade - 12.00 Poročila opoldne - 12.35 Brazilski akvarel, nad. - 13.30 Kakšna lepa vas, film - 15.05 Poročila - 15.10 Seme upanja, serija - 16.00 Izobraževalni program - 16.45 Hrvaška danes - 17.05 Vsakdanjik - 18.30 Izobraževalna oddaja - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Ni vrtnice v Španovici, dok. oddaja - 20.55 Latinica - 22.30 Odmevi dneva - 22.50 Šport danes - 23.05 Apartma, film - 1.05 Saga o Steenfortovih, nad. - 1.50 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

8.00 Risanka - 9.15 Koledar - 9.25 Prizma, mednarodni magazin - 10.20 Mir in dobrota - 10.50 Klemperer, nad. - 11.40 Povabilo - 12.10 Popolni svet - 12.50 Mesečina - 13.35 Kuharski dvoboj - 14.05 Glamour Čale - 15.10 Otroški program - 16.40 Hugo - 17.05 Brazilski akvarel, nad. - 18.00 Risanka - 18.30 Kolo sreče - 19.05 Frasier, nan. - 19.30 Fotografija na Hrvaškem - 19.50 Iz zakladnice hrvaških muzejev - 20.10 Saga o Steenfortovih, nad. - 21.00 Polni krog - 21.20 Becker, nan. - 21.45 Vse o Pinochetu, dokumentarni film - 22.40 Seinfeld, nan. - 23.05 Allo, allo, nan. - 23.35 Življenje na severu, nan.

TV HRVAŠKA 3

10.00 Panorame turističnih središč Hrvaške - 19.00 Planet Internet - 19.30 Glasbeni program - 20.10 Petica - 21.20 Žival, francoski film - 23.00 Črno-belo v barvah - 23.45 Od aretacije do sojenja (170/180) - 0.05 Glasbeni program

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 8.30 Manekenke - 9.05 Aktualno danes - 11.00 Za večne čase, port. nad. - 12.00 Poročila - 13.00 Romski magazin - 13.30 Domovina, slovaški mag. - 14.05 Sanje na morskem obali, franc. nad. - 15.00 Madžarska hiša - 15.30 Nepričakovano potovanje, kan. nad. - 16.30 V zavelju sv. Kristofa - 16.55 Zasnovači usode - 17.20 Ostanj z namil - 17.30 Na poti, evropski magazin - 18.00 Poročila - 18.15 Risanka - 18.40 Bolnišnica upanja, am. nan. - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Modra luč - 20.40 Črni zaboj Pestyja - 21.10 Volitve 2002 - 22.05 Aktualno, poročila - 22.35 Thema - 23.25 Liga prvakov

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Tedenska poročila - 9.35 Pompei - 10.10 Bog daj, gospod major, madž. film - 11.50 Poročila - 12.10 Dvor in dvorišče - 13.00 Talent - 13.25 Ženska slačilnica, špomi program - 14.00 Pesem peska - 14.40 Svet prihodnosti - 15.05 Brez katedre - 16.00 Pelinadaj - set stopinj zemljepisne širine na jug, fran. nad. - 17.00 Koledar - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Risanka - 19.00 Nad mejami - 19.30 Skrivnosti vesolja - 19.40 Poljubi me, budalo, am. film - 21.45 Poročila, šport - 22.05 Biko je nekoč - 22.45 Odpuščen vojak, madž. film

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 10.10 Beg v divjino, pustolovski film - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanka - 15.20 Močna družina - 15.45 Herkul - 16.30 Nebeška družina - 17.15 Sabrina - 17.40 Čudovite čarovnice - 18.30 Karolina v velemlatu - 19.00 Dharma in Greg - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Blues Brothers 2000, filmska komedija - 22.20 Medene počitnice v Vegasu, filmska komedija - 23.50 Alarm za Kobra 11

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Tri dame z žara - 10.15 Njuni prvi zmenek, filmska komedija - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Orientacija - 12.35 Podobe Avstrije - 13.00 Poročila - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Skupaj in naražen - 14.50

Deželni zdravnik - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Julia - nenavadna ženska - 21.05 Tema - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Oddaja o kulturi: Kulturni večer v New Yorku - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Življenje je igra, film

TV SPOROD

Torek, 16. 4.

TV SLOVENIJA 1

6.35 Dobro jutro
8.40 Tedenski izbor
13.00 Poročila, šport, vreme
13.25 Tedenski izbor
16.00 Zlata polja
17.00 Evro
17.15 Zenit, svetloba
17.45 Šiv v času
18.05 Sprehodi v naravo
18.20 Knjiga mene Briga
18.35 Skrivnostni molk
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
20.00 Portret Marka Pogačnika
20.55 Aktualno
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
22.50 Ivan Kreuger, švedska drama
23.45 Knjiga mene briga
0.05 Evro
1.00 Šiv v času
2.00 Aktualno, ponovitev

TV SLOVENIJA 2

8.00 Videostrani
10.00 TV prodaja
14.15 Tedenski izbor
16.15 Gledališče v hiši
16.45 Buddy Faro, ameriška nanizanka
17.45 Letala, vlaki in avtomobili, ameriški film
19.15 Videospolnice
20.00 Kapo dol, oddaja o nogometu
20.30 Imagine: John Lennon, ameriški film
22.10 Ljubezen in smrt na Long Islandu, kanadski film
23.40 Scenarij, slovenski kratki film

POP TV

9.10 JAG - 10.00 Vsiljivka - 10.55 Tri sestre - 11.50 Esmeralda - 12.40 TV-prodaja - 13.10 TV Dober dan - 14.10 Dragon Ball - 14.30 Jekleni Max - 15.30 Urgenca - 16.25 Majhne skrivnosti - 16.30 Esmeralda - 17.20 Tri sestre - 18.15 Vsiljivka - 19.15 24 ur - 20.00 Preverjeno - 20.45 Prezgodaj oče, am. film - 22.20 JAG - 23.10 Glavni na vasi

KANAL A

10.45 Beverly Hills - 11.20 TV prodaja - 12.00 Dvakrat v življenju - 13.00 Ricki Lake - 13.45 TV prodaja - 14.15 Obala ljubezni - 15.00 Mladi in nemirni - 15.50 Ricki Lake: čudne partnerje imaš - 16.40 Beverly Hills - 17.30 Ned in Stacey - 18.00 Roseanne - 18.30 Korak za korakom - 19.00 Popstars - 19.10 Meteor - 19.15 Šov Jerryja Springerja: Noseči sestre - isti oče - 20.00 Napačna tarča, am. film - 21.40 Dharma in Greg - 22.10 Cybill - 22.40 Noro zaljubljena - 23.10 Šov J. Springerja, pon.

IDEA TV - KANAL 10

8.00 Dobro jutro, Pomurje - 9.00 Pomurski informativni kazipot - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, ponovitev regionalnega programa - Športni ponedeljek - 15.45 NK Maribor - NK Mura, reportaža - 16.00 Kanal A - 20.00 ŽIVA-IDEA TV, regionalni program - Aktualno - Dogodek dneva - 20.20 Iz našega studia - 20.50 Avtohiša Ferdinand Pose di se predstavi - 21.00 Aktualno, ponovitev - 21.20 Pomurski informativni kazipot - Kanal A

TV AS

09.30 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 09.45 Šport plus, športna oddaja, ponovitev. 10.15 Iska-

dokumentarna oddaja. 10.45 NK Mura posnetek nogometne tekme. 12.40 Videostrani. 13.35 Sport plus, športna oddaja, ponovitev. 16.05 NK Maribor PL - NK Mura posnetek nogometne tekme. 18.00 Gnes, informativna oddaja. 18.15 Nogometni studio Naj N, oddaja o nogometu. 19.15 Iskanje, dokumentarna oddaja. 19.45 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 20.15 Aktualno iz občine Puconci, občinska oddaja. 20.45 TV prodaja s Turistično agencijo KLAS. 21.00 Viva Turistica, turistična oddaja. 21.30 Iz produkcije ZLTV, izmenjava programa. 22.05 City - srce naroda, dokumentarna oddaja. 22.35 Gnes, informativna oddaja, ponovitev. 22.50 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

7.00 Dobro jutro - 9.30 Risanka - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.00 Za otroke in mlade - 12.00 Poročila - 12.35 Brazilski akvarel, nad. - 13.30 Umor zvezde, film - 15.05 Poročila - 15.10 Seme upanja, serija - 15.55 Izobraževalni program - 16.45 Hrvaška danes - 17.00 Vsakdanjik - 18.30 Govorimo o zdravju - 19.00 Kviz - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Skupaj do zvezd: Maja Blagdan - 20.55 Forum - 22.05 Oddaja o kulturi - 22.50 Odmevi dneva - 23.10 Šport danes - 23.25 Dokumentarna oddaja - 0.10 Nekateri so za vroče, film - 2.10 Nočni program

TV HRVAŠKA 2

8.00 Risanka - 9.45 Izobraževalna oddaja - 10.15 Planet Internet - 10.45 Saga o Steenfortovih, nad. - 11.30 Hit HTV - 12.15 Vse o Pinochetu, dokumentarni film - 13.05 Kuharski dvoboj - 13.35 Latinica - 15.10 Za otroke in mlade - 16.40 Hugo - 17.05 Brazilski akvarel, nad. - 18.00 Panorama - 18.30 Kolo sreče - 19.05 Humoristična serija - 19.30 Fotografija na Hrvaškem - 19.50 Iz zakladnice hrvaških muzejev - 20.10 Newyorška policija, nan. - 21.00 Polni krog - 21.20 Prijatelji, nan. - 21.55 Pravica za vse, nan. - 22.45 Seinfeld, nan. - 23.10 Allo, allo, nan. - 23.40 Življenje na severu, nan.

TV HRVAŠKA 3

10.00 Panorame turističnih središč Hrvaške - 18.20 Petica - 19.30 Glasbeni program - 20.10 Košarka: NBA akcija - 20.40 Liga prvakov, magazin - 21.35 Navij do konca, ameriški film - 23.15 Monoplus - 23.55 Od aretacije do sojenja (171/180) - 0.15 Glasbeni program

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Danes jutraj - 8.30 Manekenke - 9.05 Aktualno danes - 11.05 Za večne čase, port. nad. - 12.00 Poročila - 13.00 Srpski ekran - 13.30 Unser Bildschirm - 14.05 Sanje na morskem obali, francoska nad. - 15.00 Za otroke - 15.30 Nepričakovano potovanje, kan. nan. - 16.20 Sto slik iz 20. stoletja - 16.30 Za šolarje - 17.00 Družinsko drevo - 17.30 Katoliška kronika - 18.00 Poročila - 18.13 10. mednarodno tekmovalje dirigentov - 18.20 Risanka - 18.40 Bolnišnica upanja, am. nan. - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Operete.hu - 21.00 Milenijske pravljice - 21.30 Panorama - 22.00 Aktualno, poročila - 22.30 Thema - 22.45 Elan, gospodarski mag. - 23.20 Kalno sporočilo s konca sveta, slovaško-češki film

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Nad mejami - 9.10 Ohraniti se - 10.15 Cvetlica iz železe, madž. film - 11.50 Poročila - 12.10 Zamenjava skoka - 12.40 Znanstvena zakladnica - 13.10 Legenda iz Rige - 14.00 Madžari v deželi ljudožercev - 14.25 Svet prihodnosti - 14.55 Brez katedre - 16.00 25 stopinj zemljepisne širine na jug, fran. nan. - 17.00 Koledar - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Risanka - 19.00 Za kmetovalce - 19.30 Nekaj trenutkov z Gyulo Kaboš - 19.45 Svetlovna dediščina - 20.00 Volitve 2002 - 21.25 Magia Sacra - 21.45 Poročila, šport - 22.05 Talent - 22.35 Po dolgi poti, grški film

TV AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program - 9.50 Notting Hill, filmska komedija - 11.45 Konfeti - 15.20 Močna družina

16.45 Herkul - 16.55 Velemlatna družina - 17.15 Sabrina - 17.45 Čudovite čarovnice - 18.30 Karolina v velemlatu - 19.00 Dharma in Greg - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Medicopter 117 - 21.05 Kupila si bom moža, filmska komedija - 22.40 Seks v mestu - 23.00 Vojna zvezd: Mitologija in motivi, dok. film - 0.00 Inline Cops, akcijski film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Tri dame z žara - 10.20 Moje srce te kliče, filmska komedija - 12.05 Evro Avstrija - 12.35 Tednik - 13.00 Poročila - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Tri dame z žara - 14.05 Skupaj in naražen - 14.50 Deželni zdravnik - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Univerzum: Modri planet - 21.05 Reportaža - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Na prizorišču - 23.05 Krížem kražem

TV SPOROD

Sreda, 17. 4.

TV SLOVENIJA 1

7.30 Poročila
7.35 Dobro jutro
8.30 Tedenski izbor
13.00 Poročila
13.15 Tedenski izbor
15.55 Dober dan, Koroska
16.30 Poročila
16.40 Vaš tolar
17.00 Recept za zdravo življenje
17.55 Telebajski
18.20 Radovedni Taček
18.30 Pod klobukom
19.00 Danes
19.05 Vaš kraj
19.30 TV dnevnik
20.00 Julija
20.50 Gospodarski izzivi
22.00 Odmevi
23.10 Loža, omizje o kulturi
23.15 Recept za zdravo življenje
0.10 Neznani oder
0.35 Gospodarski izzivi
1.05 Gledališče v hiši
1.35 Buddy Faro
2.25 Trend
2.45 Homo Turisticus, ponovitev
3.05 Studio City
4.20 Končnica

TV SLOVENIJA 2

8.00 Videostrani
10.30 Vremenska panorama
15.25 Tedenski izbor
15.55 Homo turisticus
16.15 gledališče v hiši
16.45 Buddy Faro
17.40 Tudi takšni otroci, ameriški film
20.00 Šport
23.00 Prvi val, kanadska nanizanka
23.45 Videospolnice

POP TV

9.10 JAG - 10.00 Vsiljivka - 10.55 Tri sestre - 11.50 Esmeralda - 12.40 TV-prodaja - 13.15 Preverjeno - 14.05 Dragon Ball - 14.30 Jekleni Max - 15.30 Urgenca - 16.25 Esmeralda v 17.20 Tri sestre - 18.15 Vsiljivka - 19.15 24 ur - 20.00 Vesčina umora - 21.40 Tretja izmena - 22.30 JAG - 23.20 Glavni na vasi - 23.50 24 ur

KANAL A

10.45 Beverly Hills - 11.30 TV prodaja - 12.00 Dannyjeve zvezde - 13.00 Ricki Lake - 13.45 Ned in Stacey - 14.10 TV prodaja - 14.30 Šolska košarska liga - 18.00 Roseanne - 18.30 Korak za korakom - 19.00 Popstars - 19.10 Meteor - 19.15



The crossword puzzle features the following words:

Across:

- 1. AVTOR ŠTEFAN HAJDINJAK
- 2. RAZTRGANA PONOŠENA OBLEKA
- 3. SLOVENSKI NOVINAR (MILOŠ)
- 4. SNOV, KI POSPEŠUJE SUŠENJE BARV
- 5. KLOBUK S KRAJCI
- 6. PLANTAŽA
- 7. NAGLAS, POUDAREK
- 8. DVOJINA
- 9. PESNICA MUSER
- 10. LAURENCE OLIVIER
- 11. NEMŠKI FILOZOF (GEORG)
- 12. ORJAŠKO TROPSKI KUŠČAR
- 13. LJUDSTVO V SIBIRIJI
- 14. NEKDANJI FRANCOŠKI NOGOMETAS (ERIC)
- 15. CESTAR
- 16. JAPONSKI FILMSKI REŽISER
- 17. AZIJSKA DRŽAVA (ISLAMABAD)
- 18. DOLGOREPA PAPIGA
- 19. JAPONSKO RIŽEVO ŽGANJE
- 20. OTOK V NOVIH HEBRIDIH
- 21. AM. IGRALKA (ANN)
- 22. GOZDNA PTICA
- 23. ŠPANSKO MOŠKO IME NAŠ SLIKAR (ZORAN)
- 24. VEČERNO ZVOMJENJE V ČAST MARIJI
- 25. TV VOĐATELJ (MATJAJ)
- 26. SADNO DREVO
- 27. PALEC, COLA PREDEL, POOROČJE
- 28. NORV. PESNIK (HVAR)
- 29. DELO RISARJA
- 30. PEŠNIŠKI STIK KOREJSKI AVIO
- 31. VIŠAVJE V SAUDIJSKI ARABIJI
- 32. ŽUPAN V ILIRSKIH PROVICNAH NABOREK
- 33. ALKALOID V TOBAKU
- 34. DREVO, ZRASLO IZ PANJA
- 35. TRPNIK NEM. FIZIK, NOBELOVEC (HANS)
- 36. RADIJ NIŽJA LESNATA RASTLINA
- 37. PUŠTINI SPREVOD PADALKA AVBELJ
- 38. KAVNE NADOMESTEK LEONHARD EULER
- 39. DAN. PISEC (HERMAN J.) RIM. BOGINJA POLJEDEL
- 40. PRVI LETALEC SVETOVNO MORJE
- 41. PODoba NACIJA
- 42. DOVOLJENJE ZA OBRT DOLINA POD PONCAMI
- 43. GLAGOLNIK OD TAJATI SIN (LUKIJ)
- 44. ZVEZDA V LABODU NIVO, STOPNJA
- 45. POLOŽAJ PRI JOGI KARİKATUR. VOLJEVICA
- 46. JAP. PISEC (TAKEO) ANGUS YOUNG
- 47. KRITIKA, PRESOJA
- 48. LUKA V JUŽNI ANGLIJI
- 49. KONEC POLOTOKA
- 50. DVOM, NEZAUPANJE GEROME RAGNI
- 51. VERHOVNO POVELJSTVO OBOROŽENIH SIL
- 52. KONEC POLOTOKA
- 53. TENISAČICA WILLIAMS KOVIČA, ZAKOVIČA
- 54. NAS ATLET (URBAN)
- 55. DRŽAVNA BLAGAJNA
- 56. PRISTANIŠČA CARIZMA
- 57. IGralKA STARČ STEFAN SMEJ
- 58. IGralKA JAN HERUDA NEMŠKI SKLADATELJ (CASPAR)
- 59. SRBSKI SIR IZ OSOLJENE SMETANE
- 60. LUKA V ALŽIRIJI (BONE)

Down:

- 1. PREBIVALKA NOVI GA SVETA
- 2. TELEVIZIJSKI DELAVEC DIKTAT
- 3. AMERIŠKI BOMBNIK RUS. PISEC (MIHAIL P.)
- 4. D
- 5. D
- 6. ALKALOID V TOBAKU
- 7. DREVO, ZRASLO IZ PANJA
- 8. TRPNIK NEM. FIZIK, NOBELOVEC (HANS)
- 9. RADIJ NIŽJA LESNATA RASTLINA
- 10. DAN. PISEC (HERMAN J.) RIM. BOGINJA POLJEDEL
- 11. PRVI LETALEC SVETOVNO MORJE
- 12. PODoba NACIJA
- 13. DOVOLJENJE ZA OBRT DOLINA POD PONCAMI
- 14. GLAGOLNIK OD TAJATI SIN (LUKIJ)
- 15. ZVEZDA V LABODU NIVO, STOPNJA
- 16. POLOŽAJ PRI JOGI KARİKATUR. VOLJEVICA
- 17. JAP. PISEC (TAKEO) ANGUS YOUNG
- 18. KRITIKA, PRESOJA
- 19. LUKA V JUŽNI ANGLIJI
- 20. KONEC POLOTOKA
- 21. DVOM, NEZAUPANJE GEROME RAGNI
- 22. VERHOVNO POVELJSTVO OBOROŽENIH SIL
- 23. KONEC POLOTOKA
- 24. TENISAČICA WILLIAMS KOVIČA, ZAKOVIČA
- 25. NAS ATLET (URBAN)
- 26. DRŽAVNA BLAGAJNA
- 27. PRISTANIŠČA CARIZMA
- 28. IGralKA STARČ STEFAN SMEJ
- 29. IGralKA JAN HERUDA NEMŠKI SKLADATELJ (CASPAR)
- 30. SRBSKI SIR IZ OSOLJENE SMETANE
- 31. LUKA V ALŽIRIJI (BONE)

Penzionist Bela pa samo čaka, gda njemi ešče tou penzijo štero je v cejloj delovnoj dobi notri plačuvo, ukihejo takši, kak zgoraj.

motorna vozila

KARAMBOLIRANA VOZILA VSEH ZNAMK NAJUGODNEJE ODKUPIM. Uredim prepis, odvoz. 040 256 963, 031 258 642, 041 509 556, Autoservis, F. Lasbafer, Ženjak 10, Benedikt. m11921

MAZDO E 2200 SD. l. 1995, poltovornjak, nosilnosti 1550 kg, B-kat., 107.000 km, prodam. Tel.: 523 10 36, m11936

B ŠPEDIČIJA, D. O. O. - V LIKVI-DACIJI. Nemčavci 1d, Murska Sobota, objavlja javno dražbo za prodajo osebnega avtomobila ŠKODA FELICIA 1.3 LX, letnik 1998, neregistriranega, brez katalizatorja, nevoz-nega, za izključno ceno 500.000 SIT. Javna dražba bo 18. 4. 2002 ob 14.30 v prostorih pritličja uprave BTC-ja v Murski Soboti. Vozilo je na ogled v carinskem skladišču BTC-ja v Murski Soboti vsak dan razen sobote med 8. in 15. uro. Interesenti morajo plačati pred javno dražbo varščino v višini 10 % izključne cene na žiro račun B ŠPEDIČIJE, D. O. O. - v likvidaciji, št. 51900-691-20075 pri APP M. Sobota.

GOLF JETTA, bele barve, letnik 1986, prodam. Tel.: 548 10 33, m11957

FORD MONDEO prodam ali menjam za cenejše vozilo in prodam MZ, 150 cm. Tel.: 041 636 622, m11970

SKUTER Peugeot, 50 ccm, prodam. Tel.: 549 13 37, m11981

OPEL OMEGA 2.0 LSJ, letnik 1989, ugodno prodam. Projektivni biro Inženiring, d. o. o., Štefana Kovača 28, M. Sobota, tel.: 02 530 02 60, m11994

TOVORNI AVTO MAN, kiper, prikoličar, TIP 19-362, letnik '89, s cerado, za prevoz žita in drugih razsutih tovarov, volumensko 40 m³, v zelo dobrem stanju, motor generalno obnovljen, prodam. Tel.: 041 650 739, m11997

SKUTER YAMAHA BW'S SPY 50, prevoženih 7.500 km, prodam. Tel.: 041 330 885, m12001

živali

NESNICE, mlade, hixex, rjave, grahaste in črne, pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja, prodaja Farma pri mostu. Naročite jih v gostilni Horvat Nemčavci, tel.: 528 11 90, gostilni Benčec Bakovci, tel.: 543 91 70, Franc Movrin, Petanjci, tel.: 546 15 05, gostilni Železen Beznovi, tel.: 549 10 25, gostilni Rajser, Grad, tel.: 553 11 48, in gostilni Čeh, Nedelica, tel.: 573 51 53, m12036

MLADO KRAVO S TELETOM prodam. Tel.: 570 16 97, m11968

TELICO, staro eno leto, za nadaljnjo rejo, prodam. Franc Vegi, Kobilje 76, tel.: 579 17 06, m11973

DVE KRAVI, stari 6 let, breji 6 in 8 mesecev, prodam. D. Bistrica 158b, tel.: 570 19 19, m11975

PRODAMO BELE PIŠČANCE, po 280 sit/kg, Melita Srša, Veščica 36, Ljutomer, tel.: 589 10 46, m11992

PUJSKE PRODAMO. Tel.: 540 14 11, m11993

NESNICE, 15-tedenske, 500 SIT/kos, z dostavo na dom, prodamo. Tel.: 041 459 838, m12024

posesti

DVOSOBNO STANOVANJE v centru Murske Sobotice prodam. Možnost obročnega odplačila. GSM 041 269 565 ali 02 545 12 37, m11918

TRISOBNO STANOVANJE v M. Soboti prodam ali dam v najem. Tel.: 041 326 061 in 041 772 447, m11934

POSLOVNI PROSTOR, 90 m² v centru M. Sobotice, Slovenska 13, damo v najem. m11948

STANOVANJSKO HIŠO Z GOSPODARSKIM POSLOPJEJEM v Nedelici, 12 arov gradbene parcele in 22 arov zemlje, prodamo. Tel.: 572 17 11, m11963

PARCELO S STARO HIŠO prodam. Tel.: 542 15 58, m11978

SOBO, opremljeno, s souporabo kopalnice prodam. Tel.: 532 10 92 ali 041 464 689, m11980

PARCELO S STARO HIŠO in malo zemlje, na lepi legi, 50 m od glavne ceste v Kuzmi 17, prodam. Tel.: 545 13 83, m11982

DVOSOBNO STANOVANJE v Bakovcih, 45 m², opremljeno, oddamo v najem. Tel.: 523 13 09 ali 041 334 581, m11988

KOMPLETNO OPREMLJENO PISARNO v centru M. Sobotice dam v najem. Tel.: 031 668 044, m11995

GRADBENO PARCELO v M. Črncih prodam. Tel.: 041 730 071, m11996

OPREMLJENO GARSONJERO v centru M. Sobotice dam v najem. Tel.: 040 210 414, po 13. uri, m11999

SOBO v M. Soboti dam v najem. Tel.: 524 12 37, m12004

GARSONJERO, 31 m², v M. Soboti, prodam. Tel.: 02 527 11 81, 041 746 027, m12006

ENOSOBNO STANOVANJE, 43 m², novejša, s podzemno garažo, v centru M. Sobotice, prodam. Tel.: 02 527 19 65, m12013

MAJHNO KMEČKO HIŠO (sadjarnjak, vi-

ledavskim jezerom prodam. Cena po dogovoru. Tel.: 04 513 62 54, m12021

kmetijska mehanizacija

CISTERNO ZA GNOJEVKO, 5000 l, trosilnik umetnega gnojila, nosilnosti 2 ton, štiribrazdni plug, tribrazdni obračalni plug in kombajn Đuro Đaković 770, Telefon 02 582 14 74, 041 499 332, m11938

KOMBAJN EPPEL MOBIL 211, SILOSKOMBAJN SIP, novejši tip, molzni stroj Vitrex, ugodno prodam. Tel.: 548 16 48, m11942

SAMONAKLADALCO SIP, 19-kubično, prodajo. Možna zamenjava za manjšo baliko. Tel.: 557 10 46, m11941

ŽITNI KOMBAJN MERCATOR 60, s kabino, širina kose 3 m, s tristranskim adapterjem za koruzo, prodam. Tel.: 02 790 72 21, m11942

TRAKTOR NA ZADNJI IN PREDNJI POGON, zračno hlajenje, starejši, malo vožen, prodam. Ogled v nedeljo popoldan, Bertalanec, Rankovci 23, Tišina, m11953

ŠTIRIREZNO PNEVMATSKO SEJALNICO ZA KORUZO z dognovalnikom in tribrazdni obračalni peresasti plug Vogelnot, visoki klirens, s predplužniki in preklopnim kolesom prodam. Tel.: 041 293 074, m11965

MANJŠI ŽITNI KOMBAJN, dvobrazdni 12-colni plug in tridelno klinasto brano prodajo in kupijo koruzo na storžih. Tel.: 553 12 35, m11969

DVA CEPILNA STROJA na sveder, eden nov, drugi malo rabljen, prodam. Tel.: 041 542 090, m11972

TRAKTOR FENT, v brezhibnem stanju, prodam. Tel.: 031 696 367, m11974

OKOPALNIK, 6-vrstni, za sladkorno peso, prodam. Tel.: 578 87 84, m11976

OBRAČALNIK PAJEK, dvovrstenski, in kombajn Class 85 ter traktor Steyr 188, žitar, prodam. Tel.: 031 463 006, m11977

TRAKTOR IMT 542, letnik 1983, traktor Steyr, z reduktorjem, letnik 1972, prodam. Tel.: 041 816 269, m12009

TROSILNIK HLEVSKEGA GNOJA, tritonski, prodam. Tel.: 031 416 412, m12010

6-VRSTNI OKOPALNIK za sladkorno peso z dognovalnikom prodam. Tel.: 031 543 842, m12017

TRAKTOR UNIVERSAL ŠTAJERC, 68 km, traktor Lamborgini Premium 105 Turbo, Kombajn Class konzul, kosa 260 cm, silokombajn SIP Vihar 40, tribrazdni obračalni plug, 12-colni, ličkalnik koruze, industrijski šivalni stroj prodam in kupim, čelno rotacijsko kosilnico 250-300 cm. Tel.: 02 555 10 74 ali 041 357 368, m12022

kmetijski pridelki

KUPIJEMO GOLICE - BUČNO SEME, 650 SIT/kg. Majda Kazič, Stogovci 27, 9253 Apače, tel.: 563 12 86, m11913

KORUZO V ZRNJU prodam. Tel.: 02 582 14 74, m11937

VINO, belo, mešano, ugodno prodam. Ftičar, Hotiza 101, tel.: 578 12 01, m11987

SUHO KORUZO v zrnju ugodno prodam. Tel.: 546 14 43, m11989

KORUZO V STORŽIH, slamo - okrogle bale - in telico, A-kontrola, brejo 6 mesecev, prodam. Tel.: 568 15 19, m12008

razno

SUHA TRDA DRVA in kole za sadjarstvo ali vinogradništvo prodam. Tel.: 548 12 05, zvečer ali jutraj, m11956

ŠKROPILNICO AGROMEHANIKA, 80 l, na samokolnici, prodajo. Tel.: 031 270 232, m11958

Preključujem veljavnost Zaključnega spričevala OŠ II M. Sobota, letnik 1990/91, na ime Tanja Lorenčič, Stara 20, M. Sobota, m11986

VRTAVKASTO BRANO CIMOS, tri metre, trosilec vikon in 14-colne pluge Olt prodam. Tel.: 546 14 43, m11990

POHIŠTVO ZA KUHINJO Maries lantana (hrastovo, dolžine 3 m), dobro ohranjeno prodam. Tel.: 528 11 19, od 17. do 20. ure, m12002

Preključujem veljavnost Zaključnega spričevala OŠ Mala Nedelja, šol. l. 1986/87, na ime Lidija Hodnik, Bodislavci 37a, Mala Nedelja, m12012

PIANINO Petrof, lepo ohranjen, prodam. Tel.: 541 11 11, m12014

storitve

ROČNE MASAŽE IN DRUGE STORITVE »ZDRAVILNEGA DOTIKA« tudi na domu in kot darilo. Zdravilni dotik, Čermelavci, Gederovska 14, tel.: 521 18 28, m11894

delo

DEKLE ZA POMOČ V STREŽBI v dnevnem baru zaposlimo. Belna Darinka, s. p., Benedikt, tel.: 040 256 963, m11927

VSE INFORMACIJE O DELU NA DOMU DAJE Infokomerc, Danica Malešev, Šerčerjeva 20, 3320 Velenje, tel.: 041 747 124, m11991

ZA DELO V RAČUNOVODSTVU IN KNJIGOVODSTVU zaposlimo ambicioz-nega delavca.

DELO DOBI MESAR z veseljem do dela in učenja v mesariji. Starost do 30 let.

Prijave pošljite na naslov: Mesarstvo Kodila, d. o. o., Markišavci 44, 9000 M. Sobota, m12019

V novi grill restavraciji iščemo samostojne kuharje in natakarje z gostinsko šolo. Samo resni pokličite po tel.: 041 643 170. Kava bar Royal, Dragutin Serrec, s. p., Prešernova 1, M. Sobota, m12007

srečanja

Ljubezen včasih pride sama, včasih pa nam mora pri tem kdo pokazati pot in zato smo tukaj mi. Ženitvena posredovalnica Vita v Lendavi, Tomšičeva 2, GSM: 031 438 496, m12011

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM, BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM, PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI.

DAMIR BANFI s. p., VEŠČICA 17, TEL.: (02) 53 46 060, FAX: (02) 52 51 170, 9000 MURSKA SOBOTA

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, Brezplačni prevozi opreme na dom, brezplačni prevozi do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti.

Vladimir Hozjan s. p. Šulinci 87/a TEL.: (02) 55 69 046, GSM: 041 712 586

POGREBNE POTREBŠČINE - PREVOZI POKOJNIKOV IN UREJEVANJE ZELENIC

MIHORAD JURIČ 9231 BELTINCI, Ravenska c., MRLIŠKA VEŽA TEL.: 02/542 22 40, fax: 02/542 22 41, GSM: 041/641 148

NUJNI PRIMERI OB VSAKEM ČASU NA TEL.: 02/523 17 01

KOMUNALA Javno podjetje d.o.o. Kopaljska 2 Murska Sobota

Telefon N.C.: (02) 521 37 00
Telefax: (02) 521 37 40

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE: ugodna prodaja pogrebne opreme - brezplačni prevozi - ugodna prodaja vencev in cvetja - ureditev dokumentov - objava osmrtnic v javnih medijih - opravljanje storitev po dogovoru - plačilo na več obrokov brez obresti - urejanje zelenic

24-urna DEŽURNA SLUŽBA, GSM: 041 631 443

Z žalostjo sporočamo, da je svojo življenjsko pot sklenil dolgoletni sodelavec

Ciril Klanjšček

vodja centra
za vzgojo kadrov Mure
v pokoju

Ohranili ga bomo
v trajnem spominu.

**Kolektiv Mure,
proizvodnja oblačil, d. d.,
Murska Sobota**

V SPOMIN

V torek, 2. 4. 2002, smo na ljubotemskem pokopališču položili k zadnjemu počitku

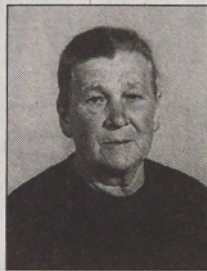
Mileno Pirher

upokojeno ravnateljico
Osnovne šole Ivana Cankarja Ljutomer

Milena, hvala ti za vse! Bilo nam je v čast, da smo bili tvoji učenci, sodelavci, znanci in prijatelji.

Tvoj čas je naš čas in tvoj neizbrisni spomin. Bila si odločna osebnost v dejanjih, plemenitega srca, širokih hotenj, vedrega značaja in vedno pripravljena pomagati. Bila si učiteljica, dolgoletna ravnateljica in podpredsednica Občine Ljutomer. Delovala si v mnogih društvi civilne družbe, na lokalni in državni ravni in povsod ostaja velika veličina tvoje podobe. Slava tvojemu spominu!

Občina Ljutomer
Jožef Špindler, župan



Skromno, tiho si živela,
za nas si atelala, trpela.
Spočij si ž ujlavi dlanj,
za vse še en krat - hvala ti!

ZAHVALA

V 80. letu starosti se je tiho poslovila naša draga mama

Rozalija Stanko
iz Žižkov

Ob tej bridki izgubi se zahvaljujemo bo trini, sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste nam stali ob strani, izrekli sožalje in našo drago mamo pospremili na zadnji poti. Hvala gospodu kaplanu Ivanu Krajncu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in Jožefu Horvatu za besede spomina ob slovesu.

Hvala vsem, ki so darovali za svete maše, vence, sveče in v dobrodelne namene, pogrebništvu Ferenčak ter kolektivom Beltinke, Komunale Lendava in Daničele.

Posebej hvala osebju zdravstvenega doma v Črenšovcih in intenzivne nege na internem oddelku, še posebej dr. Štefanu Horvatu za vso skrb in lajšanje bolečin ob njenih zadnjih urah.

Žalujoci vsi njeni

ZAHVALA

27. marca 2002 je v 78. letu starosti za vedno zaspala naša sestrična

Smiljana Brumen

iz Trstenjakove 11a
v Murski Soboti

Žaro z njenimi posmrtnimi ostanki smo položili k njenim pokojni sestri Nikici dne 2. 4. 2002.

Zahvaljujemo se vsem, ki ste nam pomagali v najtežjih trenutkih, izrekli sožalje ter darovali cvetje, sveče in dobrodelne prispevke.

Hvala vsem, ki ste ji tako nesebično pomagali, predvsem v zadnjem obdobju njenega življenja!

Hvala za iskrene in tople besede govornici in govorniku, pevskega zboru Društva upokojencev M. Sobota za odpete pesmi in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

Prav lepa hvala tudi pogrebništvu Banfi.

Pogrešali jo bomo vsi njeni



O Bog, samo ti veš,
zakraj tako ...

ZAHVALA

V 60. letu nas je zapustil dragi moj oče, tast, stari oče, zet in stric

Franc Kupčič

iz Doliča 54

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem. Hvala vsem, ki ste darovali cvetje, sveče, za svete maše in nam izrekli sožalje ter ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Hvala duhovnikom g. Ficku in g. Majcu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, za odigrano Tišino in pogrebništvu Majc.

Žalujoci: Vsi njegovi

V SPOMIN

15. aprila mineva deset žalostnih let od taktat, ko si nas zapustil

Darko Ščavničar

iz Petišovca

Zahvaljujemo se vse m, ki se ga v srcu spominjate.

Njegovi najdražji



Kadar spet Marijin
mesec majnik nam povrne se
in na vsakem tistem grobu
zacvetijo rožice,
takrat šopek prinesite,
rožmarin naj grob krasí,
vas otroke naj spominja,
tukaj draga mama spi.

ZAHVALA

V 87. letu se je za vedno poslovila naša ljubeča in dobra
mama, babica, prababica, tašča, botra in teta

Irma Madjar

iz Večeslavec 71

Ob tej boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sosedom,
sorodnikom, znancem in prijateljem, ki ste nam stali ob
strani, izrekli pisno in ustno sožalje ter našo drago mamo
pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence, sveče, za
svete maše in druge namene.

Posebna zahvala velja dr. Peričevi, patronažnim sestram in
sosedu Mariji Nemec za lajšanje bolečin med boleznijo.
Lepa hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete
žalostinke, godbi na pihala in pogrebništvu Banfi.
Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Zalujochi vsi, ki smo jo imeli radi

ZAHVALA

V 96. letu
se je za vedno poslovila moja mama

Irma Poredoš

iz Murske Sobote

Ob boleči izgubi moje mame
se iskreno zahvaljujem vsem sorodnikom,
sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili
na njeni zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče
ter izrekli sožalje.

Iskrena hvala gospodu duhovniku za pogrebni obred
in pevcem za odpete žalostinke.

Posebna hvala Domu starejših Lendava za vso skrb in pomoč
v zadnji letih njenega življenja.

*Zalujochi
sin Rudi*



Tvoje pridne roke in pošteno srce
so naš ponos in lep spomin nate!

ZAHVALA

V 72. letu nas je zapustila draga
sestra in teta

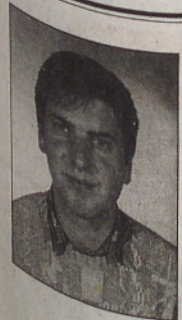
Miroslava Kosi

iz Kuršincev 22

Ob tej nenadni izgubi se iskreno zahvaljujemo sorodnikom,
sosedom, znancem in vsem drugim, ki ste naši dragi pokojnici
darovali cvetje, sveče in za svete maše ter jo v tako velikem
številu pospremili k večnemu počitku, nam pa izrazili sožalje.
Iskrena hvala tudi g. župniku Branku Ogrizku za pogrebni
obred, pevcem za odpete žalostinke, g. Ludviku za besede
slovesa, za odigrano Tišino ter pogrebništvu Bratuša.

Zalujochi:

sestra Ida, brat Stanko ter nečaki Marjan, Branko,
Daniel in Stanko ter nečakinja Stanka z družinami



Že drugo leto na tvojem grobu
sveče gorijo, v žalostnih očeh
pa solze se iskrijo.
V naših prsih bolečina je skeleča,
saj v grob s teboj odšla je
tudi naša sreča.

V SPOMIN

Ivanu Matjašecu

iz Lipce

Spomin je edini cvet, ki ne ovane, je edina luč, ki ne ugasne.

Z ljubeznijo tvoji - NAJDRAŽJI



Le srce in duša ve,
kako hudo boli,
ko tebe več med nami ni.

ZAHVALA

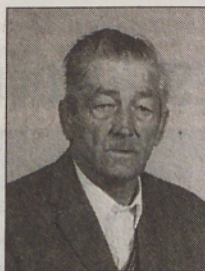
V 71. letu nas je za vedno zapustila
draga mama in babica

Verona Vučko

iz Žižkov 116

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na zadnji poti,
darovali vence, sveče in za svete maše ter v dobrodelne
namene, nam pa izrekli sožalje. Hvala g. kaplanu za pogrebni
obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku za besede
slovesa in pogrebništvu Ferencak.

*Zalujochi: sin Franc, hčerka Olga, sin Štefan in sin
Zvonko z družinami ter drugo sorodstvo*



21. marca je minilo 10 let od takrat,
ko nas je zapustil dragi oče in dedek

Štefan Vučko

iz Žižkov 116

Zahvaljujemo se vsem, ki se z lepo
mislijo ustavite ob njegovem grobu
in mu prižgete svečo 'spomina.

Vsi njegovi



Kogar imaš rad,
nikoli ne umre, le daleč je ...
V 63. letu nas je zapustila draga
sestra, sorodnica in sosed

Cecilija Žerdin

iz Velike Polane 145

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom in sosedom ter vsem, ki
so jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence, sveče,
za svete maše in dobrodelne namene, posebej Občini Velika
Polana.

Hvala g. župniku in g. kaplanu Boštjanu za pogrebni obred
ter g. župniku iz Kančevca, pevcem za odpete žalostinke in
pogrebništvu Ferencak. Lepa hvala osebju internega oddelka
bolnišnice v Rakičanu in Domu ostarelih Lendava za vso
pomoč.

Zalujochi:

sestri Marija in Vera z družinama iz Kanade, drugo
sorodstvo in sosedje



Ko tvoje zaželimo si bližine,
gremo tja v ta mirni kraj tišine.
Tam srce se tiho zjoče,
saj verjeti noče,
da te več med nami ni.

V SPOMIN

Tiha bolečina spremlja spomin na 7.
april 2001, ko je utihnilo plemenito
srce naše drage mame, babice,
prababice in tašče

Marije Ferko

iz Dolnjih Slaveč

Hvala vsem, ki se je spominjate, ji na njenem poslednjem
domu prižgite svečke in prinašate cvetje.

Zalujochi vsi najdražji

Če lahko preprečim
vsaj enemu srcu,
da se ne stre,
nisem živel z zaman;
če enemu šamemu
življenju olajšam bol ali
ublažim bolečino,
če onemogli taščici pomagam
nazaj v gnezdo,
nisem živel z zaman.
(Emily Dickinson)

V SPOMIN

MIRI GIORGIUTTI

socialni delavki

delavci Centra za socialno delo Lendava



Naš dragi Stanko!
Poslovil si se tako,
kot si le ti znal.
Pustil si nam spomin,
kako rad si nas imel.
Pa vendar - tako boli,
skeli spomin na srečne dni ...

ZAHVALA

V 47. letu nas je tragično in nepričakovano zapustil naš dragi
sin in brat

Stanko Mikola

iz Kolesarske ul. 22 v Tropovcih

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem, ki ste nam v teh
težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, mu darovali cvetje,
sveče, za svete maše in za druge dobrodelne namene ter ga v
tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Iskrena
hvala varovancem in kolektivu VDC v M. Soboti ter gospe
Langovi za besede slovesa, Medobčinskemu društvu invalidov
Murska Sobota, OŠ Bakovci, g. Koštrci za poslovilne besede in
godbeniku za odigrano Tišino. Iskrena hvala g. župniku za
pogrebni obred, pevcem za lepo odpete pesmi in pogrebništvu
Banfi. Iz srca hvala vsem, ki ste ga z nami imeli radi!

Njegovi najdražji

Pojdem, ko pride moj maj, pojdem na rožne poljane,
kjer najdem vse svoje zbrane od včeraj in kdo ve od kdaj.
Pojdem v kraj vseh krajev, pojdem v maj vseh majev ...
(T. Kuntner)

ZAHVALA

V 67. letu nas je nenadoma zapustil
mož, oče in dedek

Koloman Kuronja

zidarski mojster v pokoju
iz Gornjih Petrovec 31b

Iskrena hvala vsem sorodnikom, vaščanom,
znancem in prijateljem za izrečena sožalja,
za darovano cvetje, sveče ter pomoč v najtežjih trenutkih.
Hvala gospodu duhovniku za pogrebni obred,
pevcem za odpete žalostinke, društvu upokojencev
in pogrebništvu Banfi.

*Zalujochi
vsi njegovi*



Že leto dni v grobu spiš
in še vedno v mislih z nami živiš.
Rože zdaj grob ti krasijo
in sveče ti v spomin gorijo.

V SPOMIN

12. aprila mineva eno leto od takrat,
ko nas je zapustila naša draga mama,
babica in prababica

Rozalija Huber

iz Gornjih Slaveč 77

Tvoja ljubezen je ostala z nami. Hvala vsem, ki se je spomnite
in ji prižgete svečo spomina.

*Tvoji najdražji,
ki smo te imeli radi*



Kdo pozabil bi gomilo,
v kateri spi srce,
ki nas je ljubilo
do poslednjega je dne.
Oh, kako čas beži,
že pet žalostnih let te med nami ni,
nam ostala je skrita bolečina
in solzu večnega spomina.

V SPOMIN

12. aprila bo minilo pet let žalosti od takrat, ko nas je
zapustil naš dragi mož, oče, tast, stari oče in pradedek

Franc Banfi

iz Moščanec

Hvala vsem, ki postojite ob njegovem grobu, podarite cvetje
in prižgete svečo spomina

Vsi njegovi najdražji

**Da vam bo še naprej
toplo pri srcu ...**

"VRATKO"

Ul. Mikloša Kuzmiča 13
9000 M. Sobota

- garažna vrata
- dvoriščna vrata
- daljinski pogoni
- ograje
- kovane ograje
- zapornice

- PVC okna
- PVC vrata
- zimski vrtovi
- police
- rolete
- žaluzije

Marko Lužar, s. p.

tel.: (02) 535 11 30 gsm: 041 699 499 www.vratko.com

SUHOMONTAŽNA GRADNJA PO SISTEMU KNAUF - RIGIPS
ROBERT KOZAR, s. p., Hercegovščak 19c, G. Radgona, 041 539 204
adaptacija mansard spuščeni stropovi
predelne stene suhi estrihi

**KURILNO
OLJE**

KURILKO
Tel: 54 59 280
POSREDNISTVO
KONKURENČNE CENE - ČEKI

PVC-okna, vrata in senčila. Promocijske cene do 15. marca
REMOPLAST
Alu-okna, vrata in garažna vrata
PE Murska Sobota
Obrtna ul. 24, tel.: 02/534 10 80

OBJEKT VARUJE PRED SONCEM, POGLEDI IN INSEKTI

tip biro d.o.o. TENCE KOMARNIKI
LJUTOMER
Trgovina v mestni hiši: 58 41 052
Tel: 581 17 72, GSM: 041 696 732

POM-NEP

Agencija za nepremičnine ☎ 536 18 18

- kupimo: - manjšo hišo v okolici Ljutomer
 - prodamo: - starejšo hišo na Goričkem
 - novo hišo v okolici Radenec
 - delavnico v obrtni coni Murska Sobota
 - oddajamo pisarne v: - Ljutomeru za 5 EUR m²
 - Murski Soboti za 6 EUR m²
 - oddajamo prostore (teh. trgovina) v Radencih
- DAVČNO SVETOVANJE IVAJNSIČ, d. o. o.
Ledavsko naselje 16, 9000 Murska Sobota, tel.: 536 18 10

HOVI d.o.o.

ŽAGANJE, REZANJE IN VRTANJE BETONA
TER HIDROIZOLACIJE ZIBOV.
Franc Horvat
9226 Moravske Toplice, Brezje 6,
tel. & faks: (02) 548 14 26,
GSM: 041 772 426, 041 733 948

RA d.o.o. M. Sobota
TRGOVINA RA DOM-OBRT
9000 M. Sobota, Gregorčičeva 9
Tel.: (02) 530 40 44
GSM: 041 504 999
E-mail: rhdo@iol.net

VSI DODATNI ELEMENTI ZA
STREHE, OPREMA ZA STROJNE
OMETE IN GRADBENIKE,
OPEKA POROTHERM
VSE ZA STREHO!

HART d.o.o. HART, d. o. o.,
PE Zaga, Boračeva 40a, Radenci,
tel. & faks: (02) 5669 070, faks: (02) 5669 071
Po ugodni ceni vam ponujamo gradbeni les:
• letve 5/3, 5/4, 5/5 (konstrukcijske) • deske za streho
(enestr. skobjane za tužalo) • rezan les (različnih dimen-
zij) • mizarški les (smreka/jelka) ter lepšen les za stavb-
no pohištvo in konstrukcije • Les tudi režemo in sušimo.

ZBIRANJE PONUDB

Podjetje Agromerur, d. o. o., zbira ponudbe za prodajo tovornih vozil, objavljenih iz prometa. Ogled vozil je na dvorišču podjetja 15. in 16. aprila od 9. do 17. ure. Pisne ponudbe zbira na zgornjem naslovu od 11. do 18. aprila.

Dodatne informacije lahko dobite na tel. št. 041 420 986.

**KURILNO
OLJE,
PREMOG**

Ugodne cene in
možnosti plačila!

KURIVO - PNEVOZ, Bojan Jakšič, s. p.,
Gornja Bistrica 51, tel.: 57 88 200

Mesarni Kodla
PE Mestni
Markovci 44
tel. 512 36 00

**Dobavitelji svinjskega,
junčjega in telečjega mesa
za ta teden:**

ŽUJS, Stanjevo 24

FERENČAK, Panonska ul. 12, ODRANCI

KAVAŠ, Panonska ul. 17, ODRANCI

VRATARIČ, PUČONCI 296

ŠADL, RANKOVCI 23

KO VEŠ, KAJ JEŠ!

Postanite tudi vi uporabnik zemeljskega plina in
prihranite na času in denarju.

Akcija

**Priložnost!
Ne zamudite!**

Akcija velja od 8 aprila 2002 do odprodaje zalog.

Ponudba velja za nove uporabnike zemeljskega plina ob priključitvi na
plinovodno omrežje Mestnih plinovodov d.o.o. v letu 2002.

Za več informacij se obrnite na najbližjo poslovno enoto Mestnih plinovodov:
PE Murska Sobota, Slomškova 33, Tel: 5341 550; pon, sre, pet: 11.00-12.00 in 16.00-17.00
PE Ormož, Hardek 34g, Tel: 7411 363; pon, sre, pet: 11.00-12.00 in 16.00-17.00
PE Lendava, Mlinska 5, Tel: 5788 403; tor, čet: 11.00-12.00 in 16.00-17.00

Plinske peči Vaillant
24 Kw s pretočnim
bojlerjem samo za
120.000 SIT
(naravni vlek) oz.
140.000 SIT
(prisilni vlek)

Cena peči izven akcije:

- naravni vlek
PRO VUV 240-3 187.267,33
- prisilni vlek
PRO VUV 242-3 216.563,00
Vse cene vključujejo DDV.

MESTNI PLINOVODI
POSREDOVANJE

Najljubše sanje ... VESTNIKOVO POTOVANJE, žrebanje 12. aprila

www.bramac.si

**PETELIN
ZA SREČO!**

Bramac podarja streho za obnovo!

In petim sodelujočim še strešnega petelina. Izpolnite kupon in ga do 28. 6. 2002 pošljite na naslov Bramac, d.o.o. Škocjan, Dobruška vas 45, 8275 Škocjan. Pravila nagradne igre in pogoji sodelovanja so pojasnjeni na plakatih in karticah pri pooblaščenih prodajalcih.

Bramac vam že tradicionalno nudi brezplačno celovito strokovno pomoč pri obnovi vaše strehe. Na voljo so vam izjemno ugodni finančni pogoji - posojilo z možnostjo odplačevanja od 1 do 5 let (za dobo enega leta je obrestna mera TOM + 0 %).

☎ 080 20 30

KUPON

NAGRADNO VPRAŠANJE

Dopolnite slogan!

Reci strehi preprosto _____

Ime in priimek _____

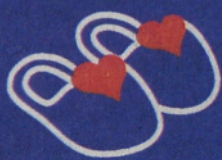
Naslov _____

Tel. št. _____

Davčna številka _____

RECI STREHI PREPROSTO

BRAMAC



... in vas ne bo zeblo v noge.

EKSTRA LAHKO KURILNO OLJE

Naročila na brezplačni telefonski številki **080 22 66**

Popust ob plačilu z gotovino, Magna kartico in možnost nakupa na 6 obrokov.

PETROL

Napoved kulturnih prireditev

OTVORITEV

MURSKA SOBOTA

11. aprila, ob 18. uri bo v Galeriji otvoritev pregledne razstave slik Suzanne Kiraly - Moss. Na ogled bo do 5. maja. Tiskovna konferenca o razstavi bo v četrtek, 11. aprila, ob 12. uri.

MONOSTER

12. aprila, ob 18. uri bo v Slovenskem kulturnem centru v hotelu Lupa otvoritev pregledne razstave mednarodno priznanega slovenskega arhitekta Jožeta Plečnika (1872-1957). Razstavo bo odprla državna podsekretarka pri Ministrstvu za kulturo Republike Slovenije Milena Domljan.

KONCERT

MURSKA SOBOTA

11. aprila, ob 18. uri bo v grajski dvorani koncert avtorskih skladb učencev nauka o glasbi Glasbene šole M. Sobota.

MURSKA TOPLICE

14. aprila, ob 14.30 bo v restavraciji hotela Termal 4 srečanje klavirskih harmonikarjev in 3. memorial Jožeta Berdena. Prireja Ljudstvo klavirskih harmonikarjev Murska Sobota.

LJUTOMER

16. aprila, ob 18.30 bo v Domu kulture predstavitev kulturne dejavnosti vrtcev z naslovom Pomladni korak.

GLEDAŠIŠČE

MURSKA SOBOTA

12. aprila, ob 19. uri bo v grajski dvorani IMPRO tekma. 13. aprila, ob 15. uri bo v MIKK-u impro delavnica - Gorazd Žilavec.

LJUTOMER

11. aprila, ob 9. uri bo v Domu kulture srečanje najboljših lutkovnih skupin Pomurja.

12. aprila, ob 10. uri bo v Domu kulture srečanje otroških gledalskih skupin.

SV. JURIJ OB ŠČAVNICI

12. aprila, ob 19.30 bo v dvorani kulturnega doma gledališka komedija Štaječ v Ljubljani avtorja Toneta Partliča v izvedbi Ljubljanskega dramskega društva Sv. Jurij ob Ščavnici.

PREDAVANJE

MURSKA SOBOTA

11. aprila, ob 19. uri bo v prostih muzejskega razstavišča predavanje kustosinje Nataše Tompa Konestabo z naslovom Kako smo rihelirali praznični čas.

11. aprila, ob 18. uri bo v MIKK-u potpisno predavanje Zelena Ščavnica avtorja Ivana Zupica.

17. aprila, ob 18. uri bo v Galeriji prvo iz ciklusa predavanj o klasičnem slikarstvu. Tokrat bo imel Robert Inhof predavanje o zgodnjem nisozemskem slikarju Hieronymusu Bosch.

GLASBA IN PLES

MURSKA SOBOTA

12. aprila, ob 14. uri bo v kinodvorani prireditev ob svetlovnem

dnevu Romov, ki jo organizira Romsko društvo/Romani Union. Nastopali bodo osnovnošolci OŠ I in III, vrtec Romano s Pušče ter folklorna skupina Romani Union.

13. aprila, ob 13. uri bo v kinodvorani območno srečanje mladinskih pevskih zborov.

Opozorilo: bobnarska delavnica v MIKK-u Govoreči bobni je prestavljena s 13. aprila na 20. april!

16. aprila, ob 19. uri bo v MIKK-u glasbena delavnica za kitaro. Prvi prijemi, ki jo vodi Tadej Ropoša.

SV. JURIJ OB ŠČAVNICI
14. aprila, ob 14. uri bo v kulturnem domu območno srečanje pihalnih orkestrrov.

LITERATURA

13. aprila, ob 13. uri bo v MIKK-u literarna delavnica, ki jo vodi Robert Titan Felix

FILM

12. aprila, ob 16. uri bo v MIKK-u filmska delavnica, ki jo vodi Aleš Nadai.

15. aprila, ob 18. uri bodo vrteli v MIKK-u ameriški film The Wall. 7. aprila, ob 18. uri bodo vrteli v MIKK-u v okviru ciklusa Veliki evropski režiserji devetdesetih film Idiotti - Lars von Trier.

RAZSTAVE

MURSKA SOBOTA

V klubu PAC je na ogled razstava del akademskega slikarja Lojzeta Logarja.

V muzeju sta na ogled stalna muzejska razstava in razstava Na prelomih tisoletij. Slednja je odprta do julija.

V MIKK-u je do konca aprila v klubskega prostoru na ogled razstava stripov Igorja Banlija Družina Kmetič iz Kruhovcev. V internetnici pa si lahko ogledate razstavo fotografij iz MIKK-ovega arhiva.

LAARFELD/POTRNA

V Pavlovi hiši je razstava fotografij Haložani avtorja Stojana Kerblerja. Ogledate si jo lahko do 4. maja.

LJUTOMER

V Galeriji Anteja Trstenjaka si lahko ogledate razstavo Vojna na Slovenijo 1991. V avli občine Veržej in v Malem razstavnem prostoru v Mestni hiši Ljutomer je na ogled razstava Trenutki, kjer razstavljajo udeleženci likovne kolonije Svetinje 2001.

PUCONCI

V občinski zgradbi je na ogled razstava del Ernesta Bransbergerja.

KANČEVCI

V domu duhovnosti je do konca aprila na ogled retrospektivna razstava slik Lojzeta Veberiča iz Murske Sobote.

LENDAVA

V sinagogi si lahko ogledate razstavo akademske slikarke Marike Danč - Roth iz Lendave.

GORNJA RADGONA

V galeriji kulturnega doma je na ogled likovna razstava Darje Brus - Fajt z Golnika.

kino • kino

Murska Sobota

Četrtek, 11. aprila:

ob 18.00 ameriška

kriminalka

Ocean's Eleven,

ob 20.00 slovenska

drama Ljubljana

Petek, 12. aprila:

ob 18.00 in 20.00

Ocean's Eleven

Sobota, 13. aprila:

ob 18.00 in 20.00

Ocean's Eleven

Nedelja, 14. aprila:

ob 18.00 in 20.00

Ocean's Eleven

Sreda, 17. aprila:

ob 18.00 in 20.00

ameriška biografska

drama Marlene

Kino Ljutomer

Sobota, 13. aprila:

ob 20. uri

slovensko-bosanska

vojna drama

Nikogaršnja zemlja

Nedelja, 14. aprila:

ob 18. in 20. uri ame-

riška vojna drama

Za sovražnikov črto

Kino Gornja Radgona

Petek, 12. aprila:

ob 19.00 slovenska

drama Ljubljana,

ob 21.00 angleška

komedija

Reševanje vdove Grace

Nedelja, 14. aprila:

ob 17.30 Reševanje

vdove Grace,

ob 19.30 Ljubljana

kino • kino

BENIŠTVU; določen čas 3 mes.; 1 l. de-

lovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik -

govorno in pisno; voziški izpit katego-

rije: B; do 16.04.02; KOHEK GRADBENI-

ŠTVQ, D. O. O., BAKOVCI, PARTIZAN-

SKA 31, MURSKA SOBOTA

EKONOMSKI TEHNIK

ZAVAROVALNI ZASTOPNIK; določen čas 12

mes.; 2 l. delovnih izkušenj; znanje pro-

gramskih orodij: delo z bazami podatkov

- osnovno; voziški izpit kategorije B;

drugi pogoji: drugi poklic: trgovski posl,

druga ustrež na smer; poskusno delo 3

meseca, lasten prevoz; do 04.05.02;

ADRIATIC ZAVAROVALNA DRUŽBA, D.

D., KOPER, PE MURSKA SOBOTA, ARHI-

TEKTA NOVAKA 13, MURSKA SOBOTA

ADMINISTRATIVNA DELA: določen čas 12

mes.; 1 l. delovnih izkušenj; jeziki: slo-

venski jezik - govorno in pisno; znanje

programskih orodij: delo z bazami poda-

tkov - osnovno; voziški izpit kategorije

B; drugi pogoji: drugi poklic: trgovski posl,

druga ustrež na smer; poskusno delo 3

meseca, lasten prevoz; do 04.05.02;

ADRIATIC ZAVAROVALNA DRUŽBA, D.

D., KOPER, PE MURSKA SOBOTA, ARHI-

TEKTA NOVAKA 13, MURSKA SOBOTA

PRODAJNI REFERENT ZA ADMINISTRATIVNA

DELA IN FAKTURIRANJE: določen čas 3

mes.; 5 l. delovnih izkušenj; jeziki: nem-

ški jezik - govorno; znanje programskih

orodij: urejevalnik besedil - osnovno,

delo s preglednicami - osnovno; voziški

izpit kategorije B; drugi pogoji: DRUGI

POKLIC: UPRAVNI TEHNIK; MOŽNOST

ZAPOSLITVE ZA NEDOLOČEN ČAS;

ŽENSKI SPOL; do 16.04.02; AR CONT

PROIZVODNJA BIVALNIH ENOT, D. O.,

GORNJA RADGONA, G. RADGONA

SOCIALNI DELAVEC

SOCIALNI DELAVEC; določen čas 6

mes.; 1 l. delovnih izkušenj; jeziki: slo-

venski jezik - govorno in pisno; voziški

izpit kategorije B; drugi pogoji: DRUGI

POKLIC: VISOKA ŠOLA ZA SOCIAL. DE-

LO; STROKOVNI IZPIT S PODROČJA

SOCIALNEGA VARSTVA, IZPIT IZ ZUP-

A; do 12.04.02; CENTER ZA SOCIALNO

DELO, PARTIZANSKA CESTA 13, GOR-

NJA RADGONA

UNIVERZITETNI DIPLOMIRANI INŽENIR

RAČUNALNIŠTVA IN INFORMATIKE

RAČUNALNIŠTVA; določen čas 12 mes.; 2 l.

delovnih izkušenj; jeziki: angleški jezik -

govorno in pisno; drugi pogoji: DRUGI

POKLIC: UNIV. DIPL. ING. ELEKTROTEH-

NIKE ALI MATEMATIKE; POZNAVANJE

IBM SISTEMOV, MOŽNOST ZA NED.

ČAS, MOŽNO KADR. STANOVANJE; do

12.04.02; MURA, D. D., PLESE 2, MUR-

SKA SOBOTA

UNIVERZITETNI DIPLOMIRANI PRAVNIK

REFERENT ZA PODROČJE OSEBNIH

STANJ IN REGISTRACIJE DRUŠTEV -

PRIPRAVNIK; določen čas 12 mes.; jeziki:

Republiški zavod za zaposlovanje, Območna enota Murska Sobota

PROSTA DELOVNA MESTA

Pogoji za zasedbo

PRODAJNI DELAVEC

PRODAJNI DELAVEC; določen čas 3

mes.; 1 l. delovnih izkušenj; do 12. 04.

02, LUKO, D. O. O., LENDAVSKE GORI-

CE, LENDAVA - LENDVA

PRODAJNI DELAVEC

PRODAJNI DELAVEC; določen čas 6

mes.; 1 l. delovnih izkušenj; drugi pogoji: KANDIDATI

NAJ SE PO TELEFONU DOGOVORIJO

ZARADKOVOR; do 12.04.02; OMEGA,

S. P., GOSPODARSKE STORITVE,

PRODAJNI DELAVEC; določen čas 12 mes.; 3 l. de-

lovnih izkušenj; drugi pogoji: KANDIDATI

NAJ SE PO TELEFONU DOGOVORIJO

ZARADKOVOR; do 12.04.02; OMEGA,

S. P., GOSPODARSKE STORITVE,

PRODAJNI DELAVEC; določen čas 12 mes.; 3 l. de-

lovnih izkušenj; drugi pogoji: KANDIDATI

NAJ SE PO TELEFONU DOGOVORIJO

ZARADKOVOR; do 12.04.02; OMEGA,

S. P., GOSPODARSKE STORITVE,

PRODAJNI DELAVEC; določen čas 12 mes.; 3 l. de-

lovnih izkušenj; drugi pogoji: KANDIDATI

NAJ SE PO TELEFONU DOGOVORIJO

ZARADKOVOR; do 12.04.02; OMEGA,

S. P., GOSPODARSKE STORITVE,

PRODAJNI DELAVEC; določen čas 12 mes.; 3 l. de-

lovnih izkušenj; drugi pogoji: KANDIDATI

NAJ SE PO TELEFONU DOGOVORIJO

ZARADKOVOR; do 12.04.02; OMEGA,

S. P., GOSPODARSKE STORITVE,

PRODAJNI DELAVEC; določen čas 12 mes.; 3 l. de-

lovnih izkušenj; drugi pogoji: KANDIDATI

NAJ SE PO TELEFONU DOGOVORIJO

ZARADKOVOR; do 12.04.02; OMEGA,

S. P., GOSPODARSKE STORITVE,

PRODAJNI DELAVEC; določen čas 12 mes.; 3 l. de-

lovnih izkušenj; drugi pogoji: KANDIDATI

NAJ SE PO TELEFONU DOGOVORIJO

ZARADKOVOR; do 12.04.02; OMEGA,

S. P., GOSPODARSKE STORITVE,

PRODAJNI DELAVEC; določen čas 12 mes.; 3 l. de-

lovnih izkušenj; drugi pogoji: KANDIDATI

NAJ SE PO TELEFONU DOGOVORIJO

ZARADKOVOR; do 12.04.02; OMEGA,

S. P., GOSPODARSKE STORITVE,

PRODAJNI DELAVEC; določen čas 12 mes.; 3 l. de-

lovnih izkušenj; drugi pogoji: KANDIDATI

NAJ SE PO TELEFONU DOGOVORIJO

ZARADKOVOR; do 12.04.02; OMEGA,

S. P., GOSPODARSKE STORITVE,

PRODAJNI DELAVEC; določen čas 12 mes.; 3 l. de-

lovnih izkušenj; drugi pogoji: KANDIDATI

NAJ SE PO TELEFONU DOGOVORIJO

ZARADKOVOR; do 12.04.02; OMEGA,

S. P., GOSPODARSKE STORITVE,

PRODAJNI DELAVEC; določen čas 12 mes.; 3 l. de-

lovnih izkušenj; drugi pogoji: KANDIDATI

NAJ SE PO TELEFONU DOGOVORIJO

ZARADKOVOR; do 12.04.02; OMEGA,

S. P., GOSPODARSKE STORIT

Menjalniški tečaji za tolar Banke Slovenije 10. aprila 2002

država	ozn. val.	šifra	enota	nakupni	srednji	prodajni
EMU	EUR	978	1	223,7732	224,4465	225,1198
Hrvaška	HRK	191	1	30,3318	30,4231	30,5144
Madž.	HUF	348	100	92,2400	92,5200	92,8000
Švica	CHF	756	1	152,5587	153,0178	153,4769
V. Brit.	GBP	826	1	365,7022	366,8026	367,9030
ZDA	USD	840	1	255,2449	256,0129	256,7809

Občina Sv. Jurij ob Ščavnici praznuje

Pester program prireditev

Osrednja prireditev pa bo 21. aprila

V spomin na dan svetega Jurija ima občina Sv. Jurij ob Ščavnici svoj praznik. Tudi letošnji bo minil v znamenju številnih prireditev, ki kažejo, da se lahko v tej občini z blizu 3.000 prebivalci pohvalijo z dosežki na različnih področjih.

Praznovanje so v bistvu začeli že prvega aprila, ko je bil v cerkvi sv. Duha na Stari Gori velikonočni koncert ansambla Pro muzika. Nadaljevalo se je minuli petek, ko so pripravili v prostorih Osnovne šole Sveti Jurij ob Ščavnici območno srečanje lutkovnih skupin. Naslednji dan je bil na igrišču pri osnovni šoli turnir v malem nogometu, ki ga je organiziralo športno društvo Videm.

Pestro pa bo tudi konec tega tedna. Tako bo v soboto, 13. aprila, dan šole, ki ga bodo povežali z najrazličnejšimi dejavnostmi učencev in učiteljev. Poleg njih se bodo predstavili še planinci, gasilci, lovci in ribiči. Isti dan zvečer ob 19. uri bo v Osnovni šoli Sveti Jurij ob Ščavnici literarni večer s pisateljem in poslancem Tonetom Partljičem.

Ob tej priložnosti bodo odprli razstavo del likovne kolonije 2001 in predstavili časopis Prlek piše. V nedeljo, 14. aprila, ob 14. uri pa se bo pričelo v šolski jedilnici območno srečanje godbenikov in mažoret. Ob 20. obletnici delovanja Slovenjgoriškega kvinteta načrtujejo 19. aprila koncert, medtem ko bo ob Blaguškem jezeru tradicionalno ribiško tekmovanje.

Osrednja prireditev ob letošnjem prazniku občine Sveti Jurij ob Ščavnici bo v nedeljo, 21. aprila, ob 11.30. Takrat se bo začel na glavnem trgu slovesni sprevoz. Za mlade pripravljajo v petek, 26. aprila, ob 21. uri koncert rock skupin Jurjevo 2002, v nedeljo, 28. aprila, pa bo več krajev v občini obiskala Radenska konjenica.

Milan Jerše ■



V Ljutomeru podpisali pismo o nameri za gradnjo čistilne naprave

Zgradili jo bodo do leta 2004

Direktor Komunalno-stanovanjskega podjetja Ljutomer Stanko Klemen je podpisal kot investitor v ponedeljek z občinama Ljutomer in Križevci ter podjetji Krka, Mlinopek in Ljutomerčan pismo o nameri za gradnjo osrednje ljutomerske čistilne naprave, župan občine Ljutomer Jožef Špindler, ki je to dejanje označil kot velik korak predvsem za prebivalce, ki živijo ob Ščavnici, vse tja do Razkrižja, pa pričakuje, da se bodo sedanjim podpisnikom pridružili še drugi.

V Ljutomeru so se po tem, ko so najprej razmišljali o izbiri koncesionarja, sedaj odločili, da bodo gradili z domačim znanjem in denarjem. Čistilno napravo bodo zgradili na sotočju izliva Kostanjevice v reko Ščavnico, kilometer severovzhodno od Ljutomerja v smeri Pristave. Njeno zmogljivost so povečali s prvot-

no načrtovanih 16 na 23 tisoč enot, saj je k projektu gradnje pristopila tudi občina Križevci, stroške gradnje pa si bodo podpisnice delile glede na obremenjevanje čistilne naprave.

Občina Ljutomer bo zagotovila do 15. maja lokacijsko dovoljenje, do konca maja naj bi zbrali najugodnejšega ponudnika za izdelavo projektne dokumentacije, mesec dni po izbiri projekta pa bodo zainteresirani podpisali še pogodbo o soinvestiranju. Čistilna naprava naj bi bila zgrajena do leta 2004.

M. H. ■

Sobotni potep z vlakom

Prouti Laškomi fajn HU-ČI ...

Sobotni aprilski dan pred »belo nedeljo« je bil kot nalašč za potovanja, ne prevroč in ne premrz, ter s polno dobre volje.

In idealno potovanje, kjer so lahko vsi popolnoma brezskrbni zaradi prometa in vremenskih razmer, je potovanje z vlakom. V soboto, 6. aprila, sta promocijsko in reklamno potovanje za svoje stranke, poslovne partnerje in novinarje organizirala turistična agencija Pütra iz M. Sobote in Slovenske železnice. Vabilo sta opremila domiselno, na eni strani v slovenskem in na drugi v prekmurskem jeziku. Začne se takole: V Prekmurju je bijala legenda ... Radi so jo meli stari pa mladi, zavijali so ji fsi ... NAŠA »MARIŠKA«. Zda pa Mariške nega več, liki cug pa še itak vozi »v pokrajini ob Muri«.

In tako je napisano celotno vabilo, ki je marsikoga prepričalo, da se je odločil za ta kratki poldnevni izlet. Konča se s stavkom ... ali pa za nami ne bežiš, da mo mij že prouti Laškomi fajn HU-ČI...

Vlak v Prekmurju je daleč od tega, da bi bil legenda, pravzaprav je vedno večja realnost, kajti potniški promet se iz tedna v teden povečuje. Prav takšne promocijske vožnje pa bodo tovrstni javni prevoz ponovno približale ljudem.

B. B. P. ■



Ob Savinji imajo Laščani vse, tudi park in prireditveni prostor, na katerem so potnike z vlaka razveselili s pivom in godbo na pihala.

VESTNIKOV KOLEDAR

11. april, četrtek,	IZIDOR
12. april, petek,	VINKO
13. april, sobota,	VILJEM
14. april, nedelja,	HERMAN
15. april, ponedeljek,	VALTER
16. april, torek,	MARINKA
17. april, sredo,	ALENKA

16. aprila bo sonce vzhlo ob 6. uri in 14 minut, zašlo pa ob 19. uri in 50 minut. Dan bo tako dolg že dobrih trinajst ur in pol. 12. aprila ob 21. uri in 22 minut bo na nebu nastopil mlaj.

Povabilo!

Vestnik - ponujamo podobe življenja pokrajine ob Muri.

Dobimo se lahko vsak četrtek s pomočjo poštarja ali v vseh prodajalnah, kjer prodajajo časopise, in na poštah. Dostava je redna. Vaša izbira je zelena!

NAROČAM VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in priimek:

Ulica:

Kraj:

Pošta:

Podpis:

Datum naročila:



VESTNIK podarja vsakemu novemu naročniku majico!

Podjetje za informiranje d. d., Ul. arhitekta Novaka 13, M. Sobota



Ali je res, da glavni strateg davške komunale zapušča svoje področje delovanja in umika v kmetijstvo, za pomoč nika glavnemu kmetijskemu strategu. Tega nihče ne trjuje niti ne zanika. Poučijo komentarij pravijo, da če tako, s tem dobivata dva specialist za prodajo bele na vzhodnih trgih in potencialni uvoznik (sicer tudi svetnik) nalizijskih cevi za novo vsko kanalizacijo.

V Melincih so vaščane razburili električarji, ki so pri elektro droga štorkljam njali tudi gnezdo. S to vo so odgnali edini par testih, ki niso zalag, im preostane le prijava pravil štorkelj Štrkecu, kako bo znano, ker je s hotiški dom na daljši plovi Muri. Njegova staljša dvideni ukrepi še niso

V zgodnjih sobotnih urah šlo do preobremenitve na meji puconske in moravskobukovske pokrajine. Pri obnem testu so sodelovali moravski gasilski častniki, plomant reškega mla, lec puconskega župana tendent za članstvo v navitko ter gospod beborec. Tekočino je novoustoličeni ravnatel je na srečo vzdržal.

Velikopolanski Caterpil bil na posvetu za lizacije v filmskih gor

Predsednik poljsko-slovenskega poslovnega priateljstva ko Štefko se je posredni Poštenjak, ki postaja ben investitor in poslovni veznik jugoslovanskega sednika Košturnice in svetovalec za reje per namreč gospoda Štefka v svetovanje za razvoj reje v Srbiji.

Specialist za sode, aktivist in na koncu lelec masivnega pohištva Maučec - Maki se je prestrukturiranje obratnega pohištva elitnega v Ljutomeru, kjer poslej pod Baračevu plastične butike, ki jih pecirali z usnjem iz pogonane usnjarne.

Graški Baumax in Kalamar sta dobila podporo, s katero la najbogatejša na Goričkem - kurje oko.

Miha Vodenik škodbe odpovedal rekreacijski tek, ostalo nekaj časa, natrpanem urniku ritve Megre ter in dobrodošlico in obiskovalcem.

BESEDA NI